

# 2023



**SAMEDAN** VSCHINAUNCHA  
GEMEINDE

## Rapport annuel 2023 Geschäftsbericht 2023

<b>1. DIE JAHRESRECHNUNG IM ÜBERBLICK</b>	<b>4</b>	<b>7. GELDFLUSSRECHNUNG</b>	<b>61</b>
1.1 Bilanz (in TSD)	4	<b>8. FINANZKENNZAHLEN</b>	<b>63</b>
1.2 Erfolgsrechnung (in TSD)	4	<b>9. BERICHT DER REVISIONSSTELLE</b>	<b>68</b>
1.3 Gestufter Erfolgsausweis (in TSD)	4	<b>10. BERICHT DER GPK</b>	<b>70</b>
1.4 Investitionsrechnung (in TSD)	4	<b>11. GESCHÄFTSBERICHT</b>	<b>71</b>
1.5 Finanzierungsausweis (in TSD)	4	11.1 Organisation	71
1.6 Geldflussrechnung (in TSD)	4	11.2 Bericht des Gemeindevorstandes	72
1.7 Finanzkennzahlen	4	11.2.1 Finanzen und Wirtschaft	72
<b>2. ERLÄUTERUNGEN ZUR JAHRESRECHNUNG</b>	<b>6</b>	11.2.2 Bildung und soziale Wohlfahrt	74
<b>3. BILANZ</b>	<b>8</b>	11.2.3 Bau und Planung	75
<b>4. ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>17</b>	11.2.4 Tourismus, Kultur und Freizeit	77
4.1 Dreistufiger Erfolgsausweis	18	11.2.5 Umwelt	79
4.2 Erfolgsrechnung – Artengliederung	18	11.2.6 Öffentliche Sicherheit	81
4.3 Erfolgsrechnung – Übersicht	19	11.2.7 Verkehr	82
4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung	20	11.2.8 Gemeindeversammlungen, kommunale Urnenabstimmungen und Wahlen	84
<b>5. INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>45</b>	11.3 Bericht der Schulkommission	86
5.1 Investitionsrechnung - Funktionengliederung	45	11.4 Bericht der Event- und Tourismuskommission ETK	89
5.2 Investitionsrechnung – Erläuterungen zu Einzelpositionen	48	11.5 Personelles	93
<b>6. ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG</b>	<b>50</b>	11.5.1 Behörden	93
6.1 Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung	50	11.5.2 Mitarbeitende	93
6.2 Eigenkapitalnachweis	50	11.6 Bevölkerungsstatistik (Stand 31.12.2023)	94
6.3 Rückstellungsspiegel	51		
6.4 Beteiligungsspiegel	51		
6.4.1 Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen	51		
6.4.2 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen	51		
6.4.3 Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften	53		
6.5 Gewährleistungsspiegel	54		
6.6 Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger	55		
6.7 Anlagenspiegel Finanzvermögen	55		
6.8 Sachanlagenspiegel Verwaltungsvermögen	56		
6.9 Ausserordentliche Geschäftsfälle	57		
6.10 Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten	57		
6.11 Angewendete Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche	57		
6.12 Aktien und Anteilscheine im Finanzvermögen	58		
6.13 Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert	58		
6.14 Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen	58		
6.15 Verpflichtungskreditkontrolle	58		
6.16 Bankschulden und Anleihen	59		

## 1. Die Jahresrechnung im Überblick

### 1.1 Bilanz (in TSD)

	01.01.2023	Veränderung	31.12.2023
Finanzvermögen	38'020	-2'330	35'690
Verwaltungsvermögen	32'850	-820	32'030
Aktiven	70'870	-3'150	67'720
Fremdkapital	23'360	-5'900	17'460
Eigenkapital	47'510	2'750	50'260
Passiven	70'870	-3'150	67'720

### 1.2 Erfolgsrechnung (in TSD)

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Aufwand	23'805	26'275	25'490
Ertrag	27'700	23'855	28'250
Ergebnis	3'895	-2'420	2'760

### 1.3 Gestufter Erfolgsausweis (in TSD)

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'580	-2'825	1'995
Ergebnis aus Finanzierung	1'325	405	805
Operatives Ergebnis	3'905	-2'420	2'800
Ausserordentliches Ergebnis	-10	0	-40
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3'895	-2'420	2'760

### 1.4 Investitionsrechnung (in TSD)

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Ausgaben	-4'090	-5'725	-4'670
Einnahmen	485	500	1'025
Nettoinvestitionen	-3'605	-5'225	-3'645

### 1.5 Finanzierungsausweis (in TSD)

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Nettoinvestitionen	-3'605	-5'225	-3'645
Selbstfinanzierung	8'650	1'915	7'200
Finanzierungsüberschuss (+)			
Finanzierungsfehlbetrag (-)	5'045	-3'310	3'555

### 1.6 Geldflussrechnung (in TSD)

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Cashflow aus operativer Tätigkeit	8'600	1'915	8'090
Cashflow aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-3'910	-5'225	-3'645
Cashflow aus Finanzierungstätigkeit	-3'500	0	-7'000
Total Cashflow (+) / Cashloss (-)	1'190	-3'310	-2'555

### 1.7 Finanzkennzahlen

	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023	Bewertung
Selbstfinanzierungsgrad in %	240.0	36.6	197.5	ideal
Selbstfinanzierungsanteil in %	33.5	8.7	27.5	gut
Kapitaldienstanteil in %	16.6	20.7	17.0	hoch
Zinsbelastungsanteil in %	-0.1	0.3	-0.1	gut
Investitionsanteil in %	19.4	22.5	20.1	stark
Bruttoverschuldungsanteil in %	79.8	86.6	53.6	gut
Nettoschuld (+)/Vermögen (-) CHF/Kopf	-5'078	-4'310	-6'276	gut



Foto: Anita Thom

## 2. Erläuterungen zur Jahresrechnung

Mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) und der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200), die per 1. Dezember 2012 in Kraft traten, wurden die Grundlagen geschaffen, um bei den Gemeinden das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) einzuführen. Das HRM2 bezweckt vor allem, die Transparenz über die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view) sowie die Vergleichbarkeit der Rechnungen aller öffentlichen Gemeinwesen zu erhöhen. Zugleich werden die Rechnungslegungsmethoden der öffentlichen Hand an diejenigen der Privatwirtschaft angeglichen. Die Rechnungslegung der Gemeinde Samedan erfolgt seit 2018 nach den Grundsätzen von HRM2.

Die Erfolgsrechnung 2023 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von knapp CHF 2.76 Mio. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von etwas über CHF 2.42 Mio. Das sehr gute Ergebnis ist insbesondere auf Mehreinnahmen bei den Fiskalerträgen und Ersatzabgaben zurückzuführen. Ein noch besserer Abschluss wurde durch die ausser Kontrolle geratenen Kosten im Bereich des Gesundheitswesens verhindert. Im Vergleich zum Vorjahr sind bei der Spital- und Pflegefinanzierung Mehrkosten von knapp CHF 1'000'000 entstanden. Angesichts dieser Entwicklung ist eine Grundsatzdiskussion über die strategische Ausrichtung unumgänglich.

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 3.65 Mio. aus. Vorgesehen waren CHF 5.22 Mio. Grund für die Abweichung sind Minderausgaben bei den Projekten «Sanierung Berufsschulhaus», «Sanierung Bushaltestellen» und «Sanierung Infrastruktur Plazzet – Quadratscha», sowie nicht ausgeführte Vorhaben (Ersatz Wasserzähler, Anschaffung Fahrzeug Abfallbewirtschaftung, Sanierung Wasserleitung Promulins – Suot Staziun).

Der finanzpolitische Zielwert von 100% Selbstfinanzierungsgrad wurde dank der Selbstfinanzierung von CHF 7.2 Mio. erfüllt. Gleichzeitig konnten die Bankschulden und Anleihen erneut um CHF 7.0 Mio. von CHF 18.0 Mio. auf CHF 11.0 Mio. gesenkt werden, was sich wiederum positiv auf die Zinslast auswirkte. Die Gemeinde profitiert nach wie vor von tiefen Zinsen, wenn auch auf etwas höherem Niveau. Mit 17.0% wird der Haushalt der Gemeinde nach wie vor mit einem hohen Kapitaldienstanteil belastet. Der Bruttoverschuldungsanteil konnte erfreulicherweise von 79.8% auf 53.6% gesenkt werden. Ein Wert von 50-100% ist als gut einzustufen, ein solcher von 100-150% als mittel. Das per Ende 2023 ausgewiesene Nettovermögen pro Einwohner stieg von CHF 5'078 auf CHF 6'276 pro Einwohner an.

Dank dem im Jahr 2013 beschlossenen Massnahmenplan zur Sanierung des Finanzhaushaltes sind die Gemeindefinanzen mittlerweile wieder im Lot. Eine lange Reihe von ausgezeichneten Jahresergebnissen ermöglichte den Abbau der zu verzinsenden Anleihen von CHF 56.0 Mio. auf CHF 11.0 Mio. Die Finanzlage präsentiert sich nachhaltig solide und die Rechnungsüberschüsse halten sich seit Jahren auf einem hohen Niveau. Das frei verfügbare Eigenkapital beträgt über CHF 32 Mio. So wie sich die Finanzen der Gemeinde derzeit präsentieren, darf eine weitere Steuerentlastung ins Auge gefasst werden.

### Antrag des Gemeindevorstandes

Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung für das Jahr 2023

#### Dank

Allen Mitarbeitenden gebührt für ihren Einsatz ein spezieller Dank und unsere Anerkennung für die geleisteten Dienste. Sie sind es, die mit ihrer Arbeit den Betrieb aufrechterhalten und es dem Unternehmen Gemeinde ermöglichen, die zahlreichen Dienstleistungen zu erbringen. Anerkennung verdienen auch die Behörden- und Kommissionsmitglieder, die mit ihrer grösstenteils ehrenamtlichen Tätigkeit zum Wohlergehen unserer Gemeinde beigetragen haben. Schliesslich gilt der Dank auch Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, für das entgegengebrachte Vertrauen.

Samedan, im Mai 2024

Namens des Gemeindevorstandes

Gian Peter Niggli  
Gemeindepräsident

Claudio Prevost  
Gemeindeschreiber



Foto: Martina Hubacher

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
	<b>AKTIVEN</b>	<b>70'868'474.21</b>	<b>63'766'841.34</b>	<b>66'918'177.72</b>	<b>67'717'137.83</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>38'020'756.23</b>	<b>58'798'232.45</b>	<b>61'130'118.77</b>	<b>35'688'869.91</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>10'737'781.58</b>	<b>31'047'566.22</b>	<b>33'600'440.68</b>	<b>8'184'907.12</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>9'841.60</b>	<b>269'454.05</b>	<b>271'923.15</b>	<b>7'372.50</b>
<b>10000</b>	<b>Hauptkasse</b>	<b>2'012.75</b>	<b>82'807.05</b>	<b>84'819.80</b>	
10000.01	Kasse Sekretariat	2'012.75	82'807.05	84'819.80	
<b>10001</b>	<b>Nebenkassen</b>	<b>7'828.85</b>	<b>186'647.00</b>	<b>187'103.35</b>	<b>7'372.50</b>
10001.01	Kasse Einwohnerdienste	4'267.40	165'827.50	168'745.65	1'349.25
10001.02	Kasse Promulins Arena	2'286.20	18'241.00	16'795.75	3'731.45
10001.03	Kasse Gemeindeschule	1'275.25	2'578.50	1'561.95	2'291.80
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>404'565.01</b>	<b>114'153.82</b>	<b>196'302.07</b>	<b>322'416.76</b>
<b>10010</b>	<b>Post-Geschäftskonten</b>	<b>404'565.01</b>	<b>114'153.82</b>	<b>196'302.07</b>	<b>322'416.76</b>
10010.01	Postcheck	404'565.01	114'153.82	196'302.07	322'416.76
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>10'322'625.77</b>	<b>30'544'859.35</b>	<b>33'012'845.56</b>	<b>7'854'639.56</b>
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>5'746'611.40</b>	<b>30'516'359.13</b>	<b>33'002'974.05</b>	<b>3'259'996.48</b>
10020.01	Bankkontokorrent GKB Ordinario + ESR HRM2	4'614'015.52	25'151'387.66	27'127'877.41	2'637'525.77
10020.04	Bankkontokorrent Raiffeisen ESR HRM2	1'132'595.88	5'364'971.47	5'875'096.64	622'470.71
<b>10021</b>	<b>Weitere Bankkonten</b>	<b>4'576'014.37</b>	<b>28'500.22</b>	<b>9'871.51</b>	<b>4'594'643.08</b>
10021.01	Anlagekonto Bodenerlös	3'580'278.38	22'174.88	7'690.14	3'594'763.12
10021.03	Anlagekonto Investitionsfonds	896'675.28	5'257.97	1'978.17	899'955.08
10021.04	Anlagekonto Raiffeisen	99'060.71	1'067.37	203.20	99'924.88
<b>1004</b>	<b>Debit- und Kreditkarten</b>	<b>749.20</b>	<b>119'099.00</b>	<b>119'369.90</b>	<b>478.30</b>
<b>10040</b>	<b>Debit- und Kreditkarten-Verkäufe</b>	<b>749.20</b>	<b>119'099.00</b>	<b>119'369.90</b>	<b>478.30</b>
10040.01	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	749.20	119'099.00	119'369.90	478.30
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>15'664'078.06</b>	<b>27'497'720.16</b>	<b>27'204'018.00</b>	<b>15'957'780.22</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Dritten</b>	<b>3'525'088.13</b>	<b>8'745'870.91</b>	<b>8'558'109.06</b>	<b>3'712'849.98</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>3'524'049.85</b>	<b>8'735'596.96</b>	<b>8'558'109.06</b>	<b>3'701'537.75</b>
10100.01	Forderungen Gemeinde Sammelkonto HRM2	3'586'010.45	8'588'392.15	8'418'651.50	3'755'751.10
10100.09	Forderungen Gemeinde (manuell)	10'039.40	22'175.31	10'662.71	21'552.00
10100.88	Forderungen Abklärungskonto		125'029.50	124'794.85	234.65
10100.99	Wertberichtigung Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-72'000.00		4'000.00	-76'000.00
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>1'038.28</b>	<b>10'273.95</b>		<b>11'312.23</b>
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer	1'038.28	10'273.95		11'312.23
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>808'343.49</b>	<b>5'079'243.24</b>	<b>5'254'310.17</b>	<b>633'276.56</b>
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden</b>	<b>258'868.94</b>	<b>4'518'529.45</b>	<b>4'565'858.57</b>	<b>211'539.82</b>
10110.00	Kontokorrent mit Kanton Host	22'414.99	117'000.00	129'670.00	9'744.99
10110.01	Kontokorrent mit Kanton abx-tax	236'453.95	4'401'529.45	4'436'188.57	201'794.83
<b>10111</b>	<b>Kontokorrente mit Zweckverbänden und Anstalten</b>	<b>454'600.00</b>	<b>255'586.15</b>	<b>390'664.32</b>	<b>319'521.83</b>
10111.01	Kontokorrent mit Feuerwehrverbund Samedan-Pontresina	14'644.15	-14'644.15		
10111.02	Kontokorrent mit Forstrevier Pontresina-Samedan	82'049.73		30'579.94	51'469.79

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
10111.03	Kontokorrent mit ARA Sax Samedan-Bever	2'951.45		84.55	2'866.90
10111.04	Kontokorrent mit ARO regionale ARA Oberengadin	88'701.59	99'709.10	93'746.75	94'663.94
10111.05	Kontokorrent mit Grundbuchamt Region Maloja	199'832.30	144'474.40	199'832.30	144'474.40
10111.06	Kontokorrent mit Gemeindeverband öffentlicher Verkehr Oberengadin	66'420.78	26'046.80	66'420.78	26'046.80
<b>10112</b>	<b>Kontokorrente mit anderen Dritten</b>	<b>94'874.55</b>	<b>305'127.64</b>	<b>297'787.28</b>	<b>102'214.91</b>
10112.01	Kontokorrent mit Region Maloja	94'874.55	305'127.64	297'787.28	102'214.91
<b>1012</b>	<b>Steuerforderungen</b>	<b>11'120'297.73</b>	<b>13'541'516.01</b>	<b>13'381'832.91</b>	<b>11'279'980.83</b>
<b>10120</b>	<b>Forderungen Gemeindesteuern</b>	<b>11'120'297.73</b>	<b>13'541'516.01</b>	<b>13'381'832.91</b>	<b>11'279'980.83</b>
10120.01	Forderungen Gemeindesteuern	11'347'297.73	13'541'516.01	13'378'832.91	11'509'980.83
10120.99	Wertberichtigung Forderungen Gemeindesteuern	-227'000.00		3'000.00	-230'000.00
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>		<b>21'882.67</b>	<b>21'882.67</b>	
<b>10130</b>	<b>Vorauszahlungen an Dritte</b>		<b>21'382.67</b>	<b>21'382.67</b>	
10130.01	Vorauszahlungen an Dritte		21'382.67	21'382.67	
<b>10131</b>	<b>Lohnvorschüsse</b>		<b>500.00</b>	<b>500.00</b>	
10131.01	Lohnvorschüsse		500.00	500.00	
<b>1014</b>	<b>Transferforderungen</b>	<b>187'948.52</b>		<b>-137'821.48</b>	<b>325'770.00</b>
<b>10140</b>	<b>Transferforderungen</b>	<b>187'948.52</b>		<b>-137'821.48</b>	<b>325'770.00</b>
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	187'948.52		-137'821.48	325'770.00
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>	<b>22'400.19</b>	<b>109'207.33</b>	<b>125'704.67</b>	<b>5'902.85</b>
<b>10191</b>	<b>Guthaben bei Sozialversicherungen</b>	<b>2'504.90</b>	<b>5'902.85</b>	<b>2'504.90</b>	<b>5'902.85</b>
10191.02	Guthaben bei Personalvorsorgeeinrichtungen		5'522.85		5'522.85
10191.03	Guthaben bei Kranken- und Unfallversicherungen	2'504.90	380.00	2'504.90	380.00
<b>10192</b>	<b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>	<b>19'895.29</b>	<b>103'304.48</b>	<b>123'199.77</b>	
10192.01	MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserversorgung		-5'777.22	-5'777.22	
10192.11	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung		-28.82	-28.82	
10192.21	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft		-175.74	-175.74	
10192.80	MWST Abrechnungskonto	19'895.29	109'286.26	129'181.55	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>318'375.24</b>	<b>249'711.27</b>	<b>318'375.24</b>	<b>249'711.27</b>
<b>1040</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>	<b>318'375.24</b>	<b>249'711.27</b>	<b>318'375.24</b>	<b>249'711.27</b>
<b>10400</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>	<b>318'375.24</b>	<b>249'711.27</b>	<b>318'375.24</b>	<b>249'711.27</b>
10400.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	318'375.24	249'711.27	318'375.24	249'711.27
<b>106</b>	<b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>	<b>71'271.35</b>	<b>3'084.80</b>	<b>7'284.85</b>	<b>67'071.30</b>
<b>1060</b>	<b>Handelswaren</b>	<b>19'288.05</b>		<b>5'150.15</b>	<b>14'137.90</b>
<b>10600</b>	<b>Vorräte Handelswaren</b>	<b>19'288.05</b>		<b>5'150.15</b>	<b>14'137.90</b>
10600.01	Vorräte Handelswaren	2'684.50		2'224.30	460.20
10603.01	Vorräte Handelswaren Abfallwirtschaft	16'603.55		2'925.85	13'677.70
<b>1061</b>	<b>Roh- und Hilfsmaterial</b>	<b>51'983.30</b>	<b>3'084.80</b>	<b>2'134.70</b>	<b>52'933.40</b>
<b>10610</b>	<b>Vorräte Roh- und Hilfsmaterial</b>	<b>51'983.30</b>	<b>3'084.80</b>	<b>2'134.70</b>	<b>52'933.40</b>
10610.01	Vorräte Roh- und Hilfsmaterial	51'983.30	3'084.80	2'134.70	52'933.40
<b>107</b>	<b>Langfristige Finanzanlagen</b>	<b>51'050.00</b>	<b>150.00</b>		<b>51'200.00</b>

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
1070	Aktien und Anteilscheine	51'050.00	150.00		51'200.00
10700	Aktien	51'050.00	150.00		51'200.00
10700.01	Aktien	51'050.00	150.00		51'200.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	11'178'200.00			11'178'200.00
1080	Grundstücke	3'405'400.00			3'405'400.00
10800	Grundstücke	1'187'100.00			1'187'100.00
10800.01	Grundstücke Finanzvermögen	1'187'100.00			1'187'100.00
10801	Grundstücke mit Baurechten	2'218'300.00			2'218'300.00
10801.01	Grundstücke mit Baurechten Finanzvermögen	2'218'300.00			2'218'300.00
1084	Gebäude	7'772'800.00			7'772'800.00
10840	Gebäude	7'772'800.00			7'772'800.00
10840.01	Gebäude Finanzvermögen	7'772'800.00			7'772'800.00
14	Verwaltungsvermögen	32'847'717.98	4'968'608.89	5'788'058.95	32'028'267.92
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	23'785'443.03	3'271'765.30	4'914'809.25	22'142'399.08
1401	Strassen und Verkehrswege	2'462'735.26		1'479'474.75	983'260.51
14010	Strassen und Verkehrswege	2'462'735.26		1'479'474.75	983'260.51
14010.01	Strassen und Verkehrswege	1'078'400.46			1'078'400.46
14010.90	Strassen und Verkehrswege alt (HRM1)	8'675'082.60			8'675'082.60
14010.99	Wertberichtigung Strassen und Verkehrswege	-7'290'747.80		1'479'474.75	-8'770'222.55
1402	Wasserbau	375'493.27		7'818.90	367'674.37
14020	Wasserbau	375'493.27		7'818.90	367'674.37
14020.01	Wasserbau	390'945.47			390'945.47
14020.99	Wertberichtigung Wasserbau	-15'452.20		7'818.90	-23'271.10
1403	Übrige Tiefbauten	4'586'626.86		461'676.05	4'124'950.81
14031	Tiefbauten Wasserversorgung	1'836'443.63		69'823.25	1'766'620.38
14031.01	Tiefbauten Wasserversorgung	1'778'974.19			1'778'974.19
14031.90	Tiefbauten Wasserversorgung alt (HRM1)	304'497.79			304'497.79
14031.99	Wertberichtigung Tiefbauten Wasserversorgung	-247'028.35		69'823.25	-316'851.60
14032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	2'750'183.23		391'852.80	2'358'330.43
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	32'109.00			32'109.00
14032.90	Tiefbauten Abwasserbeseitigung alt (HRM1)	4'665'569.18			4'665'569.18
14032.99	Wertberichtigung Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-1'947'494.95		391'852.80	-2'339'347.75
1404	Hochbauten	13'943'108.71		2'129'675.00	11'813'433.71
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	12'795'198.92		1'781'543.40	11'013'655.52
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	456'912.44			456'912.44
14040.90	Hochbauten allgemeiner Haushalt alt (HRM1)	21'220'875.73			21'220'875.73
14040.99	Wertberichtigung Hochbauten allgemeiner Haushalt	-8'882'589.25		1'781'543.40	-10'664'132.65
14041	Hochbauten Wasserversorgung	961'656.54		321'542.25	640'114.29
14041.01	Hochbauten Wasserversorgung	1'097'605.89		297'292.75	800'313.14
14041.99	Wertberichtigung Hochbauten Wasserversorgung	-135'949.35		24'249.50	-160'198.85

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
<b>14043</b>	<b>Hochbauten Abfallwirtschaft</b>	<b>186'253.25</b>		<b>26'589.35</b>	<b>159'663.90</b>
14043.90	Hochbauten Abfallwirtschaft alt (HRM1)	319'200.00			319'200.00
14043.99	Wertberichtigung Hochbauten Abfallwirtschaft	-132'946.75		26'589.35	-159'536.10
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>718'223.38</b>	<b>622'430.01</b>	<b>219'984.55</b>	<b>1'120'668.84</b>
<b>14060</b>	<b>Mobilien allgemeiner Haushalt</b>	<b>561'787.05</b>	<b>514'961.25</b>	<b>183'280.85</b>	<b>893'467.45</b>
14060.01	Mobilien allgemeiner Haushalt	927'148.55	514'961.25		1'442'109.80
14060.99	Wertberichtigung Mobilien allgemeiner Haushalt	-365'361.50		183'280.85	-548'642.35
<b>14061</b>	<b>Mobilien Wasserversorgung</b>	<b>68'663.35</b>		<b>10'731.10</b>	<b>57'932.25</b>
14061.01	Mobilien Wasserversorgung	85'848.65			85'848.65
14061.99	Wertberichtigung Mobilien Wasserversorgung	-17'185.30		10'731.10	-27'916.40
<b>14063</b>	<b>Mobilien Abfallwirtschaft</b>	<b>87'772.98</b>	<b>107'468.76</b>	<b>25'972.60</b>	<b>169'269.14</b>
14063.01	Mobilien Abfallwirtschaft	100'311.98	107'468.76		207'780.74
14063.99	Wertberichtigung Mobilien Abfallwirtschaft	-12'539.00		25'972.60	-38'511.60
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau</b>	<b>1'699'255.55</b>	<b>2'649'335.29</b>	<b>616'180.00</b>	<b>3'732'410.84</b>
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt</b>	<b>1'485'039.34</b>	<b>1'567'394.48</b>	<b>616'180.00</b>	<b>2'436'253.82</b>
14070.01	Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	1'194'629.34	1'567'394.48	325'770.00	2'436'253.82
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien	290'410.00		290'410.00	
<b>14071</b>	<b>Anlagen im Bau Wasserversorgung</b>		<b>284'397.22</b>		<b>284'397.22</b>
14071.01	Anlagen im Bau Wasserversorgung		284'397.22		284'397.22
<b>14072</b>	<b>Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung</b>		<b>325'025.58</b>		<b>325'025.58</b>
14072.01	Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung		325'025.58		325'025.58
<b>14073</b>	<b>Anlagen im Bau Abfallwirtschaft</b>	<b>214'216.21</b>	<b>472'518.01</b>		<b>686'734.22</b>
14073.01	Anlagen im Bau Abfallwirtschaft	214'216.21	472'518.01		686'734.22
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>31'614.45</b>	<b>19'485.60</b>	<b>28'708.15</b>	<b>22'391.90</b>
<b>1420</b>	<b>Software</b>	<b>31'614.45</b>	<b>19'485.60</b>	<b>28'708.15</b>	<b>22'391.90</b>
<b>14200</b>	<b>Software allgemeiner Haushalt</b>	<b>31'614.45</b>	<b>19'485.60</b>	<b>28'708.15</b>	<b>22'391.90</b>
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	124'055.10	19'485.60		143'540.70
14200.99	Wertberichtigung Software allgemeiner Haushalt	-92'440.65		28'708.15	-121'148.80
<b>144</b>	<b>Darlehen</b>	<b>100'000.00</b>			<b>100'000.00</b>
<b>1442</b>	<b>Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände</b>	<b>100'000.00</b>			<b>100'000.00</b>
<b>14420</b>	<b>Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt</b>	<b>100'000.00</b>			<b>100'000.00</b>
14420.01	Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	100'000.00			100'000.00
<b>145</b>	<b>Beteiligungen</b>	<b>923'206.20</b>	<b>7'611.40</b>		<b>930'817.60</b>
<b>1452</b>	<b>Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden</b>	<b>322'971.70</b>			<b>322'971.70</b>
<b>14520</b>	<b>Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden allgemeiner Haushalt</b>	<b>322'971.70</b>			<b>322'971.70</b>
14520.01	Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden allgemeiner Haushalt	322'971.70			322'971.70
<b>1455</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>	<b>600'234.50</b>	<b>7'611.40</b>		<b>607'845.90</b>
<b>14550</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>	<b>600'234.50</b>	<b>7'611.40</b>		<b>607'845.90</b>

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
14550.01	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	550'451.00			550'451.00
14550.99	Wertberichtigung Beteiligungen an privaten Unternehmungen	49'783.50	7'611.40		57'394.90
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>8'007'454.30</b>	<b>1'669'746.59</b>	<b>844'541.55</b>	<b>8'832'659.34</b>
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände</b>	<b>6'709'595.95</b>	<b>1'508'226.59</b>	<b>680'129.40</b>	<b>7'537'693.14</b>
<b>14622</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände Abwasserbeseitigung</b>	<b>6'709'595.95</b>	<b>1'508'226.59</b>	<b>680'129.40</b>	<b>7'537'693.14</b>
14622.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände Abwasserbeseitigung	6'949'348.50	1'508'226.59	402'219.60	8'055'355.49
14622.99	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände Abwasserbeseitigung	-239'752.55		277'909.80	-517'662.35
<b>1464</b>	<b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>	<b>1'058'197.85</b>		<b>96'016.65</b>	<b>962'181.20</b>
<b>14640</b>	<b>Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen</b>	<b>1'058'197.85</b>		<b>96'016.65</b>	<b>962'181.20</b>
14640.01	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	1'154'214.50			1'154'214.50
14640.99	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	-96'016.65		96'016.65	-192'033.30
<b>1465</b>	<b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>	<b>239'660.50</b>	<b>161'520.00</b>	<b>68'395.50</b>	<b>332'785.00</b>
<b>14650</b>	<b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>	<b>239'660.50</b>	<b>161'520.00</b>	<b>68'395.50</b>	<b>332'785.00</b>
14650.01	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	286'520.00	161'520.00		448'040.00
14650.99	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	-46'859.50		68'395.50	-115'255.00

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
	<b>PASSIVEN</b>	<b>70'868'474.21</b>	<b>40'323'564.06</b>	<b>43'474'897.14</b>	<b>67'717'141.13</b>
20	<b>Fremdkapital</b>	<b>23'359'185.64</b>	<b>33'375'957.99</b>	<b>39'278'663.02</b>	<b>17'456'480.61</b>
200	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>2'600'241.88</b>	<b>21'496'811.85</b>	<b>21'081'532.97</b>	<b>3'015'520.76</b>
2000	<b>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter</b>	<b>1'755'424.77</b>	<b>20'445'007.15</b>	<b>20'019'807.99</b>	<b>2'180'623.93</b>
20000	<b>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter</b>	<b>1'755'424.77</b>	<b>18'592'401.00</b>	<b>18'167'201.84</b>	<b>2'180'623.93</b>
20000.01	Verbindlichkeiten Sammelkonto	1'755'424.77	18'592'401.00	18'167'201.84	2'180'623.93
20001	<b>Verbindlichkeiten aus Sozialversicherungen</b>		<b>1'852'606.15</b>	<b>1'852'606.15</b>	
20001.01	Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungsanstalt		818'985.05	818'985.05	
20001.02	Verbindlichkeiten gegenüber Personalvorsorgeeinrichtungen		880'407.25	880'407.25	
20001.03	Verbindlichkeiten gegenüber Kranken- und Unfallversicherungen		133'359.95	133'359.95	
20001.10	Lohnpfändungen		19'853.90	19'853.90	
2001	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>635'158.80</b>	<b>773'066.13</b>	<b>659'122.40</b>	<b>749'102.53</b>
20010	<b>Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden</b>	<b>632'808.80</b>	<b>769'379.65</b>	<b>657'972.40</b>	<b>744'216.05</b>
20010.04	Kontokorrent mit ev.-ref. Kirchgemeinde	370'718.00	408'333.00	384'296.20	394'754.80
20010.05	Kontokorrent mit röm.-kath. Kirchgemeinde	252'747.05	226'258.05	269'787.70	209'217.40
20010.06	Kontokorrent mit kant. ev.-ref. Kirchgemeinde	9'343.75	134'788.60	3'888.50	140'243.85
20011	<b>Kontokorrente mit Zweckverbänden und Anstalten</b>	<b>2'350.00</b>	<b>3'686.48</b>	<b>1'150.00</b>	<b>4'886.48</b>
20011.01	Kontokorrent mit Feuerwehrverbund Samedan-Pontresina		1'066.48		1'066.48
20011.07	Kontokorrent mit Gemeindeschule	1'750.00		1'150.00	600.00
20011.08	Kontokorrent Klassenkassen	600.00	2'620.00		3'220.00
2002	<b>Steuern</b>	<b>120'549.34</b>	<b>200'608.59</b>	<b>321'157.93</b>	
20022	<b>Steuerschulden MWST</b>	<b>120'549.34</b>	<b>200'608.59</b>	<b>321'157.93</b>	
20022.11	MWST-Umsatzsteuer Abwasserbeseitigung		.76	.76	
20022.21	MWST-Umsatzsteuer Abfallwirtschaft		330.32	330.32	
20022.80	MWST Abrechnungskonto	120'549.34	200'277.51	320'826.85	
2003	<b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>20'203.85</b>		<b>3'751.65</b>	<b>16'452.20</b>
20030	<b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>20'203.85</b>		<b>3'751.65</b>	<b>16'452.20</b>
20030.01	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	20'203.85		3'751.65	16'452.20
2005	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>20'056.40</b>	<b>20'056.40</b>	
20052	<b>Abrechnungskonten übrige Steuern</b>		<b>20'056.40</b>	<b>20'056.40</b>	
20052.01	Abrechnungskonto Quellensteuern		20'056.40	20'056.40	
2006	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>62'415.35</b>	<b>7'500.00</b>	<b>2'385.20</b>	<b>67'530.15</b>
20060	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>3'570.00</b>			<b>3'570.00</b>
20060.01	Mieterkautionen	3'570.00			3'570.00
20062	<b>Grabunterhaltsdepositen</b>	<b>58'845.35</b>	<b>7'500.00</b>	<b>2'385.20</b>	<b>63'960.15</b>
20062.01	Grabmiete- und Unterhaltdepositen	58'845.35	7'500.00	2'385.20	63'960.15
2009	<b>Übrige Verpflichtungen</b>	<b>6'489.77</b>	<b>50'573.58</b>	<b>55'251.40</b>	<b>1'811.95</b>
20096	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>6'489.77</b>	<b>50'573.58</b>	<b>55'251.40</b>	<b>1'811.95</b>
20096.01	Übrige laufende Verpflichtungen	6'489.77	50'573.58	55'251.40	1'811.95
201	<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>7'500'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>	<b>7'500'000.00</b>	<b>8'000'000.00</b>

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
2019	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	7'500'000.00	8'000'000.00	7'500'000.00	8'000'000.00
20190	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	7'500'000.00	8'000'000.00	7'500'000.00	8'000'000.00
20190.01	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	7'500'000.00	8'000'000.00	7'500'000.00	8'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	176'134.65	224'146.14	176'134.65	224'146.14
2040	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	176'134.65	224'146.14	176'134.65	224'146.14
20400	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	176'134.65	224'146.14	176'134.65	224'146.14
20400.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	176'134.65	224'146.14	176'134.65	224'146.14
205	Kurzfristige Rückstellungen		655'000.00		655'000.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen		655'000.00		655'000.00
20590	Übrige kurzfristige Rückstellungen		655'000.00		655'000.00
20590.01	Übrige kurzfristige Rückstellungen		655'000.00		655'000.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	10'500'000.00	3'000'000.00	10'500'000.00	3'000'000.00
2064	Darlehen und Schuldscheine	10'500'000.00	3'000'000.00	10'500'000.00	3'000'000.00
20640	Langfristige Darlehen	10'500'000.00	3'000'000.00	10'500'000.00	3'000'000.00
20640.01	Langfristige Darlehen	10'500'000.00	3'000'000.00	10'500'000.00	3'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	2'219'690.45			2'219'690.45
2082	Rückstellungen für Prozesse	2'219'690.45			2'219'690.45
20820	Rückstellungen für Prozesse	2'219'690.45			2'219'690.45
20820.01	Rückstellungen für Prozesse	2'219'690.45			2'219'690.45
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	363'118.66		20'995.40	342'123.26
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	317'376.70		20'995.40	296'381.30
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	317'376.70		20'995.40	296'381.30
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	317'376.70		20'995.40	296'381.30
2093	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln	45'741.96			45'741.96
20930	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln	45'741.96			45'741.96
20930.01	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln ETK	45'741.96			45'741.96
29	Eigenkapital	47'509'288.57	6'947'606.07	4'196'234.12	50'260'660.52
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	13'663'431.88	289'843.34	301'246.54	13'652'028.68
2900	Spezialfinanzierungen im EK	13'663'431.88	289'843.34	301'246.54	13'652'028.68
29001	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse Wasserversorgung	4'949'571.75	81'418.31		5'030'990.06
29001.01	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	4'949'571.75	81'418.31		5'030'990.06
29002	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse Abwasserbeseitigung	1'905'156.17		300'897.61	1'604'258.56
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	1'905'156.17		300'897.61	1'604'258.56
29003	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse Abfallwirtschaft	3'228'425.58	193'591.36		3'422'016.94
29003.01	Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	3'228'425.58	193'591.36		3'422'016.94

### 3. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2023	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2023
29009	Übrige	3'580'278.38	14'833.67	348.93	3'594'763.12
29009.99	Spezialfinanzierung Bodenerlöskonto	3'580'278.38	14'833.67	348.93	3'594'763.12
291	Fonds	1'164'314.10	3'414.43	134.63	1'167'593.90
2910	Fonds im Eigenkapital	1'068'882.33	3'414.43	134.63	1'072'162.13
29100	Fonds im Eigenkapital	1'068'882.33	3'414.43	134.63	1'072'162.13
29100.01	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	172'207.05			172'207.05
29100.02	Investitionsfonds	896'675.28	3'414.43	134.63	899'955.08
2911	Legate und Stiftungen ohne Rechtspersönlichkeit im Eigenkapital	95'431.77			95'431.77
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	95'431.77			95'431.77
29110.01	Zweckgebundene Zuwendung Privatnachlass	75'431.77			75'431.77
29110.02	Zweckgebundene Zuwendung Gonzenbach	20'000.00			20'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	32'681'542.59	6'654'348.30	3'894'852.95	35'441'037.94
2990	Jahresergebnis	3'894'852.95	2'759'495.35	3'894'852.95	2'759'495.35
29900	Jahresergebnis	3'894'852.95	2'759'495.35	3'894'852.95	2'759'495.35
29900.01	Jahresergebnis	3'894'852.95	2'759'495.35	3'894'852.95	2'759'495.35
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	28'786'689.64	3'894'852.95		32'681'542.59
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	28'786'689.64	3'894'852.95		32'681'542.59
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	28'786'689.64	3'894'852.95		32'681'542.59



Foto: Christine Gygax

## 4. Erfolgsrechnung

### 4.1 Dreistufiger Erfolgsausweis

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	6'813'207.80	7'009'975	6'662'910.73
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'800'447.07	5'871'386	4'122'045.92
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'030'044.65	4'148'089	3'956'125.95
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	275'009.67	136'850	553'891.54
36	Transferaufwand	7'262'932.80	6'735'860	6'436'677.32
37	Durchlaufende Beiträge	138'529.00	56'110	137'657.82
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>23'320'170.99</b>	<b>23'958'270</b>	<b>21'869'309.28</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	17'685'446.30	15'090'000	17'619'259.70
41	Regalien und Konzessionen	412'990.50	425'200	424'107.30
42	Entgelte	4'964'095.85	3'604'606	4'395'432.51
43	Verschiedene Erträge	48'524.22	46'500	47'702.39
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	300'897.61	296'210	122'404.38
46	Transferertrag	1'765'829.18	1'616'005	1'701'173.86
47	Durchlaufende Beiträge	138'529.00	56'110	137'657.82
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>25'316'312.66</b>	<b>21'134'631</b>	<b>24'447'737.96</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>1'996'141.67</b>	<b>-2'823'639</b>	<b>2'578'428.68</b>
34	Finanzaufwand	178'129.68	471'000	171'656.00
44	Finanzertrag	981'719.26	873'050	1'498'654.67
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>803'589.58</b>	<b>402'050</b>	<b>1'326'998.67</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>2'799'731.25</b>	<b>-2'421'589</b>	<b>3'905'427.35</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	40'239.20	0	10'574.40
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-40'239.20</b>	<b>0</b>	<b>-10'574.40</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>2'759'492.05</b>	<b>-2'421'589</b>	<b>3'894'852.95</b>
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	2'981'355.30	3'990'000	1'788'513.73
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	19'485.60	30'000	20'495.30
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	188'811.70
56	Eigene Investitionsbeiträge	1'669'746.59	1'704'520	2'093'839.58
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>4'670'587.49</b>	<b>5'724'520</b>	<b>4'091'660.31</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	1'025'282.35	500'000	486'951.17

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>1'025'282.35</b>	<b>500'000</b>	<b>486'951.17</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-3'645'305.14</b>	<b>-5'224'520</b>	<b>-3'604'709.14</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>7'198'359.31</b>	<b>1'914'290</b>	<b>8'650'267.26</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>3'553'054.17</b>	<b>-3'310'230</b>	<b>5'045'558.12</b>
	(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

#### 4.2 Erfolgsrechnung – Artengliederung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>25'488'506.92</b>	<b>28'247'998.97</b>	<b>26'277'070</b>	<b>23'855'481</b>	<b>23'804'559.18</b>	<b>27'699'412.13</b>
Nettoergebnis	2'759'492.05			2'421'589	3'894'852.95	
<b>3 Aufwand</b>	<b>25'488'506.92</b>		<b>26'277'070</b>		<b>23'804'559.18</b>	
30 Personalaufwand	6'813'207.80		7'009'975		6'662'910.73	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'800'447.07		5'871'386		4'122'045.92	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'030'044.65		4'148'089		3'956'125.95	
34 Finanzaufwand	178'129.68		471'000		171'656.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	275'009.67		136'850		553'891.54	
36 Transferaufwand	7'262'932.80		6'735'860		6'436'677.32	
37 Durchlaufende Beiträge	138'529.00		56'110		137'657.82	
38 Ausserordentlicher Aufwand	40'239.20				10'574.40	
39 Interne Verrechnungen	1'949'967.05		1'847'800		1'753'019.50	
<b>4 Ertrag</b>		<b>28'247'998.97</b>		<b>23'855'481</b>		<b>27'699'412.13</b>
40 Fiskalertrag		17'685'446.30		15'090'000		17'619'259.70
41 Regalien und Konzessionen		412'990.50		425'200		424'107.30
42 Entgelte		4'964'095.85		3'604'606		4'395'432.51
43 Verschiedene Erträge		48'524.22		46'500		47'702.39
44 Finanzertrag		981'719.26		873'050		1'498'654.67
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		300'897.61		296'210		122'404.38
46 Transferertrag		1'765'829.18		1'616'005		1'701'173.86
47 Durchlaufende Beiträge		138'529.00		56'110		137'657.82
49 Interne Verrechnungen		1'949'967.05		1'847'800		1'753'019.50

### 4.3 Erfolgsrechnung – Übersicht

Erfolgsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erfolgsrechnung	25'488'506.92	28'247'998.97	26'277'070	23'855'481	23'804'559.18	27'699'412.13
Nettoergebnis	2'759'492.05			2'421'589	3'894'852.95	
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'368'850.81</b>	<b>1'755'842.98</b>	<b>2'738'630</b>	<b>602'150</b>	<b>2'264'133.75</b>	<b>987'683.14</b>
Nettoergebnis		613'007.83		2'136'480		1'276'450.61
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>459'303.88</b>	<b>490'955.80</b>	<b>461'450</b>	<b>404'400</b>	<b>439'532.44</b>	<b>530'883.60</b>
Nettoergebnis	31'651.92			57'050	91'351.16	
<b>2 BILDUNG</b>	<b>6'076'982.60</b>	<b>1'572'331.48</b>	<b>6'303'516</b>	<b>1'449'441</b>	<b>5'994'911.02</b>	<b>1'444'337.66</b>
Nettoergebnis		4'504'651.12		4'854'075		4'550'573.36
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>2'557'092.50</b>	<b>378'681.67</b>	<b>2'678'785</b>	<b>393'400</b>	<b>2'388'998.98</b>	<b>405'500.14</b>
Nettoergebnis		2'178'410.83		2'285'385		1'983'498.84
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>2'122'488.69</b>	<b>12'555.15</b>	<b>1'225'000</b>		<b>1'132'471.80</b>	<b>4'704.40</b>
Nettoergebnis		2'109'933.54		1'225'000		1'127'767.40
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>295'124.05</b>	<b>16'440.00</b>	<b>347'650</b>	<b>6'000</b>	<b>221'757.40</b>	<b>20'681.15</b>
Nettoergebnis		278'684.05		341'650		201'076.25
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>5'026'985.35</b>	<b>1'956'758.20</b>	<b>5'358'739</b>	<b>1'877'200</b>	<b>5'154'821.65</b>	<b>1'996'473.88</b>
Nettoergebnis		3'070'227.15		3'481'539		3'158'347.77
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'285'588.84</b>	<b>3'044'290.21</b>	<b>3'275'330</b>	<b>2'967'060</b>	<b>3'086'300.65</b>	<b>2'955'807.45</b>
Nettoergebnis		241'298.63		308'270		130'493.20
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'773'998.37</b>	<b>2'056'084.72</b>	<b>2'936'890</b>	<b>1'864'580</b>	<b>2'548'508.64</b>	<b>2'029'338.99</b>
Nettoergebnis		717'913.65		1'072'310		519'169.65
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>522'091.83</b>	<b>16'964'058.76</b>	<b>951'080</b>	<b>14'291'250</b>	<b>573'122.85</b>	<b>17'324'001.72</b>
Nettoergebnis	16'441'966.93		13'340'170		16'750'878.87	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>25'488'506.92</b>	<b>28'247'998.97</b>	<b>26'277'070</b>	<b>23'855'481</b>	<b>23'804'559.18</b>	<b>27'699'412.13</b>
	Nettoergebnis	2'759'492.05			2'421'589	3'894'852.95	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'368'850.81</b>	<b>1'755'842.98</b>	<b>2'738'630</b>	<b>602'150</b>	<b>2'264'133.75</b>	<b>987'683.14</b>
	Nettoergebnis		613'007.83		2'136'480		1'276'450.61
<b>1</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>358'227.53</b>	<b>1'740.00</b>	<b>454'120</b>	<b>2'500</b>	<b>316'445.59</b>	<b>1'804.00</b>
	Nettoergebnis		356'487.53		451'620		314'641.59
<b>11</b>	<b>Legislative</b>	<b>106'766.38</b>	<b>1'740.00</b>	<b>126'070</b>	<b>2'500</b>	<b>109'464.66</b>	<b>1'804.00</b>
	Nettoergebnis		105'026.38		123'570		107'660.66
<b>110</b>	<b>Legislative</b>	<b>106'766.38</b>	<b>1'740.00</b>	<b>126'070</b>	<b>2'500</b>	<b>109'464.66</b>	<b>1'804.00</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	4'550.00		7'100		4'600.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			300			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10.25		20		10.35	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals					350.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	276.00		500		112.60	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	62'662.08		63'000		63'287.90	
3102.01	Wahlen, Abstimmungen und Versammlungen	22'438.00		40'000		27'540.91	
3118.00	Immaterielle Anlagen	3'366.90		3'000		2'932.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	9'154.50		10'000		9'154.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien			150			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	926.15		1'000		48.40	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'382.50		500		1'428.00	
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		1'740.00		2'500		1'804.00
<b>12</b>	<b>Exekutive</b>	<b>251'461.15</b>		<b>328'050</b>		<b>206'980.93</b>	
	Nettoergebnis		251'461.15		328'050		206'980.93
<b>120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>251'461.15</b>		<b>328'050</b>		<b>206'980.93</b>	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	134'930.40		140'000		136'040.40	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	33'314.65		50'000			
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	13'576.10		15'600		11'142.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	13'258.00		15'500		10'048.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	480.05		600		407.30	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	137.80		300			
3091.00	Personalwerbung	1'299.80					
3099.00	Übriger Personalaufwand	827.90		5'000		611.05	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	25.15		1'000			
3102.00	Drucksachen und Publikationen	1'411.55		6'000		2'143.60	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand			2'000			
3113.00	Hardware	2'870.80					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'037.35		11'000		110.00	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	829.30		10'000			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	20'304.45		60'000		39'249.03	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	13'786.80					
3134.00	Sachversicherungsprämien	141.30		150		141.30	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	768.95		500			
3170.00	Reisekosten und Spesen			2'000			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	6'423.80		6'000		5'000.85	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'987.00		2'200		1'987.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	50.00		200		100.00	
<b>2</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>2'010'623.28</b>	<b>1'754'102.98</b>	<b>2'284'510</b>	<b>599'650</b>	<b>1'947'688.16</b>	<b>985'879.14</b>
	Nettoergebnis		256'520.30		1'684'860		961'809.02

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>21</b>	<b>Finanz-, Bau- und Steuerverwaltung</b>	<b>1'426'744.47</b>	<b>1'670'789.93</b>	<b>1'489'310</b>	<b>518'600</b>	<b>1'364'902.77</b>	<b>902'199.14</b>
	Nettoergebnis	244'045.46			970'710		462'703.63
<b>210</b>	<b>Gemeinde- und Bauverwaltung</b>	<b>1'426'744.47</b>	<b>1'670'789.93</b>	<b>1'489'310</b>	<b>518'600</b>	<b>1'364'902.77</b>	<b>902'199.14</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'350.00		6'000		4'050.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	872'328.95		885'000		837'569.95	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-4'756.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	68'735.30		72'000		67'366.80	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					-263.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	93'403.05		96'000		90'698.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'548.25		3'000		2'558.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3'013.60		4'500		2'890.20	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'445.75		5'000		4'338.35	
3091.00	Personalwerbung	7'214.75		3'000		4'352.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	4'005.30		3'000		2'149.95	
3100.00	Büromaterial	4'186.30		6'000		3'422.73	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'443.80		3'500		2'316.45	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	13'463.89		24'000		15'141.32	
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften	1'305.70		2'400		1'250.70	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	137.80		1'000			
3110.00	Büromöbel und -geräte	1'190.00		2'000		481.05	
3113.00	Hardware	9'438.15		13'500		10'348.45	
3118.00	Immaterielle Anlagen	24'143.30		25'000		22'422.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	39'064.53		30'000		26'394.80	
3130.01	Gebühren durch Dritte	59'510.22		52'000		43'962.85	
3130.03	Dienstleistungen Dritter Bau	15'781.80		50'000		29'585.01	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	34'242.15		38'900		38'897.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'233.65		3'000		3'233.80	
3137.00	Steuern und Abgaben	206.40		210		166.40	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	949.90		1'000		536.25	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			2'000		161.85	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	11'104.65		17'000		12'698.70	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	4'911.14		5'000		4'911.14	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	1'329.45		2'000		1'386.60	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'543.75		4'000		1'136.70	
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	4'000.00				-1'000.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1'263.29				3'334.57	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'734.65		1'800		2'847.80	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	8'045.60		12'800		4'777.00	
3320.00	Ordentliche Abschreibungen immaterielle Anlagen	28'708.15		32'700		24'811.00	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	95'761.25		82'000		100'710.20	
3702.00	Durchlauf					12.80	
4200.00	Ersatzabgaben		1'072'872.35				361'201.90
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		98'045.30		85'000		88'778.00
4210.02	Baubewilligungen		87'973.85		50'000		42'141.30
4240.01	Dienstleistungen Verwaltung		49'795.22		44'500		59'799.39
4250.00	Verkäufe		959.20		500		602.60
4260.00	Rückerstattungen Dritter		6'000.10				
4260.02	Mahn- und Betreibungsgebühren		13'449.66		10'000		11'321.05
4270.01	Baubussen		450.00				
4611.00	Entschädigungen von Kanton		145'545.50		134'200		144'109.10
4612.01	Entschädigungen Inkassoprovision Kirchensteuern		15'848.75		15'000		15'943.00
4702.00	Durchlauf						12.80
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		179'850.00		179'400		178'290.00
<b>26</b>	<b>Region</b>	<b>77'441.66</b>		<b>288'000</b>		<b>186'712.72</b>	
	Nettoergebnis		77'441.66		288'000		186'712.72
<b>260</b>	<b>Region Maloja</b>	<b>77'441.66</b>		<b>288'000</b>		<b>186'712.72</b>	
3632.02	Beiträge an Region Maloja	77'441.66		288'000		186'712.72	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>29</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>506'437.15</b>	<b>83'313.05</b>	<b>507'200</b>	<b>81'050</b>	<b>396'072.67</b>	<b>83'680.00</b>
	Nettoergebnis		423'124.10		426'150		312'392.67
<b>290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>506'437.15</b>	<b>83'313.05</b>	<b>507'200</b>	<b>81'050</b>	<b>396'072.67</b>	<b>83'680.00</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	78'387.30		80'000		74'860.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'325.35		6'500		6'077.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'633.35		5'800		5'414.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	549.70		1'000		595.15	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	222.15		300		211.65	
3099.00	Übriger Personalaufwand	138.00		1'000		106.30	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	969.40		5'000		5'436.60	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	997.75		1'000		1'651.95	
3110.00	Büromöbel und -geräte	7'019.30		3'000			
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	5'446.40		3'000		393.65	
3112.00	Dienstbekleidung					188.10	
3113.00	Hardware			500		832.60	
3116.00	Medizinische Geräte					6'132.45	
3118.00	Immaterielle Anlagen			500			
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	7'752.25					
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	69'943.85		100'000		55'405.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'305.30		5'000		6'512.62	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	81.75					
3134.00	Sachversicherungsprämien	9'193.10		9'200		8'785.90	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	106'550.35		95'000		54'893.50	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	950.60		1'000		372.80	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			500			
3156.00	Unterhalt medizinische Geräte	1'295.20		1'500		1'066.40	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	21'600.00		21'600		21'600.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'500			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					215.60	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	139'785.75		139'800		139'785.75	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	31'412.50		24'000		5'375.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahr	1'877.80				159.35	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		14'180.00		5'000		15'846.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		880.05				
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		16'800.00		16'800		16'800.00
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen Verwaltungsvermögen		21'600.00		21'600		21'600.00
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		6'873.00		12'000		6'314.00
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		22'980.00		25'650		23'120.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>459'303.88</b>	<b>490'955.80</b>	<b>461'450</b>	<b>404'400</b>	<b>439'532.44</b>	<b>530'883.60</b>
	Nettoergebnis		31'651.92		57'050		91'351.16
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>129'474.70</b>	<b>18'592.00</b>	<b>131'300</b>	<b>100</b>	<b>126'025.70</b>	<b>8'230.00</b>
	Nettoergebnis		110'882.70		131'200		117'795.70
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>129'474.70</b>	<b>18'592.00</b>	<b>131'300</b>	<b>100</b>	<b>126'025.70</b>	<b>8'230.00</b>
	Nettoergebnis		110'882.70		131'200		117'795.70
<b>1110</b>	<b>Polizei</b>	<b>129'474.70</b>	<b>18'592.00</b>	<b>131'300</b>	<b>100</b>	<b>126'025.70</b>	<b>8'230.00</b>
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			5'000			
3611.04	Entschädigungen an Kantonspolizei GR	129'344.20		126'000		125'943.70	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	130.50		300		82.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen				100		130.00
4290.00	Übrige Entgelte		18'592.00				8'100.00
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>45'707.65</b>	<b>144'474.40</b>	<b>20'000</b>	<b>112'800</b>	<b>50'943.10</b>	<b>199'832.30</b>
	Nettoergebnis		98'766.75		92'800		148'889.20

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>45'707.65</b>	<b>144'474.40</b>	<b>20'000</b>	<b>112'800</b>	<b>50'943.10</b>	<b>199'832.30</b>
	Nettoergebnis	98'766.75		92'800		148'889.20	
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>45'707.65</b>	<b>144'474.40</b>	<b>20'000</b>	<b>112'800</b>	<b>50'943.10</b>	<b>199'832.30</b>
3130.04	Nachführungskosten Vermessung	45'241.30		15'000		37'135.20	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	466.35		5'000		13'807.90	
4612.02	Entschädigungen von Grundbuchamt Region Maloja		144'474.40		112'800		199'832.30
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>176'476.98</b>	<b>291'907.60</b>	<b>163'650</b>	<b>265'000</b>	<b>175'871.90</b>	<b>288'723.65</b>
	Nettoergebnis	115'430.62		101'350		112'851.75	
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>176'476.98</b>	<b>291'907.60</b>	<b>163'650</b>	<b>265'000</b>	<b>175'871.90</b>	<b>288'723.65</b>
	Nettoergebnis	115'430.62		101'350		112'851.75	
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>176'476.98</b>	<b>291'907.60</b>	<b>163'650</b>	<b>265'000</b>	<b>175'871.90</b>	<b>288'723.65</b>
3118.00	Immaterielle Anlagen	270.90					
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500			
3130.05	Brandschutzkontrolle			5'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'951.15		4'900		4'859.80	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			500			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	3.50				942.85	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	15'202.25		15'200		15'202.25	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	3'836.45		3'850		3'836.45	
3632.03	Beiträge an Feuerwehr-Verbund Samedan-Pontresina	145'066.48		130'000		142'555.85	
3702.00	Durchlauf	4'425.20				4'425.20	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'084.25		3'200		4'049.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	636.80					
4200.00	Ersatzabgaben		235'621.25		215'000		234'097.25
4632.01	Betriebsbeiträge von Gemeinde Bever		51'861.15		50'000		50'201.20
4702.00	Durchlauf		4'425.20				4'425.20
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>107'644.55</b>	<b>35'981.80</b>	<b>146'500</b>	<b>26'500</b>	<b>86'691.74</b>	<b>34'097.65</b>
	Nettoergebnis		71'662.75		120'000		52'594.09
<b>161</b>	<b>Militärische Verteidigung und Schiesswesen</b>	<b>96'338.21</b>	<b>27'381.80</b>	<b>126'650</b>	<b>17'000</b>	<b>78'391.94</b>	<b>25'437.65</b>
	Nettoergebnis		68'956.41		109'650		52'954.29
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung und Schiesswesen</b>	<b>96'338.21</b>	<b>27'381.80</b>	<b>126'650</b>	<b>17'000</b>	<b>78'391.94</b>	<b>25'437.65</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'356.45		3'000		20.70	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			5'000		4'411.40	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	52'023.15		65'000		32'425.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'182.06		13'000		8'106.10	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			1'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	900.60		950		868.39	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	10'837.45		12'000		17'468.05	
3144.15	Unterhalt Gebäude Muntarütsch	3'370.20		5'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	4'559.90		2'000		201.30	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	13'722.30		13'700		13'722.30	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'847.25		6'000		1'168.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	538.85					
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'274.20		1'000		365.20
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		1'000.00		1'000		1'000.00
4610.01	Einquartierungen		24'107.60		15'000		24'072.45
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>11'306.34</b>	<b>8'600.00</b>	<b>19'850</b>	<b>9'500</b>	<b>8'299.80</b>	<b>8'660.00</b>
	Nettoergebnis		2'706.34		10'350	360.20	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>11'306.34</b>	<b>8'600.00</b>	<b>19'850</b>	<b>9'500</b>	<b>8'299.80</b>	<b>8'660.00</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	660.83		500		58.35	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			5'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	4'247.50		6'000		3'096.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'933.80		4'000		3'405.65	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'296.76		1'350		1'232.40	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	1'167.45		3'000		507.25	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'100.00		6'000		5'160.00
4611.00	Entschädigungen von Kanton		3'500.00		3'500		3'500.00
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'076'982.60</b>	<b>1'572'331.48</b>	<b>6'303'516</b>	<b>1'449'441</b>	<b>5'994'911.02</b>	<b>1'444'337.66</b>
	Nettoergebnis		4'504'651.12		4'854'075		4'550'573.36
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>4'965'511.92</b>	<b>1'239'227.03</b>	<b>5'058'156</b>	<b>1'183'376</b>	<b>4'838'604.19</b>	<b>1'132'070.51</b>
	Nettoergebnis		3'726'284.89		3'874'780		3'706'533.68
<b>211</b>	<b>Eingangsstufe</b>	<b>459'187.65</b>	<b>68'312.65</b>	<b>441'700</b>	<b>66'480</b>	<b>364'668.39</b>	<b>37'430.60</b>
	Nettoergebnis		390'875.00		375'220		327'237.79
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>459'187.65</b>	<b>68'312.65</b>	<b>441'700</b>	<b>66'480</b>	<b>364'668.39</b>	<b>37'430.60</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	212.10					
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	357'721.15		325'000		282'665.45	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte	-17'770.60				-945.60	
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	9'940.05		5'000		7'005.05	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	29'219.90		27'000		23'518.25	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-898.25				-60.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	37'190.00		33'000		27'588.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	791.45		800		652.15	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'427.85		1'500		1'192.35	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'035.00		3'000		1'390.00	
3091.00	Personalwerbung	596.50		1'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	368.00		1'000		307.70	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	286.41		900		693.45	
3104.00	Lehrmittel	7'613.53		7'000		5'193.69	
3105.00	Lebensmittel	990.49		2'000		1'196.65	
3110.00	Büromöbel und -geräte	753.90		600		438.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'018.27		18'500		1'976.50	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte			500			
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	685.00		500		270.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	642.10		500		139.10	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	169.80		1'200		890.75	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände			1'000			
3637.00	Beiträge an private Haushalte					449.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	12'090.00		11'500		9'960.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	105.00		200		147.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'849.70				
4631.00	Beiträge von Kanton		65'462.95		65'480		37'430.60
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten				1'000		
<b>212</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>1'606'999.71</b>	<b>206'282.95</b>	<b>1'503'650</b>	<b>191'760</b>	<b>1'566'225.11</b>	<b>178'273.45</b>
	Nettoergebnis		1'400'716.76		1'311'890		1'387'951.66
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>1'606'999.71</b>	<b>206'282.95</b>	<b>1'503'650</b>	<b>191'760</b>	<b>1'566'225.11</b>	<b>178'273.45</b>
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	1'124'290.74		1'130'000		1'146'163.20	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte	-16'529.00				-10'192.00	
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	141'657.15		15'000		95'217.35	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	99'180.05		94'000		100'478.20	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-655.80				-388.90	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	107'682.35		101'000		109'565.30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'759.15		2'600		2'806.45	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'494.50		5'600		4'605.70	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'820.00		8'000		2'046.00	
3091.00	Personalwerbung	1'637.35		1'500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'133.60		3'000		1'054.75	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'431.52		3'800		1'306.15	
3104.00	Lehrmittel	44'713.17		45'000		45'912.05	
3105.00	Lebensmittel	486.33		1'500		974.90	
3110.00	Büromöbel und -geräte	14'815.20		15'000		8'912.15	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	295.00		2'800		962.90	
3113.00	Hardware	1'055.40		2'150			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	11'637.20		16'000		8'210.60	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	40.95		1'000		483.45	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	767.55		2'600		446.30	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	126.00		1'000		190.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	781.50		2'000		1'207.50	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	13'606.80		12'000		7'446.06	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	37'580.00		37'800		38'580.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	10'193.00		300		237.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		11'305.50				
4631.00	Beiträge von Kanton		192'097.45		191'760		178'103.45
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		2'880.00				170.00
<b>213</b>	<b>Oberstufe / Sekundarstufe I</b>	<b>1'354'352.67</b>	<b>763'546.93</b>	<b>1'386'980</b>	<b>743'300</b>	<b>1'305'488.75</b>	<b>739'410.91</b>
	Nettoergebnis		590'805.74		643'680		566'077.84
<b>2130</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>1'354'352.67</b>	<b>763'546.93</b>	<b>1'386'980</b>	<b>743'300</b>	<b>1'305'488.75</b>	<b>739'410.91</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'000.00					
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	986'147.68		1'008'000		985'360.10	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte	-22'779.80					
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	73'399.85		15'000		33'900.25	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	84'679.30		91'000		82'146.60	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-612.75					
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	94'161.55		103'000		94'813.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'346.40		2'500		2'310.85	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3'613.30		5'000		3'559.80	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	8'617.30		10'000		1'775.40	
3091.00	Personalwerbung	705.35		3'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'531.80		5'500		1'885.25	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'019.76		3'000		2'003.50	
3104.00	Lehrmittel	48'223.06		45'080		42'831.32	
3105.00	Lebensmittel	6'130.74		12'100		6'993.70	
3110.00	Büromöbel und -geräte	6'650.00		7'000		901.80	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	3'999.30		8'700		2'391.65	
3113.00	Hardware	944.50				203.25	
3118.00	Immaterielle Anlagen	117.00		1'000		157.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'192.00		16'700		2'794.80	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte			1'500		1'536.30	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	4'255.32		3'100		3'427.35	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	2'513.11		2'900		2'412.48	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	1'276.30		3'500		1'516.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen	680.85		2'000		1'950.05	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	15'681.75		17'000		13'250.85	
3171.01	Kompaktwochen Wahlfächer It. / Franz.			3'000			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	6'370.00		5'300		5'616.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	12'180.00		12'100		11'750.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	5'309.00					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		7'311.80				
4611.00	Entschädigungen von Kanton		7'549.95		5'000		5'725.70
4631.00	Beiträge von Kanton		144'721.50		144'300		135'380.55

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		302.00				
4632.02	Beiträge von Vertragsgemeinden		601'450.58		589'000		595'766.66
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		2'211.10		5'000		2'538.00
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>68'218.50</b>		<b>74'000</b>		<b>68'910.05</b>	
	Nettoergebnis		68'218.50		74'000		68'910.05
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>68'218.50</b>		<b>74'000</b>		<b>68'910.05</b>	
3636.03	Beiträge an Musikschule Oberengadin	68'218.50		74'000		68'910.05	
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>812'353.62</b>	<b>34'146.60</b>	<b>868'150</b>	<b>32'400</b>	<b>873'103.74</b>	<b>33'485.20</b>
	Nettoergebnis		778'207.02		835'750		839'618.54
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>812'353.62</b>	<b>34'146.60</b>	<b>868'150</b>	<b>32'400</b>	<b>873'103.74</b>	<b>33'485.20</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	158'766.85		160'000		146'385.30	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-3'377.00					
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	12'776.90		13'000		11'884.90	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	18'561.00		20'000		17'668.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	351.20		400		330.85	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	555.45		1'000		532.45	
3091.00	Personalwerbung	1'107.35					
3099.00	Übriger Personalaufwand	413.85		750		-53.70	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	32'392.41		40'000		18'653.00	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe			500			
3110.00	Büromöbel und -geräte	4'389.35		7'000			
3110.01	Turnhallenmobiliar und -geräte	6'021.62		6'000		4'244.00	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	3'033.80		5'000		1'150.50	
3113.00	Hardware			500			
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	4'092.60		1'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	125'871.95		130'000		129'033.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'656.89		27'000		10'274.25	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	5'729.65		1'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	9'824.95		9'500		9'338.84	
3140.00	Unterhalt Grundstücke			1'000			
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	21'205.40		40'000		114'933.95	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen	265.20		4'000		10'754.40	
3150.01	Unterhalt Turnhallenmobiliar und -geräte	3'217.45		5'000		3'036.15	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	4'934.05		5'000		5'213.90	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			500			
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	560.05		1'000		720.80	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	389'002.65		389'000		389'002.65	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'040.00		500		1'220.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		768.90				
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		11'157.70		10'700		11'085.20
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen Verwaltungsvermögen		19'680.00		19'700		19'680.00
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		1'500.00		1'500		1'500.00
<b>218</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>104'154.20</b>	<b>68'511.70</b>	<b>124'336</b>	<b>65'536</b>	<b>85'699.80</b>	<b>47'545.80</b>
	Nettoergebnis		35'642.50		58'800		38'154.00
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>104'154.20</b>	<b>68'511.70</b>	<b>124'336</b>	<b>65'536</b>	<b>85'699.80</b>	<b>47'545.80</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	59'999.00		72'100		48'248.95	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte					-184.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	4'760.70		6'000		3'851.75	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	135.60		200		108.75	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	243.60		300		195.95	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	555.00		5'000		1'980.00	
3091.00	Personalwerbung			1'000		902.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	413.85		700		318.80	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	312.30		800		464.40	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3104.00	Lehrmittel			500			
3105.00	Lebensmittel	37'412.35		36'236		24'864.25	
3113.00	Hardware					4'633.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					69.65	
3170.00	Reisekosten und Spesen	321.80		1'000		245.90	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager			500			
4250.00	Verkäufe		28'962.00		36'036		21'376.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		400.20				
4631.00	Beiträge von Kanton		14'561.10		9'500		8'159.00
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		24'588.40		20'000		18'010.80
<b>219</b>	<b>Volksschule, übriges</b>	<b>560'245.57</b>	<b>98'426.20</b>	<b>659'340</b>	<b>83'900</b>	<b>574'508.35</b>	<b>95'924.55</b>
	Nettoergebnis		461'819.37		575'440		478'583.80
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>269'819.05</b>	<b>81'680.95</b>	<b>277'600</b>	<b>78'900</b>	<b>270'622.58</b>	<b>77'537.50</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	12'290.00		12'000		10'180.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	61'980.80		60'000		77'246.40	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-99.00					
3020.03	Löhne Schulleitung	135'853.40		137'000		130'158.95	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	16'198.70		16'000		17'313.10	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	18'875.35		20'000		20'112.55	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	474.65		500		496.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	629.00		1'000		659.90	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	8'010.00		12'000		4'682.00	
3091.00	Personalwerbung	681.05		1'500		2'227.90	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'672.55		1'600		2'746.08	
3100.00	Büromaterial	491.55		1'000		1'181.65	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'847.40		1'000		239.60	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	477.50		500			
3110.00	Büromöbel und -geräte	1'000.00		1'000		200.00	
3113.00	Hardware			1'500		185.05	
3118.00	Immaterielle Anlagen	401.90		1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'416.60		2'000		351.65	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten			3'000		1'292.40	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	323.10				323.65	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	161.00				121.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'092.50		5'000		904.50	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	41.00					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		72.80				
4631.00	Beiträge von Kanton		81'608.15		78'900		77'537.50
<b>2192</b>	<b>Volksschule Sonstiges</b>	<b>290'426.52</b>	<b>16'745.25</b>	<b>381'740</b>	<b>5'000</b>	<b>303'885.77</b>	<b>18'387.05</b>
3010.02	Löhne Zweisprachigkeit	15'000.00		15'000		15'000.00	
3020.01	Löhne der Lehrkräfte Filomelas	2'652.03		7'400		6'189.50	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'404.75		2'000		1'720.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'057.40		2'000		2'456.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	38.10		100		48.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	68.55		100		87.40	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'643.40		8'000		3'230.95	
3099.00	Übriger Personalaufwand	153.95				444.90	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	22'899.34		26'500		19'045.94	
3101.05	Chalandamarz	709.35		5'000		7'150.00	
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften	632.00		800		848.00	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge					72.00	
3113.00	Hardware	52'791.10		68'100		53'346.15	
3118.00	Immaterielle Anlagen	16'735.21		32'840		12'343.48	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	31'288.63		36'950		32'407.55	
3130.06	Schulsozialarbeit	38'066.00		40'000		35'778.55	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	1'140.15		1'300		2'344.30	
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'446.60		4'650		4'506.30	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			2'500		893.59	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	14'910.55		17'300		13'827.50	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	4'458.80		5'000		4'458.78	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten			2'500			
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	14'614.76		24'400		11'961.23	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'689.90		1'000		1'411.25	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand Filomelas	6'851.95		20'000		10'766.25	
3199.02	25 ans scoula bilingua Samedan					3'583.10	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	25'000.00					
3636.06	Beiträge an Bibliothek Samedan/Bever	11'300.00		11'300		11'300.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	16'874.00		47'000		48'664.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		296.00				322.55
4290.00	Übrige Entgelte		1'774.10				1'873.35
4290.01	Übrige Entgelte Filomelas		2'284.50		5'000		8'977.25
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		4'585.50				1'942.15
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		5'710.65				5'271.75
4631.00	Beiträge von Kanton		526.00				
4634.00	Beiträge von öffentlichen Unternehmungen		100.00				
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		1'468.50				
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>706'864.78</b>	<b>170'554.35</b>	<b>849'260</b>	<b>113'165</b>	<b>755'949.50</b>	<b>140'598.40</b>
	Nettoergebnis		536'310.43		736'095		615'351.10
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>706'864.78</b>	<b>170'554.35</b>	<b>849'260</b>	<b>113'165</b>	<b>755'949.50</b>	<b>140'598.40</b>
	Nettoergebnis		536'310.43		736'095		615'351.10
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>706'864.78</b>	<b>170'554.35</b>	<b>849'260</b>	<b>113'165</b>	<b>755'949.50</b>	<b>140'598.40</b>
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	398'937.40		469'000		410'678.80	
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	639.20		5'000		-.10	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	31'210.75		39'000		31'629.65	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	34'919.15		40'000		37'854.25	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	903.35		1'100		927.85	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'485.10		2'300		1'567.35	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'836.35		9'000		1'010.00	
3091.00	Personalwerbung			1'500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	275.90		1'100			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	500.50		1'200		86.30	
3104.00	Lehrmittel	5'186.43		6'000		3'955.75	
3110.00	Büromöbel und -geräte	2'295.55		3'000		11'010.05	
3118.00	Immaterielle Anlagen	3'562.50		2'300		1'462.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'152.10		2'800		10'775.30	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'111.15		5'000		1'313.05	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	94'715.00		116'400		106'937.50	
3612.01	Entschädigungen für Sonderschule			10'000		19'576.65	
3612.02	Entschädigungen für Logopädie und Diskalkulie	38'075.35		55'000		42'185.25	
3612.03	Entschädigungen für Heil- und Sonderpädagogik	72'623.90		78'210		72'262.30	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	3'435.10		1'350		2'717.55	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'145.75				13'834.80
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		29'646.05		11'910		14'236.75
4631.00	Beiträge von Kanton		136'762.55		101'255		112'526.85
<b>23</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>244'930.90</b>	<b>162'550.10</b>	<b>221'500</b>	<b>152'900</b>	<b>216'407.33</b>	<b>171'668.75</b>
	Nettoergebnis		82'380.80		68'600		44'738.58
<b>230</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>244'930.90</b>	<b>162'550.10</b>	<b>221'500</b>	<b>152'900</b>	<b>216'407.33</b>	<b>171'668.75</b>
	Nettoergebnis		82'380.80		68'600		44'738.58
<b>2300</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>	<b>244'930.90</b>	<b>162'550.10</b>	<b>221'500</b>	<b>152'900</b>	<b>216'407.33</b>	<b>171'668.75</b>
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			3'000		814.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien		3'034.80	2'900		2'818.38	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	12'544.95		10'000		2'270.10	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	254.70				381.30	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	23'487.50				10'014.40	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	196'321.45		196'300		196'321.45	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	500.00					
3660.50	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH priv. Unternehmungen	3'787.50		3'800		3'787.50	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			500			
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	5'000.00		5'000			
4290.00	Übrige Entgelte		3'034.80		2'900		2'818.40
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		149'515.30		138'000		156'850.35
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen Verwaltungsvermögen		10'000.00		12'000		12'000.00
<b>25</b>	<b>Allgemeinbildende Schulen</b>	<b>159'675.00</b>		<b>174'600</b>		<b>183'950.00</b>	
	Nettoergebnis		159'675.00		174'600		183'950.00
<b>251</b>	<b>Gymnasiale Maturitätsschulen</b>	<b>159'675.00</b>		<b>174'600</b>		<b>183'950.00</b>	
	Nettoergebnis		159'675.00		174'600		183'950.00
<b>2510</b>	<b>Gymnasiale Maturitätsschulen</b>	<b>159'675.00</b>		<b>174'600</b>		<b>183'950.00</b>	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	160'600.00		174'600		184'025.00	
3650.50	Wertberichtigungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	-925.00				-75.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>2'557'092.50</b>	<b>378'681.67</b>	<b>2'678'785</b>	<b>393'400</b>	<b>2'388'998.98</b>	<b>405'500.14</b>
	Nettoergebnis		2'178'410.83		2'285'385		1'983'498.84
<b>32</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>159'716.10</b>		<b>220'085</b>		<b>192'034.25</b>	
	Nettoergebnis		159'716.10		220'085		192'034.25
<b>321</b>	<b>Bibliotheken</b>	<b>9'300.00</b>		<b>9'300</b>		<b>9'300.00</b>	
	Nettoergebnis		9'300.00		9'300		9'300.00
<b>3210</b>	<b>Bibliotheken</b>	<b>9'300.00</b>		<b>9'300</b>		<b>9'300.00</b>	
3636.06	Beiträge an Bibliothek Samedan/Bever	9'300.00		9'300		9'300.00	
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>150'416.10</b>		<b>210'785</b>		<b>182'734.25</b>	
	Nettoergebnis		150'416.10		210'785		182'734.25
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>150'416.10</b>		<b>210'785</b>		<b>182'734.25</b>	
3010.02	Löhne Zweisprachigkeit	4'999.80		5'000		4'999.80	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	403.65		500		406.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	634.00		700		640.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11.15		25		11.15	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.90		60		20.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand			100			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	520.75		1'000		425.65	
3130.07	Bundesfeier	18'274.90		16'000		19'531.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	67.00		100		67.00	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	1'700.00		2'000		1'700.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	730.00		750		630.00	
3636.04	Beiträge an Kulturarchiv Oberengadin	26'200.00		27'000		26'820.00	
3636.07	Beiträge an Stiftung Engadiner Museum	32'750.00		34'000		33'525.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	26'561.00		60'000		58'061.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	37'542.95		63'550		35'896.00	
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>2'361'620.15</b>	<b>378'681.67</b>	<b>2'418'700</b>	<b>393'400</b>	<b>2'194'385.18</b>	<b>405'500.14</b>
	Nettoergebnis		1'982'938.48		2'025'300		1'788'885.04
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>2'097'651.95</b>	<b>378'681.67</b>	<b>2'106'600</b>	<b>393'400</b>	<b>1'920'247.99</b>	<b>401'199.69</b>
	Nettoergebnis		1'718'970.28		1'713'200		1'519'048.30

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>410'041.82</b>	<b>78'225.43</b>	<b>416'600</b>	<b>50'700</b>	<b>385'924.09</b>	<b>75'402.09</b>
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	14'269.15		30'000		13'926.55	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	48'982.00		46'000		36'267.19	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	16'917.00		22'000		14'225.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'867.25					
3130.08	Dienstleistungen Loipenunterhalt	45'430.40		45'000		45'000.00	
3130.09	Dienstleistungen Langlaufzentrum			2'000			
3130.10	Dienstleistungen Pistenunterhalt	29'449.05		18'000		18'174.95	
3130.11	Dienstleistungen a.o. Loipenunterhalt			500		4'050.20	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	8'233.00		500			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	1'108.20					
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'857.65		6'850		6'701.90	
3137.00	Steuern und Abgaben	655.05		500		595.05	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen	818.00		2'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	27'383.57		40'000		41'755.60	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	16'624.25		12'500		9'119.75	
3169.01	Übrige Mieten und Benützungskosten Survih	1'000.00		1'000		1'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen und Plätze	11'213.30		11'200		11'213.30	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	12'932.40		12'950		12'932.40	
3660.50	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH priv. Unternehmungen	64'608.00		64'600		32'304.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	33'025.00		35'000		64'562.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	68'668.55		65'500		74'095.30	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		75'532.89		50'700		72'709.59
4250.00	Verkäufe		2'692.54				2'692.50
<b>3412</b>	<b>Promulins Arena</b>	<b>1'687'610.13</b>	<b>300'456.24</b>	<b>1'690'000</b>	<b>342'700</b>	<b>1'534'323.90</b>	<b>325'797.60</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	309'134.45		312'000		298'702.10	
3010.01	Löhne Pikettdienst	11'300.00		11'000		11'270.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	25'855.45		26'000		25'166.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	29'845.90		32'000		30'176.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'219.05		2'600		2'428.05	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	960.65		1'200		916.20	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			1'000		560.00	
3091.00	Personalwerbung	2'529.65					
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'115.00		1'000		456.30	
3100.00	Büromaterial	83.30		500		419.97	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	19'277.98		25'000		21'973.65	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	1'264.05		1'500		1'217.30	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	5'112.18		5'000		2'951.19	
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften			200			
3110.00	Büromöbel und -geräte			500			
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	23'005.30		22'000		2'463.65	
3112.00	Dienstbekleidung			1'000			
3113.00	Hardware	1'415.90		1'400		1'392.40	
3118.00	Immaterielle Anlagen	4'491.85		6'400		4'774.00	
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	1'234.40		2'000		436.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	181'878.05		230'000		151'322.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'287.26		14'000		18'076.76	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	6'149.85		5'600		5'746.30	
3134.00	Sachversicherungsprämien	12'884.55		12'650		12'351.74	
3137.00	Steuern und Abgaben	130.65		200		130.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	59'725.09		40'000		24'718.92	
3144.01	Unterhalt Hochbauten und Gebäude MZH	34'143.70		10'000		7'725.58	
3149.01	Unterhalt übrige Sachanlagen Kunsteisbahn	36'416.47		42'000		35'726.35	
3149.02	Unterhalt übrige Sachanlagen Sportanlagen	1'980.60		17'500		14'986.05	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	63'342.00		24'900		25'883.29	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	105.00		1'000			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	1'285.40		1'000		81.85	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	4'038.65		1'500		4'473.80	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten					100.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	484.90		2'000		1'710.40	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					126.00	
3190.00	Schadenersatzleistungen	5'048.10				922.05	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	75.00		5'000			
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	802'867.60		802'900		802'867.60	
3660.20	Ordentliche Abschreibungen Investitionsbeiträge					8'435.65	
3660.40	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH öffentl. Unternehmungen	8'435.65		8'450			
3702.00	Durchlauf	130.00				10.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	14'450.00		19'000		13'625.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	2'906.50					
4240.02	Bandenwerbungen Kunsteisbahn		26'376.25		24'000		24'144.65
4240.03	Benützungsgebühren Kunsteisbahn		16'352.00		28'000		28'445.00
4240.05	Benützungsgebühren Schlittschuhe und Ausrüstungen		5'865.00		5'000		5'100.00
4240.06	Benützungsgebühren Sportanlagen		26'944.99		30'000		26'574.50
4240.07	Benützungsgebühren Mehrzweckhalle		32'012.05		35'000		24'361.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'453.70				
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		168.00		5'000		914.80
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		8'000.00		12'000		12'000.00
4614.00	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen		39'220.00		48'000		49'714.00
4702.00	Durchlauf		130.00				10.00
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		24'186.25		20'500		25'963.75
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		117'748.00		135'200		128'569.40
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>263'968.20</b>		<b>312'100</b>		<b>274'137.19</b>	<b>4'300.45</b>
	Nettoergebnis		263'968.20		312'100		269'836.74
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>263'968.20</b>		<b>312'100</b>		<b>274'137.19</b>	<b>4'300.45</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'433.35		2'000		40.40	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000			
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	9'015.50		12'000		14'078.84	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	553.65		500		351.30	
3130.01	Gebühren durch Dritte			500		240.00	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	5'998.90					
3134.00	Sachversicherungsprämien	75.00		100		75.00	
3140.01	Unterhalt Wander- und Bikewege	17'102.20		70'000		26'128.35	
3140.02	Unterhalt Winterwanderweg Val Roseg	4'900.00		10'000		6'566.00	
3140.03	Unterhalt Parkanlagen und Dorfverschönerung	2'987.15		1'000		3'164.00	
3140.04	Unterhalt Freizeitanlagen und Feuerstellen ausserhalb des Dorfes	6'489.25		5'000		4'706.75	
3190.00	Schadenersatzleistungen					5'300.45	
3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	7'571.70				10'574.40	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	125'725.00		140'000		139'425.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	82'116.50		70'000		63'486.70	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						4'300.45
<b>35</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>35'756.25</b>		<b>40'000</b>		<b>2'579.55</b>	
	Nettoergebnis		35'756.25		40'000		2'579.55
<b>350</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>35'756.25</b>		<b>40'000</b>		<b>2'579.55</b>	
	Nettoergebnis		35'756.25		40'000		2'579.55
<b>3500</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>35'756.25</b>		<b>40'000</b>		<b>2'579.55</b>	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	35'756.25		40'000		2'579.55	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>2'122'488.69</b>	<b>12'555.15</b>	<b>1'225'000</b>		<b>1'132'471.80</b>	<b>4'704.40</b>
	Nettoergebnis		2'109'933.54		1'225'000		1'127'767.40

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	2'012'560.85	12'555.15	1'121'500		1'041'952.90	4'704.40
	Nettoergebnis		2'000'005.70		1'121'500		1'037'248.50
411	Spitäler	1'361'293.00		740'000		658'173.50	
	Nettoergebnis		1'361'293.00		740'000		658'173.50
4110	Spitäler	1'361'293.00		740'000		658'173.50	
3601.01	Ertragsanteile an Kanton für Fallpauschalen Spital OE	91'745.00		120'000		74'425.00	
3601.02	Ertragsanteile an Kanton für Fallpauschalen Drittspitäler	192'158.00		170'000		135'689.00	
3612.04	Beitrag an Spital OE	1'077'390.00		450'000		448'059.50	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	651'267.85	12'555.15	381'500		383'779.40	4'704.40
	Nettoergebnis		638'712.70		381'500		379'075.00
4120	Kranken- und Pflegeheime	651'267.85	12'555.15	381'500		383'779.40	4'704.40
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	64'368.00		61'500		32'184.00	
3614.01	Entschädigungen für Pflegekosten	586'899.85		320'000		351'595.40	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		12'555.15				4'704.40
42	Ambulante Krankenpflege	94'391.14		93'500		79'923.15	
	Nettoergebnis		94'391.14		93'500		79'923.15
421	Ambulante Krankenpflege	94'391.14		93'500		79'923.15	
	Nettoergebnis		94'391.14		93'500		79'923.15
4210	Ambulante Krankenpflege	94'391.14		93'500		79'923.15	
3612.05	Entschädigungen an Spitex	94'391.14		93'500		79'923.15	
43	Gesundheitsprävention	15'536.70		10'000		10'595.75	
	Nettoergebnis		15'536.70		10'000		10'595.75
433	Schulgesundheitsdienst	15'536.70		10'000		10'595.75	
	Nettoergebnis		15'536.70		10'000		10'595.75
4330	Schulgesundheitsdienst	15'536.70		10'000		10'595.75	
3130.12	Dienstleistungen Schularzt und Schulzahnarzt	15'536.70		10'000		10'595.75	
5	SOZIALE SICHERHEIT	295'124.05	16'440.00	347'650	6'000	221'757.40	20'681.15
	Nettoergebnis		278'684.05		341'650		201'076.25
54	Familie und Jugend	109'993.75	6'691.00	141'500		112'391.75	
	Nettoergebnis		103'302.75		141'500		112'391.75
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso			26'000			
	Nettoergebnis				26'000		
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso			26'000			
3637.00	Beiträge an private Haushalte			26'000			
545	Leistungen an Familien	109'993.75	6'691.00	115'500		112'391.75	
	Nettoergebnis		103'302.75		115'500		112'391.75
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	109'993.75	6'691.00	115'500		112'391.75	
3614.02	Entschädigungen Kinderbetreuung Engadin KIBE	92'413.75		99'000		94'729.75	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'250.00				1'400.00	
3636.01	Standort- und Solidaritätsbeiträge KIBE	16'330.00		16'500		16'262.00	
4631.00	Beiträge von Kanton		6'691.00				
57	Sozialhilfe und Asylwesen	179'352.40	9'749.00	200'650	6'000	108'118.65	20'681.15
	Nettoergebnis		169'603.40		194'650		87'437.50

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
572	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	48'671.05	9'749.00	105'150		39'785.65	20'681.15
	Nettoergebnis		38'922.05		105'150		19'104.50
5720	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	48'671.05	9'749.00	105'150		39'785.65	20'681.15
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften			100		89.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	9'588.00		5'000		6'275.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	46.00		50		46.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	39'037.05		100'000		33'375.65	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		9'749.00				20'681.15
579	<b>Fürsorge, übriges</b>	130'681.35		95'500	6'000	68'333.00	
	Nettoergebnis		130'681.35		89'500		68'333.00
5790	<b>Fürsorge, übriges</b>	130'681.35		95'500	6'000	68'333.00	
3105.00	Lebensmittel			6'000			
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand			500			
3601.03	Ertragsanteile an Kanton für Integrationsförderung	4'589.75		5'000		3'734.65	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	8'391.25		10'000		-176.05	
3611.05	Entschädigungen an regionalen Sozialdienst	51'991.80		70'000		63'214.40	
3631.00	Beiträge an Kanton	63'728.55					
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'980.00		4'000		1'560.00	
4250.01	Verkauf Obstaktionen				6'000		
59	<b>Soziale Wohlfahrt, übriges</b>	5'777.90		5'500		1'247.00	
	Nettoergebnis		5'777.90		5'500		1'247.00
592	<b>Hilfsaktionen</b>	5'777.90		5'500		1'247.00	
	Nettoergebnis		5'777.90		5'500		1'247.00
5920	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	5'777.90		5'500		1'247.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'402.90		1'000		1'247.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	4'375.00		4'500			
6	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	5'026'985.35	1'956'758.20	5'358'739	1'877'200	5'154'821.65	1'996'473.88
	Nettoergebnis		3'070'227.15		3'481'539		3'158'347.77
61	<b>Strassenverkehr</b>	4'376'051.55	1'783'094.85	4'815'389	1'773'200	4'440'831.30	1'769'282.95
	Nettoergebnis		2'592'956.70		3'042'189		2'671'548.35
615	<b>Gemeindestrassen und Parkplätze</b>	2'793'632.81	226'768.80	3'143'789	213'500	2'901'759.73	255'000.25
	Nettoergebnis		2'566'864.01		2'930'289		2'646'759.48
6150	<b>Gemeindestrassen und Parkplätze</b>	2'525'866.11	111'680.94	2'865'639	107'500	2'621'149.05	138'546.90
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	42'912.50		60'000		31'866.10	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	1'518.55		5'000		10'983.10	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	414.00		1'000		312.85	
3120.01	Versorgung öffentliche Beleuchtung	23'674.30		35'000		15'897.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'145.80		4'000		4'593.25	
3130.14	Dienstleistungen Markierungen und Signalisationen	32'734.93		35'000		33'017.70	
3130.15	Dienstleistungen Winterdienst	104'696.75		200'000		79'373.70	
3130.16	Dienstleistungen öffentliche Beleuchtung	14'909.25		30'000		27'144.80	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	5'049.40		6'000		748.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten			5'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'065.00		1'100		1'065.00	
3141.00	Unterhalt Strassen und Verkehrswege	244'308.85		335'000		409'157.75	
3141.01	Unterhalt Strassen und Verkehrswege Val Roseg	16'525.50		25'000		39'931.20	
3141.02	Entsorgung Strassenwischgut	4'022.35		10'000		8'721.65	
3141.03	Unterhalt Parkplätze allgemein			1'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	636.85		5'000		1'942.15	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.01	Miete und Pacht Parkplätze	34'509.78		33'000		33'108.20	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	17.30					
3190.00	Schadenersatzleistungen	11'089.50		10'000		3'446.95	
3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen und Plätze	1'460'086.70		1'502'939		1'460'086.70	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	9'611.35		9'600		9'611.35	
3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	2'521.00					
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	307'940.50		352'000		309'712.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	200'475.95		200'000		140'428.95	
4240.08	Benützungskosten und Dienstleistungen allgemein und Val Roseg		10'007.14		5'000		10'922.90
4240.12	Parkgebühren Parkplätze		98'467.00		100'000		116'696.60
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'206.80				8'556.40
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag				2'500		2'371.00
<b>6155</b>	<b>Parkhaus Bellevue</b>	<b>267'766.70</b>	<b>115'087.86</b>	<b>278'150</b>	<b>106'000</b>	<b>280'610.68</b>	<b>116'453.35</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	607.45		2'000		55.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	72'459.25		80'000		84'026.28	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'050.30		1'150		1'041.60	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug					1'266.55	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	164'001.05		164'000		164'001.05	
3690.01	Übriger Transferaufwand	25'648.65		27'000		26'219.75	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'000.00		4'000		4'000.00	
4240.14	Parkgebühren Parkhaus		109'087.86		100'000		110'453.35
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		6'000.00		6'000		6'000.00
<b>619</b>	<b>Werkbetriebe</b>	<b>1'582'418.74</b>	<b>1'556'326.05</b>	<b>1'671'600</b>	<b>1'559'700</b>	<b>1'539'071.57</b>	<b>1'514'282.70</b>
	Nettoergebnis		26'092.69		111'900		24'788.87
<b>6190</b>	<b>Werkbetrieb</b>	<b>1'582'418.74</b>	<b>1'556'326.05</b>	<b>1'671'600</b>	<b>1'559'700</b>	<b>1'539'071.57</b>	<b>1'514'282.70</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	790'984.80		850'000		821'096.00	
3010.01	Löhne Pikettdienst	8'320.00		12'000		10'634.00	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-35'034.85				-6'467.20	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	61'669.10		70'000		67'173.55	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					-434.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	78'985.65		83'000		78'808.75	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5'562.75		7'000		6'749.45	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'161.65		4'000		2'355.40	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			6'000			
3091.00	Personalwerbung	6'074.50		2'000		4'303.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'153.65		1'500		1'368.75	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	20'936.67		30'000		21'565.08	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	56'223.54		100'000		80'021.11	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	166.95		250			
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften			250			
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	26'998.50		20'000		13'341.60	
3112.00	Dienstbekleidung	6'473.00		15'000		18'765.35	
3113.00	Hardware	693.50		3'500		648.40	
3118.00	Immaterielle Anlagen	55.75		3'500		55.75	
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	2'271.40					
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	29'011.90		55'000		28'475.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'429.82		5'000		5'334.40	
3130.01	Gebühren durch Dritte	536.20		500		768.08	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	4'475.10		6'800		5'174.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien	30'851.62		31'000		30'416.61	
3137.00	Steuern und Abgaben	8'036.10		7'500		7'255.50	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	3'535.63		10'000		9'698.03	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	232'673.16		120'000		161'325.76	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500			
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	1'127.45		1'000		295.95	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'642.00		5'000		2'535.00	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	37'268.40		37'250		37'268.40	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	148'855.05		149'050		86'527.75	
3702.00	Durchlauf	9'279.75				9'010.45	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	35'000.00		35'000		35'000.00	
4240.10	Dienstleistungen Werkgruppe allgemein		5'400.00		10'000		11'897.50
4250.00	Verkäufe		48'208.30		50'000		68'410.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		28'813.60		18'000		27'562.90
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		38'340.00		18'000		17'940.00
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen Verwaltungsvermögen		7'800.00		28'200		28'200.00
4702.00	Durchlauf		9'279.75				9'010.45
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		848'945.50		927'000		905'244.50
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		569'538.90		508'500		446'017.35
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>650'933.80</b>	<b>173'663.35</b>	<b>543'350</b>	<b>104'000</b>	<b>713'990.35</b>	<b>227'190.93</b>
	Nettoergebnis		477'270.45		439'350		486'799.42
<b>622</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>650'933.80</b>	<b>173'663.35</b>	<b>543'350</b>	<b>104'000</b>	<b>713'990.35</b>	<b>227'190.93</b>
	Nettoergebnis		477'270.45		439'350		486'799.42
<b>6220</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>650'933.80</b>	<b>173'663.35</b>	<b>543'350</b>	<b>104'000</b>	<b>713'990.35</b>	<b>227'190.93</b>
3109.03	Ankauf Vereintickets	40'378.00		40'000		37'674.00	
3109.04	Ankauf SBB Tageskarten	16'323.10		14'000		13'233.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			1'000		4'120.25	
3130.01	Gebühren durch Dritte					225.25	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			1'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	323.25		250		423.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	6'938.85				350.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					.80	
3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen und Plätze	8'174.75		21'100		8'174.75	
3632.04	Betriebsbeiträge öffentlicher Verkehr	376'753.20		411'000		453'200.00	
3650.50	Wertberichtigungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	-1'650.00				-2'090.00	
3660.40	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH öffentl. Unternehmungen	87'581.00				87'581.00	
3702.01	Durchlaufende Beiträge Verkehrsabgaben und -taxen	111'111.65		50'000		106'097.65	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'000.00		5'000		5'000.00	
4250.03	Verkauf Vereintickets		41'133.55		40'000		38'427.50
4250.04	Verkauf SBB Tageskarten		17'204.00		14'000		16'245.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'214.15				66'420.78
4702.01	Durchlaufende Beiträge Verkehrsabgaben und -taxen		111'111.65		50'000		106'097.65
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'285'588.84</b>	<b>3'044'290.21</b>	<b>3'275'330</b>	<b>2'967'060</b>	<b>3'086'300.65</b>	<b>2'955'807.45</b>
	Nettoergebnis		241'298.63		308'270		130'493.20
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>684'585.99</b>	<b>676'320.29</b>	<b>681'920</b>	<b>671'420</b>	<b>668'329.08</b>	<b>660'109.33</b>
	Nettoergebnis		8'265.70		10'500		8'219.75
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>684'585.99</b>	<b>676'320.29</b>	<b>681'920</b>	<b>671'420</b>	<b>668'329.08</b>	<b>660'109.33</b>
	Nettoergebnis		8'265.70		10'500		8'219.75
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung (Brunnen)</b>	<b>8'265.70</b>		<b>10'500</b>		<b>8'219.75</b>	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500			
3143.02	Unterhalt öffentliche Brunnen			5'000		943.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'000.00		5'000		5'000.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	3'265.70				2'276.75	
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]</b>	<b>676'320.29</b>	<b>676'320.29</b>	<b>671'420</b>	<b>671'420</b>	<b>660'109.33</b>	<b>660'109.33</b>
3010.01	Löhne Pikettdienst	420.00		5'000		5'320.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	33.85		500		431.80	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	50.35		700		611.55	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3.05		75		43.85	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1.20		25		14.65	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			1'000		225.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'738.80		2'000		3'406.26	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	370.26		1'000		635.04	
3105.01	Ankauf Trinkwasser	5'394.44		12'000		7'722.05	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			3'000		878.41	
3113.00	Hardware	25'623.82		30'000			
3118.00	Immaterielle Anlagen	21'081.52		25'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	29'185.86		45'000		29'085.28	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	29'938.21		10'200		24'002.66	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	7'359.61		24'000		1'365.05	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'213.35		6'250		6'090.00	
3137.00	Steuern und Abgaben	166.45		200		166.45	
3143.01	Unterhalt Wasserversorgung	191'769.20		80'000		81'781.43	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	102'771.04		157'000		5'806.31	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	1'014.02		1'000		2'474.00	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			3'000		1'290.62	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	316.00		6'000		3'426.79	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					.29	
3190.00	Schadenersatzleistungen	500.00					
3300.31	Ordentliche Abschreibungen Tiefbau (SF)	69'823.25		69'250		69'823.25	
3300.41	Ordentliche Abschreibungen Hochbau (SF)	24'249.50		39'400		33'257.45	
3300.61	Ordentliche Abschreibungen Mobilien (SF)	10'731.10		39'550		10'731.10	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals	81'418.31		20'370		277'203.84	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	44'887.50		65'400		69'625.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	19'259.60		24'000		24'691.20	
4240.20	Gebühren Wasserversorgung		632'216.87		607'000		603'586.48
4240.21	Zählergebühren Wasserversorgung		28'383.34		29'000		28'491.66
4240.22	Gebühren Bauwasser		5'085.60		10'000		1'998.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter						152.09
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		.48				.30
4631.00	Beiträge von Kanton		10'634.00		10'000		10'462.00
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand				15'420		15'418.80
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'343'929.77</b>	<b>1'337'929.77</b>	<b>1'315'900</b>	<b>1'308'900</b>	<b>1'320'686.34</b>	<b>1'314'686.34</b>
	Nettoergebnis		6'000.00		7'000		6'000.00
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'343'929.77</b>	<b>1'337'929.77</b>	<b>1'315'900</b>	<b>1'308'900</b>	<b>1'320'686.34</b>	<b>1'314'686.34</b>
	Nettoergebnis		6'000.00		7'000		6'000.00
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>6'000.00</b>		<b>7'000</b>		<b>6'000.00</b>	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500			
3144.06	Unterhalt öffentliche Toilette Bellevue			500			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>1'337'929.77</b>	<b>1'337'929.77</b>	<b>1'308'900</b>	<b>1'308'900</b>	<b>1'314'686.34</b>	<b>1'314'686.34</b>
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	435.78		1'000		442.21	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'170.71		500		367.60	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	5'101.39		27'100		1'111.83	
3134.00	Sachversicherungsprämien	475.00		500		475.00	
3137.01	Abgaben für Mikroverunreinigung	29'178.00		30'000		29'277.00	
3143.03	Unterhalt Netz Abwasserbeseitigung	73'755.90		145'000		91'932.24	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	153.02		500		153.02	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500			
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					.54	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	300.80				.04	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.31	Ordentliche Abschreibungen Tiefbau (SF)	391'852.80		389'700		391'852.80	
3409.00	Übrige Passivzinsen	10'773.20		10'900		11'423.20	
3612.10	Amortisation Finanzierung regionale ARA					183'251.40	
3632.05	Betriebsbeiträge Abwasserreinigungsanlagen	336'771.27		396'000		338'259.06	
3660.21	Ordentliche Abschreibungen IB (SF)	277'909.80		270'300		239'752.55	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	22'300.00		23'400		22'950.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	4'506.70		12'000		3'437.85	
3940.00	Interne Verrechnung Zinsen	172'245.40					
4240.24	Gebühren Abwasserentsorgung		1'033'959.11		1'006'000		990'916.33
4240.25	Gebühren Abwasserentsorgung Finanzierung regionale ARA		2'141.25				194'674.60
4260.00	Rückerstattungen Dritter		931.80				
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag						.08
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals		300'897.61		296'210		122'404.38
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand				6'690		6'690.95
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>1'035'688.48</b>	<b>1'024'160.95</b>	<b>996'240</b>	<b>982'240</b>	<b>986'402.03</b>	<b>974'811.78</b>
	Nettoergebnis		11'527.53		14'000		11'590.25
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>1'035'688.48</b>	<b>1'024'160.95</b>	<b>996'240</b>	<b>982'240</b>	<b>986'402.03</b>	<b>974'811.78</b>
	Nettoergebnis		11'527.53		14'000		11'590.25
<b>7300</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>11'527.53</b>		<b>14'000</b>		<b>11'590.25</b>	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand					38.90	
3130.24	Dienstleistungen Toi-Toi-Toiletten	8'994.35		7'000		8'768.35	
3612.06	Entschädigungen an regionale Tierkörpersammelstelle	2'533.18		3'000		2'783.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			4'000			
<b>7301</b>	<b>Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]</b>	<b>1'024'160.95</b>	<b>1'024'160.95</b>	<b>982'240</b>	<b>982'240</b>	<b>974'811.78</b>	<b>974'811.78</b>
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'464.13		8'000		18'372.30	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe			1'500			
3109.02	Ankauf Kehrrihtsäcke und Containerplomben	56'380.73		80'000		74'380.70	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	24'852.09		6'000		2'440.02	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'088.08		500		1'060.18	
3130.20	Abfallentsorgung	135'055.54		155'500		124'674.95	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	51'000.00		60'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	815.89		1'760		805.40	
3137.00	Steuern und Abgaben			500			
3144.02	Unterhalt Hochbauten Abfallentsorgung	106.25		2'000		499.54	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	2'199.20		3'000		1'031.05	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	2'062.75		2'000		2'010.70	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					.21	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					.01	
3300.41	Ordentliche Abschreibungen Hochbau (SF)	26'589.35		26'600		26'589.35	
3300.61	Ordentliche Abschreibungen Mobilien (SF)	25'972.60		38'200		12'539.00	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals	193'591.36		116'480		276'687.70	
3632.06	Betriebsbeiträge Abfallbewirtschaftung	250'743.43		267'000		202'912.72	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	159'167.50		153'200		164'287.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	92'072.05		60'000		66'520.45	
4240.27	Gebühren Abfallentsorgung		956'550.78		883'500		878'731.33
4240.28	Gebühren Grossküchenabfälle		5'000.00		7'000		5'550.00
4240.29	Ertrag aus PET Recycling		724.77		1'000		1'055.37
4250.00	Verkäufe		600.00				
4250.02	Verkauf Kehrrihtsäcke und Containerplomben		60'564.28		80'000		79'176.30
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		721.12		1'000		558.03
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand				9'740		9'740.75
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>78'387.40</b>		<b>54'920</b>		<b>25'640.80</b>	
	Nettoergebnis		78'387.40		54'920		25'640.80

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>62'743.90</b>		<b>21'650</b>		<b>10'984.30</b>	
	Nettoergebnis		62'743.90		21'650		10'984.30
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>62'743.90</b>		<b>21'650</b>		<b>10'984.30</b>	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			1'000			
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	1'655.15					
3142.00	Unterhalt Wasserbau			5'000			
3300.20	Ordentliche Abschreibungen Wasserbau	7'818.90		7'650		7'818.90	
3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	30'146.50					
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	13'987.50		6'000		2'175.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	9'135.85		2'000		990.40	
<b>742</b>	<b>Lawinerverbauungen</b>	<b>15'643.50</b>		<b>33'270</b>		<b>14'656.50</b>	
	Nettoergebnis		15'643.50		33'270		14'656.50
<b>7420</b>	<b>Lawinerverbauungen und -schutz</b>	<b>15'643.50</b>		<b>33'270</b>		<b>14'656.50</b>	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5'000.00		6'000		5'000.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	403.40		500		405.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11.30		50		11.30	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			1'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	138.00		200		56.30	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'084.05		5'000		1'808.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'703.45		16'000		7'360.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	14.00		20		14.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug			2'000			
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'000			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	175.00		1'000			
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	114.30		500			
<b>77</b>	<b>Umweltschutz, übriges</b>	<b>87'688.60</b>	<b>9'885.20</b>	<b>141'350</b>	<b>3'500</b>	<b>52'049.60</b>	<b>6'200.00</b>
	Nettoergebnis		77'803.40		137'850		45'849.60
<b>771</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>87'688.60</b>	<b>9'885.20</b>	<b>141'350</b>	<b>3'500</b>	<b>52'049.60</b>	<b>6'200.00</b>
	Nettoergebnis		77'803.40		137'850		45'849.60
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>87'688.60</b>	<b>9'885.20</b>	<b>141'350</b>	<b>3'500</b>	<b>52'049.60</b>	<b>6'200.00</b>
3010.01	Löhne Pikettdienst	1'400.00		1'500		1'400.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	112.95		150		113.65	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	135.85		150		134.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	8.85		20		9.90	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4.25		10		4.25	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'069.05		3'000		2'393.30	
3134.00	Sachversicherungsprämien	19.00		20		19.00	
3144.04	Unterhalt Friedhof	36'455.50		75'000		359.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3707.00	Durchlauf private Haushalte	7'500.00				3'000.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	30'112.50		45'000		35'350.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	9'870.65		15'000		9'266.30	
4240.30	Gebühren und Dienstleistungen Friedhof		2'385.20		3'500		3'200.00
4707.00	Durchlauf private Haushalte		7'500.00				3'000.00
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>55'308.60</b>	<b>-4'006.00</b>	<b>85'000</b>	<b>1'000</b>	<b>33'192.80</b>	
	Nettoergebnis		59'314.60		84'000		33'192.80
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>55'308.60</b>	<b>-4'006.00</b>	<b>85'000</b>	<b>1'000</b>	<b>33'192.80</b>	
	Nettoergebnis		59'314.60		84'000		33'192.80

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>55'308.60</b>	<b>-4'006.00</b>	<b>85'000</b>	<b>1'000</b>	<b>33'192.80</b>	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	55'308.60		85'000		33'192.80	
4611.00	Entschädigungen von Kanton		-4'006.00		1'000		
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'773'998.37</b>	<b>2'056'084.72</b>	<b>2'936'890</b>	<b>1'864'580</b>	<b>2'548'508.64</b>	<b>2'029'338.99</b>
	Nettoergebnis		717'913.65		1'072'310		519'169.65
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>276'176.90</b>	<b>44'880.30</b>	<b>417'360</b>	<b>43'500</b>	<b>242'430.75</b>	<b>44'772.60</b>
	Nettoergebnis		231'296.60		373'860		197'658.15
<b>812</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>187'832.55</b>		<b>289'000</b>		<b>155'641.35</b>	
	Nettoergebnis		187'832.55		289'000		155'641.35
<b>8120</b>	<b>Strukturverbesserungen</b>	<b>187'832.55</b>		<b>289'000</b>		<b>155'641.35</b>	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'015.10		39'000		17'677.15	
3141.05	Unterhalt Alp- und Flurwege	96'518.90		195'000		45'567.85	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	53'412.50		35'000		63'487.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	34'886.05		20'000		28'908.85	
<b>818</b>	<b>Alpwirtschaft</b>	<b>88'344.35</b>	<b>44'880.30</b>	<b>128'360</b>	<b>43'500</b>	<b>86'789.40</b>	<b>44'772.60</b>
	Nettoergebnis		43'464.05		84'860		42'016.80
<b>8180</b>	<b>Alpwirtschaft</b>	<b>88'344.35</b>	<b>44'880.30</b>	<b>128'360</b>	<b>43'500</b>	<b>86'789.40</b>	<b>44'772.60</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	560.00		1'000		560.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals			200			
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	16.15		50		16.25	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.30		10		1.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand					56.30	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	9'944.05		1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'031.80		7'500		7'157.40	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	16'155.00		25'000		10'268.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'356.45		2'300		2'228.80	
3144.08	Unterhalt Alpegebäude bewirtschaftet	19'132.15		25'000		33'614.55	
3144.09	Unterhalt Alpegebäude private Nutzung	1'280.65		35'000		4'373.60	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen			2'000		1'258.25	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	15'791.65		15'800		15'791.65	
3702.00	Durchlauf	19.40				18.00	
3702.02	Durchlaufende Beiträge Tierseuchenfonds	5'947.25		6'000		5'514.75	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'300.00		5'000		4'075.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	2'808.50		2'500		1'855.55	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						5.95
4309.10	Wiesen und Weiden		25'582.00		25'500		25'582.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		13'331.65		12'000		13'651.90
4702.00	Durchlauf		19.40				18.00
4702.02	Durchlaufende Beiträge Tierseuchenfonds		5'947.25		6'000		5'514.75
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>68'463.64</b>	<b>63'404.15</b>	<b>116'970</b>	<b>60'370</b>	<b>8'612.82</b>	<b>106'330.99</b>
	Nettoergebnis		5'059.49		56'600	97'718.17	
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>68'463.64</b>	<b>63'404.15</b>	<b>116'970</b>	<b>60'370</b>	<b>8'612.82</b>	<b>106'330.99</b>
	Nettoergebnis		5'059.49		56'600	97'718.17	
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>68'463.64</b>	<b>63'404.15</b>	<b>116'970</b>	<b>60'370</b>	<b>8'612.82</b>	<b>106'330.99</b>
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	9'929.95		3'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	392.80		370		364.77	
3144.12	Unterhalt Forstthof			3'000		667.75	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	255.65		1'000			
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	7'580.30		7'600		7'580.30	
3632.07	Betriebsbeiträge Forstrevier Pontresina-Samedan	50'304.94		102'000			

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter						44'962.34
4290.00	Übrige Entgelte		392.80		370		364.75
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		63'011.35		60'000		61'003.90
<b>83</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>			<b>50</b>			
	Nettoergebnis				50		
<b>830</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>			<b>50</b>			
	Nettoergebnis				50		
<b>8300</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>			<b>50</b>			
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen			50			
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>	<b>2'409'129.83</b>	<b>1'540'939.42</b>	<b>2'365'900</b>	<b>1'340'000</b>	<b>2'292'903.53</b>	<b>1'460'607.43</b>
	Nettoergebnis		868'190.41		1'025'900		832'296.10
<b>840</b>	<b>Tourismus</b>	<b>2'409'129.83</b>	<b>1'540'939.42</b>	<b>2'365'900</b>	<b>1'340'000</b>	<b>2'292'903.53</b>	<b>1'460'607.43</b>
	Nettoergebnis		868'190.41		1'025'900		832'296.10
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>2'409'129.83</b>	<b>1'540'939.42</b>	<b>2'365'900</b>	<b>1'340'000</b>	<b>2'292'903.53</b>	<b>1'460'607.43</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	7'400.00		8'000		11'910.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	197.70		800		630.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	16.80		50		27.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	690.20				225.10	
3102.05	Imprimat und Presse Kultur	6'571.45		10'000		6'214.70	
3102.06	Imprimat und Presse Sport	210.00		10'000		2'129.15	
3102.07	Imprimat und Presse Tourismus	16'421.25		6'000		6'622.45	
3118.00	Immaterielle Anlagen	4'735.00		5'300		4'759.50	
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	34'661.90		30'000		17'474.55	
3119.31	Infrastruktur Kultur			500			
3119.32	Infrastruktur Sport			500			
3119.33	Infrastruktur Tourismus	6'822.45		4'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'986.80		5'000		3'647.33	
3130.31	Dienstleistungen Dritter Kultur	13'335.89		12'500		17'180.65	
3130.32	Dienstleistungen Dritter Sport	8'232.05		13'000		8'973.88	
3130.33	Dienstleistungen Dritter Tourismus	11'753.24		35'000		11'801.70	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	39.05		1'500		667.75	
3159.00	Unterhalt übrige mobile Anlagen	753.90					
3161.31	Mieten Infrastruktur Kultur	5'296.65		9'000		5'254.40	
3161.32	Mieten Infrastruktur Sport	1'200.00		1'700		1'200.00	
3161.33	Mieten Infrastruktur Tourismus	1'249.30		3'500		803.10	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	164.75				124.25	
3199.10	Rückvergütung Familienpauschalen	23'313.55		26'000		27'180.75	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
3635.01	Beiträge an eigene Beteiligungen ESTM AG	1'322'995.00		1'370'000		1'331'180.00	
3635.02	Beiträge ESTM AG Infostelle	229'837.00		230'000		225'996.00	
3635.03	Beiträge Schweizerischer Nationalpark	7'573.00		7'600		7'573.00	
3636.05	Beiträge für regionale Events	138'977.00		80'000		107'800.00	
3636.10	Beiträge an Chesa Planta	62'782.95		50'500		58'409.55	
3636.11	Beiträge an Fundaziun La Tuor	25'000.00		25'000		25'000.00	
3636.12	Beiträge an Skilift Survih AG	30'000.00		30'000		43'868.40	
3636.31	Beiträge für Kultur	122'815.15		121'000		80'408.25	
3636.32	Beiträge für Sport	47'712.30		57'200		55'161.65	
3636.33	Beiträge für Tourismus	9'613.00		13'500		9'109.92	
3637.01	Rabatt Bergbahnenabo Zweitwohnungseigentümer	32'115.00		20'000		23'483.00	
3637.02	Rabatt Bergbahnenabo Einheimische	56'947.55		50'000		45'801.75	
3650.50	Wertberichtigungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	-5'036.40				-1'894.50	
3702.00	Durchlauf					9'461.45	
3910.31	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Kultur	7'300.00		2'500		2'080.00	
3910.32	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Sport	60'439.75		40'000		40'343.75	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.33	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Tourismus	4'724.00		1'500		1'352.00	
3920.31	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen Kultur	22'628.00		10'550		18'165.00	
3920.32	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen Sport	68'862.50		65'050		73'872.40	
3920.33	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen Tourismus	9'792.10		3'150		2'905.55	
4035.00	Tourismusförderungsabgaben und Kurtaxen		682'946.05		630'000		693'821.55
4035.01	Tourismusförderungsabgaben aus Liegenschaften		842'266.25		700'000		739'794.40
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		15'727.12		10'000		14'530.03
4631.00	Beiträge von Kanton						3'000.00
4702.00	Durchlauf						9'461.45
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>	<b>3'782.00</b>		<b>36'500</b>		<b>4'454.00</b>	
	Nettoergebnis		3'782.00		36'500		4'454.00
<b>850</b>	<b>Industrie, Gewerbe und Handel</b>	<b>3'782.00</b>		<b>36'500</b>		<b>4'454.00</b>	
	Nettoergebnis		3'782.00		36'500		4'454.00
<b>8500</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>3'782.00</b>		<b>36'500</b>		<b>4'454.00</b>	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen			30'000			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'412.00		2'000		1'384.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	2'370.00		4'500		3'070.00	
<b>87</b>	<b>Energie</b>	<b>16'446.00</b>	<b>406'860.85</b>	<b>110</b>	<b>420'710</b>	<b>107.54</b>	<b>417'627.97</b>
	Nettoergebnis	390'414.85		420'600		417'520.43	
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>16'446.00</b>	<b>406'860.85</b>	<b>110</b>	<b>420'710</b>	<b>107.54</b>	<b>417'627.97</b>
	Nettoergebnis	390'414.85		420'600		417'520.43	
<b>8710</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>16'446.00</b>	<b>406'860.85</b>	<b>110</b>	<b>420'710</b>	<b>107.54</b>	<b>417'627.97</b>
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	16'330.25					
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					.02	
3702.00	Durchlauf	115.75		110		107.52	
4120.00	Konzessionen		732.60		600		685.20
4120.10	Erlös aus Abgaben an Gemeinwesen Energia Samedan		368'377.30		385'000		378'195.80
4120.11	Erlös aus Abgaben an Gemeinwesen Repower		37'635.20		35'000		38'639.45
4702.00	Durchlauf		115.75		110		107.52
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>522'091.83</b>	<b>16'964'058.76</b>	<b>951'080</b>	<b>14'291'250</b>	<b>573'122.85</b>	<b>17'324'001.72</b>
	Nettoergebnis	16'441'966.93		13'340'170		16'750'878.87	
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>19'137.50</b>	<b>16'160'234.00</b>	<b>120'000</b>	<b>13'760'000</b>	<b>-4'149.40</b>	<b>16'185'643.75</b>
	Nettoergebnis	16'141'096.50		13'640'000		16'189'793.15	
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>19'137.50</b>	<b>16'160'234.00</b>	<b>120'000</b>	<b>13'760'000</b>	<b>-4'149.40</b>	<b>16'185'643.75</b>
	Nettoergebnis	16'141'096.50		13'640'000		16'189'793.15	
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>19'122.50</b>	<b>12'039'207.40</b>	<b>110'000</b>	<b>11'150'000</b>	<b>-4'317.30</b>	<b>11'871'268.85</b>
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	3'000.00				-22'000.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	16'122.50		110'000		17'682.70	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		6'910'339.50		7'100'000		6'477'943.60
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen		2'177'604.00		1'800'000		2'247'806.60
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen		1'224'166.10		900'000		1'179'540.50
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		1'727'097.80		1'350'000		1'965'978.15
<b>9101</b>	<b>Sondersteuern</b>	<b>15.00</b>	<b>4'121'026.60</b>	<b>10'000</b>	<b>2'610'000</b>	<b>167.90</b>	<b>4'314'374.90</b>
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	15.00		10'000		167.90	
4021.00	Grund- und Liegenschaftsteuern		1'683'085.75		1'400'000		1'479'597.60
4022.00	Vermögensgewinnsteuern		1'084'670.30		300'000		1'189'470.50
4023.00	Vermögensverkehrssteuern		1'232'495.20		900'000		1'569'570.45

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		109'935.35				65'106.00
4033.00	Hundesteuern		10'840.00		10'000		10'630.35
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>328'087.45</b>		<b>330'000</b>		<b>378'415.00</b>	
	Nettoergebnis		328'087.45		330'000		378'415.00
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>328'087.45</b>		<b>330'000</b>		<b>378'415.00</b>	
	Nettoergebnis		328'087.45		330'000		378'415.00
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>328'087.45</b>		<b>330'000</b>		<b>378'415.00</b>	
3621.00	Ressourcenausgleich	328'087.45		330'000		378'415.00	
<b>95</b>	<b>Ertragsanteile</b>		<b>6'345.40</b>		<b>4'800</b>		<b>6'736.85</b>
	Nettoergebnis	6'345.40		4'800		6'736.85	
<b>950</b>	<b>Ertragsanteile</b>		<b>6'345.40</b>		<b>4'800</b>		<b>6'736.85</b>
	Nettoergebnis	6'345.40		4'800		6'736.85	
<b>9500</b>	<b>Ertragsanteile</b>		<b>6'345.40</b>		<b>4'800</b>		<b>6'736.85</b>
4120.00	Konzessionen		6'245.40		4'600		6'586.85
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		100.00		200		150.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>174'866.88</b>	<b>793'728.66</b>	<b>501'080</b>	<b>523'050</b>	<b>198'857.25</b>	<b>1'126'843.32</b>
	Nettoergebnis	618'861.78		21'970		927'986.07	
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>42'481.65</b>	<b>259'066.71</b>	<b>105'850</b>	<b>33'050</b>	<b>73'619.55</b>	<b>106'726.13</b>
	Nettoergebnis	216'585.06		72'800		33'106.58	
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>42'481.65</b>	<b>259'066.71</b>	<b>105'850</b>	<b>33'050</b>	<b>73'619.55</b>	<b>106'726.13</b>
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	2'331.50		3'000		1'681.35	
3401.00	Verzinsung kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten	40'150.15		71'000		40'087.70	
3940.00	Interne Verrechnung Zinsen			31'850		31'850.50	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		26'808.41		1'400		678.88
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		47'541.46		20'000		82'485.35
4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen		1'280.00		1'200		1'279.00
4451.00	Finanzertrag aus Beteiligungen Verwaltungsvermögen		1'265.75		1'000		1'150.75
4499.00	Übriger Finanzertrag		9'925.69		9'450		21'132.15
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand		172'245.40				
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>132'385.23</b>	<b>534'661.95</b>	<b>395'230</b>	<b>490'000</b>	<b>125'237.70</b>	<b>1'020'117.19</b>
	Nettoergebnis	402'276.72		94'770		894'879.49	
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>132'385.23</b>	<b>534'492.70</b>	<b>395'230</b>	<b>490'000</b>	<b>125'237.70</b>	<b>1'015'604.71</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'440.00		1'500		1'440.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	116.25		120		109.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3.30		10		3.05	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	5.95				5.60	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	2.90					
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude	20'193.98		275'000		21'891.80	
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftunterhalt durch Dritte	16'205.65		15'000		16'506.65	
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500			
3431.20	Anschaffungen Mobilien	1'003.95		10'000		16'220.65	
3431.30	Unterhalt Mobilien	266.05		4'000		1'262.25	
3439.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen und Fachliteratur			500			
3439.10	Wasser, Energie und Heizmaterial	74'020.31		65'000		48'871.05	
3439.20	Abwasser- und Kehrichtgebühren	9'104.89		12'000		9'312.80	
3439.40	Sachversicherungsprämien	4'702.50		4'600		4'464.05	
3439.50	Dienstleistungen Dritter	269.00		1'000		33.25	
3439.90	Übriger Betriebsaufwand	1'440.00		1'500		1'582.60	

#### 4.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Erfolgsrechnung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	3'610.50		4'500		3'352.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen					182.15	
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Finanzvermögen		390'180.70		360'000		380'934.75
4430.01	Baurechtszinsen		144'123.30		130'000		141'852.65
4439.90	Übriger Liegenschaftenertrag		188.70				
4443.00	Marktwertanpassungen Liegenschaften Finanzvermögen						492'817.31
<b>9690</b>	<b>Finanzvermögen n.a.g.</b>		<b>169.25</b>				<b>4'512.48</b>
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		19.25				12.48
4440.00	Marktwertanpassungen Wertschriften Finanzvermögen		150.00				4'500.00
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>		<b>3'750.70</b>		<b>3'400</b>		<b>4'777.80</b>
	Nettoergebnis	3'750.70		3'400		4'777.80	
<b>971</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>3'750.70</b>		<b>3'400</b>		<b>4'777.80</b>
	Nettoergebnis	3'750.70		3'400		4'777.80	
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>3'750.70</b>		<b>3'400</b>		<b>4'777.80</b>
4699.00	Rückverteilungen		3'750.70		3'400		4'777.80



Foto: Christine Gygax

## 5. Investitionsrechnung

### 5.1 Investitionsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
I	<b>Investitionsrechnung</b>	4'670'587.49	1'025'282.35	5'724'520	500'000	4'091'660.31	486'951.17
	Nettoergebnis		3'645'305.14		5'224'520		3'604'709.14
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	35'828.55		50'000		20'495.30	
	Nettoergebnis		35'828.55		50'000		20'495.30
02	<b>Allgemeine Dienste</b>	35'828.55		50'000		20'495.30	
	Nettoergebnis		35'828.55		50'000		20'495.30
21	<b>Finanz-, Bau- und Steuerverwaltung</b>	35'828.55		50'000		20'495.30	
	Nettoergebnis		35'828.55		50'000		20'495.30
210	<b>Gemeinde- und Bauverwaltung</b>	35'828.55		50'000		20'495.30	
5060.01	EDV-Anlage Verwaltung Hardware	16'342.95		20'000			
5200.01	EDV-Anlage Verwaltung Software	19'485.60		30'000		20'495.30	
2	<b>BILDUNG</b>	203'132.85		500'000		415'567.25	
	Nettoergebnis		203'132.85		500'000		415'567.25
23	<b>Berufliche Grundbildung</b>	203'132.85		500'000		415'567.25	
	Nettoergebnis		203'132.85		500'000		415'567.25
230	<b>Berufliche Grundbildung</b>	203'132.85		500'000		415'567.25	
	Nettoergebnis		203'132.85		500'000		415'567.25
2300	<b>Berufliche Gundbildung</b>	203'132.85		500'000		415'567.25	
5040.00	Sanierung Berufsschulhaus	203'132.85		500'000		290'567.25	
5650.00	IB Renovation Lehrlingshaus					125'000.00	
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	161'520.00		161'520		271'135.25	-882.00
	Nettoergebnis		161'520.00		161'520		272'017.25
34	<b>Sport und Freizeit</b>	161'520.00		161'520		271'135.25	-882.00
	Nettoergebnis		161'520.00		161'520		272'017.25
341	<b>Sport</b>	161'520.00		161'520		271'135.25	-882.00
	Nettoergebnis		161'520.00		161'520		272'017.25
3410	<b>Sport</b>	161'520.00		161'520		-7'269.25	-882.00
5010.04	Unterführung ESM-Loipe Punt Muragl (Engadin Arena)					-114'949.25	-882.00
5670.03	Beitrag FIS Freestyle WM 2025	161'520.00		161'520		107'680.00	
3412	<b>Promulins Arena</b>					278'404.50	
5640.00	IB Anschluss Wärmeverbund Promulins					278'404.50	
4	<b>GESUNDHEIT</b>					188'811.70	
	Nettoergebnis						188'811.70
41	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>					188'811.70	
	Nettoergebnis						188'811.70
412	<b>Kranken-, Alters- und Pflgeheime</b>					188'811.70	
	Nettoergebnis						188'811.70

## 5.1 Investitionsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
4120	Kranken- und Pflegeheime					188'811.70	
5550.01	Beteiligung Promulins AG					188'811.70	
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'572'469.93</b>	<b>325'770.00</b>	<b>1'622'500</b>		<b>1'731'842.54</b>	<b>21'287.99</b>
	Nettoergebnis		1'246'699.93		1'622'500		1'710'554.55
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1'442'113.06</b>		<b>1'322'500</b>		<b>1'184'754.15</b>	
	Nettoergebnis		1'442'113.06		1'322'500		1'184'754.15
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen und Parkplätze</b>	<b>1'233'904.76</b>		<b>1'112'500</b>		<b>894'344.15</b>	
	Nettoergebnis		1'233'904.76		1'112'500		894'344.15
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen und Parkplätze</b>	<b>1'233'904.76</b>		<b>1'112'500</b>		<b>894'344.15</b>	
5010.01	Sanierung Stützmauer Via Nouva	973'654.43		800'000		879'963.70	
5010.03	San. Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	260'250.33		312'500		14'380.45	
<b>619</b>	<b>Werkbetriebe</b>	<b>208'208.30</b>		<b>210'000</b>		<b>290'410.00</b>	
	Nettoergebnis		208'208.30		210'000		290'410.00
<b>6190</b>	<b>Werkbetrieb</b>	<b>208'208.30</b>		<b>210'000</b>		<b>290'410.00</b>	
5060.01	Ersatz Fahrzeug Werkdienst	208'208.30		210'000		290'410.00	
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>130'356.87</b>	<b>325'770.00</b>	<b>300'000</b>		<b>547'088.39</b>	<b>21'287.99</b>
	Nettoergebnis	195'413.13			300'000		525'800.40
<b>622</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>130'356.87</b>	<b>325'770.00</b>	<b>300'000</b>		<b>547'088.39</b>	<b>21'287.99</b>
	Nettoergebnis	195'413.13			300'000		525'800.40
<b>6220</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>130'356.87</b>	<b>325'770.00</b>	<b>300'000</b>		<b>547'088.39</b>	<b>21'287.99</b>
5010.01	Bushaltestelle Cho d'Punt						-4'583.01
5010.02	Sanierung Bushaltestellen im Siedlungsgebiet	130'356.87	325'770.00	300'000		24'098.39	
5010.03	Bushaltestelle Spital						25'871.00
5640.00	IB INFRA Engadin Airport Kernentwicklung					522'990.00	
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'697'636.16</b>	<b>699'512.35</b>	<b>3'390'500</b>	<b>500'000</b>	<b>1'463'808.27</b>	<b>466'545.18</b>
	Nettoergebnis		1'998'123.81		2'890'500		997'263.09
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>284'397.22</b>	<b>297'292.75</b>	<b>642'500</b>	<b>212'500</b>	<b>68'151.30</b>	<b>202'225.80</b>
	Nettoergebnis	12'895.53			430'000	134'074.50	
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>284'397.22</b>	<b>297'292.75</b>	<b>642'500</b>	<b>212'500</b>	<b>68'151.30</b>	<b>202'225.80</b>
	Nettoergebnis	12'895.53			430'000	134'074.50	
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]</b>	<b>284'397.22</b>	<b>297'292.75</b>	<b>642'500</b>	<b>212'500</b>	<b>68'151.30</b>	<b>202'225.80</b>
5031.01	San. Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	284'397.22		437'500		18'693.22	
5031.04	Sanierung Wasserleitung Promulins-Suot Staziun			65'000			
5061.00	Ersatz Wasserzähler			140'000		49'458.08	
6370.00	Anschlussbeiträge WV		297'292.75		212'500		202'225.80
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'833'252.17</b>	<b>402'219.60</b>	<b>2'043'000</b>	<b>287'500</b>	<b>1'081'128.78</b>	<b>273'599.60</b>
	Nettoergebnis		1'431'032.57		1'755'500		807'529.18
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'833'252.17</b>	<b>402'219.60</b>	<b>2'043'000</b>	<b>287'500</b>	<b>1'081'128.78</b>	<b>273'599.60</b>

## 5.1 Investitionsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Nettoergebnis		1'431'032.57		1'755'500		807'529.18
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]</b>	<b>1'833'252.17</b>	<b>402'219.60</b>	<b>2'043'000</b>	<b>287'500</b>	<b>1'081'128.78</b>	<b>273'599.60</b>
5032.00	San. Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	325'025.58		500'000		21'363.70	
5620.00	IB regionale ARA OE	1'508'226.59		1'488'000		730'280.27	
5620.01	Rückbau ARA Sax					329'484.81	
5620.02	Rückbau ARA Staz			55'000			
6370.00	Anschlussbeiträge AW		402'219.60		287'500		273'599.60
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>579'986.77</b>		<b>705'000</b>		<b>314'528.19</b>	
	Nettoergebnis		579'986.77		705'000		314'528.19
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>579'986.77</b>		<b>705'000</b>		<b>314'528.19</b>	
	Nettoergebnis		579'986.77		705'000		314'528.19
<b>7301</b>	<b>Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]</b>	<b>579'986.77</b>		<b>705'000</b>		<b>314'528.19</b>	
5063.00	Abfallbehälter	107'468.76		125'000		100'311.98	
5063.01	Abfallbewirtschaftungskonzept	472'518.01		500'000		214'216.21	
5063.02	Fahrzeug Abfallbewirtschaftung			80'000			
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>						<b>-9'280.22</b>
	Nettoergebnis						9'280.22
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>						<b>-9'280.22</b>
	Nettoergebnis						9'280.22
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>						<b>-9'280.22</b>
5020.00	Sanierung Bachdurchlass Ova da Muragl						-9'280.22

## 5.2 Investitionsrechnung – Erläuterungen zu Einzelpositionen

Konto-Nr.	Bezeichnung	Budget 2023 in CHF	Rechnung 2023 in CHF	Kommentar
210.5060.01 210.5200.01	Ersatz EDV-Anlage	50'000	35'828.55	Im Sinne einer rollenden Erneuerung wird die Informations- und Kommunikationstechnik (IKT) der Gemeindeverwaltung laufend ersetzt. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
2300.5040.00	Sanierung Berufsschulhaus	500'000	203'132.85	Entstandene Planungskosten.
3410.5670.03	Beitrag FIS Freestyle WM 2025	161'520	161'520.00	Die Urnengemeinde hat einen Gesamtkredit von CHF 519'600 bewilligt. Die Auszahlung erfolgt in Tranchen.
6150.5010.01	Sanierung Stützmauer Via Nouva	800'000	973'654.13	Für die Ausführung steht ein Kredit von CHF 1'900'000 zur Verfügung. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.
6150.5010.03 7101.5031.01 7201.5032.00	Sanierung Infrastruktur Plazzet – Quadratscha	1'250'000	869'673.13	Für die Ausführung steht ein Kredit von CHF 2'950'000 zur Verfügung. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.
6190.5060.01	Ersatz Fahrzeug Werkdienst	210'000	208'208.30	Das Kommunalfahrzeug Aebi VT 450 mit der ersten Inverkehrssetzung 2013 wurde planmässig durch ein Fahrzeug der gleichen Marke ersetzt. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
6220.5010.02	Sanierung Bushaltestellen im Siedlungsgebiet	300'000	130'356.87	Die Anpassung der Bushaltestellen an das Behindertengleichstellungsgesetz erfolgt etappenweise. Der Gesamtkredit beträgt CHF 500'000. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.
7101.5031.04	Sanierung Wasserleitung Promulins – Suot Staziun	65'000	0	Aufgrund des Baufortschrittes beim Pflegezentrum Promulins verschoben.
7101.5061.00	Ersatz Wasserzähler	140'000	0	Wegen technischen Schwierigkeiten bei der automatisierten Datenauslesung verschoben.
7201.5620.00	IB regionale ARA OE	1'488'000	1'508'226.59	Anlässlich der Urnenabstimmung vom 27. November 2016 wurde ein Kreditbegehren von CHF 76.5 Mio. inkl. MWST für den Bau der regionalen ARA Oberengadin in S-chanf bewilligt. Der Anteil der Gemeinde Samedan beträgt 17.075%, was CHF 13'062'000 inkl. MWST entspricht.
7301.5063.00	Abfallbehälter	125'000	107'468.76	Der Ersatz der bestehenden grünen Kunststoff-Abfallbehälter ausserhalb des Siedlungsgebietes wurde planmässig umgesetzt. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
7301.5063.01	Abfallbewirtschaftungskonzept	500'000	472'518.01	Für die Umsetzung des Abfallbewirtschaftungskonzeptes steht ein Kredit von CHF 1'000'000 zur Verfügung. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.



Foto: Gabi Scussel

## 6. Anhang zur Jahresrechnung

### 6.1 Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Die Rechnungslegung ist in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200) erfolgt. Sie zeigt ein Bild des Finanzhaushaltes, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht (true and fair view).

Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der Erfüllung öffentlicher Aufgaben veräussert werden können (Art. 2 Abs. 1 FHG). Es wird per Bilanzstichtag nach kaufmännischen Grundsätzen bewertet. Ausgenommen sind Grundstücke und Gebäude, deren Bewertung mindestens alle 10 Jahre erfolgt (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar und auf längere Zeit der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen (Art. 2 Abs. 2 FHG). Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens werden bilanziert, wenn sie über mehrere Jahre genutzt werden können und die für die Gemeinde geltende Aktivierungsgrenze übersteigen (Art. 12 FHVG). Das Verwaltungsvermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Sind keine Kosten entstanden, wird es zum Marktwert bilanziert. Das Verwaltungsvermögen, das durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegt, wird ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte und die ordentliche Nutzung übersteigende Wertminderung absehbar, wird deren Buchwert berichtigt (Art. 27 Abs. 4 FHG). Darlehen, Beteiligungen und Grundstücke werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderung eintritt.

### 6.2 Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	01.01.2023	31.12.2023	Veränderung	Grund der Veränderung
<b>2900</b>	<b>Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen</b>				
29001.01	Wasserversorgung	4'949'571.75	5'030'990.06	81'418.31	Einlage Spezialfinanzierung
29002.01	Abwasserbeseitigung	21'905'156.17	1'604'258.56	-300'897.61	Entnahme Spezialfinanzierung
29003.01	Abfallwirtschaft	3'228'425.58	3'422'016.94	193'591.36	Einlage Spezialfinanzierung
<b>2909</b>	<b>Allgemeiner Haushalt</b>				
29009.99	Bodenerlöskonto	3'580'278.38	3'594'763.12	14'484.74	Zinsen, Miete Kehrrechtgebäude Cho d'Punt
<b>2910</b>	<b>Fonds</b>				
29100.01	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	172'207.05	172'207.05	0.00	Einlage Ersatzabgabe Parkplätze
29100.02	Investitionsfonds	896'675.28	899'955.08	3'279.80	Zinsen
<b>2911</b>	<b>Legate und Stiftungen</b>				
29110.01	Privatnachlass Stoffel	75'431.77	75'431.77	0.00	
29110.02	Privatnachlass Gonzenbach	20'000.00	20'000.00	0.00	
<b>2990</b>	<b>Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag</b>				
29900.01	Jahresergebnis	3'894'852.95	2'759'495.35	-1'135'357.60	Veränderung Ergebnis 2023
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>				
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	28'786'689.64	32'681'542.59	3'894'852.95	Zunahme Vorjahresergebnis
	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>47'509'288.57</b>	<b>50'260'660.52</b>	<b>2'751'371.95</b>	<b>Veränderung Eigenkapital</b>

### 6.3 Rückstellungsspiegel

Konto	Bezeichnung	01.01.2023	31.12.2023	Bemerkungen
20590.01	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	655'000.00	Defizitbeitrag SGO 2023
20820.01	Langfristige Rückstellungen	2'219'690.45	2'219'690.45	Prozessrückstellung
	<b>Total Rückstellungen</b>	<b>2'219'690.45</b>	<b>2'874'690.45</b>	

### 6.4 Beteiligungsspiegel

#### 6.4.1 Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen.

Konto	Bezeichnung	Art des Darlehens	Buchwert 31.12.2023
<b>1442</b>	<b>Darlehen an Gemeinden und Gemeindef Zweckverbände allgemeiner Haushalt</b>		
14420.01	Darlehen Forstrevier Pontresina-Samedan	Betriebsdarlehen	100'000
	<b>Total Darlehen</b>		<b>100'000</b>

#### 6.4.2 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen.

Konto	Bezeichnung, Titel	Tätigkeit	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Buchwert 31.12.2023
<b>1452</b>	<b>Gemeinde- u. Zweckverbände</b>						
14520.01	Engadin St. Moritz Tourismus AG	Vermarktung Destination	Aktien	710	50.00	14.20	35'500.00
14520.01	Promullins AG	Langzeitpflege	Aktien	5'242	10.00	26.21	216'371.70
14520.01	INFRA Regionalflughafen	Flugbetrieb	Dotationskapital	1	71'100.00	14.22	71'100.00
	<b>Subtotal</b>						<b>322'971.70</b>
<b>1455</b>	<b>Private Unternehmungen</b>						
14550.01	Academia Engiadina AG	Bildungswesen	Aktien	489	500.00	10.40	244'500.00
14550.01	Corvatsch AG	Bergbahnbetrieb	Aktien	1'728	3.00	<1.00	4'838.40
14550.01	Diavolezza Lagalb AG	Bergbahnbetrieb	Aktien	15	500.00	<1.00	6'007.50
14550.01	Engadin St. Moritz Mountains AG	Bergbahnbetrieb	Aktien	3'100	2.00	<1.00	31'000.00
14550.01	Golf Engadin St. Moritz AG	Golfbetrieb	Aktien	110	1'000.00	1.21	55'000.00
14550.01	Grischelectra AG	Energieversorgung	Aktien	10	20.00	<1.00	200.00
14550.01	Heil Bernina AG	Transportwesen	Aktien	42	500.00	2.63	27'300.00
14550.01	Lyceum Alpinum Zuoz AG	Bildungswesen	Aktien	5	500.00	<1.00	5'000.00
14550.01	RhB	Transportwesen	Aktien	22	500.00	<1.00	24'200.00
14550.01	Skiifft Survih AG	Skiifftbetrieb	Aktien	2'076	50.00	29.65	103'800.00

Konto	Bezeichnung, Titel	Tätigkeit	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Buchwert 31.12.2023
14550.01	Genossenschaft Altes Spital	Wohnaufförderung	Anteilscheine	1	500.00		500.00
14550.01	Genossenschaft Lehrlingshaus OE	Wohnen für Jugendliche	Anteilscheine	150	100.00		15'000.00
14550.01	Genossenschaft Wohnen bis 25	Wohnen für Jugendliche	Anteilscheine	250	200.00		50'000.00
14550.01	WBG A l'En	Wohnaufförderung	Anteilscheine	38.5	1'000.00		38'500.00
14550.01	WBG Suot Staziun	Wohnaufförderung	Anteilscheine	10	200.00		2'000.00
	<b>Subtotal</b>						<b>607'845.90</b>
	<b>Total</b>						<b>930'817.60</b>

### 6.4.3 Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Mitgegentümer	Buchwert 31.12.2023	Bemerkungen
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
Region Maloja	Öffentlich-rechtlicher Verband	Gemäss Statuten	Gemäss Regionenschlüssel	Gemeinden Region Maloja		
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>						
Feuerwehrorganisation Samedan-Pontresina	Vertrag	Feuerwehr	60%	Pontresina		
Feuerwehrorganisation Samedan-Bever	Vertrag	Feuerwehr	100%			
<b>2 Bildung</b>						
Oberstufe	Vertrag	Sekundarschule	100%			
Heilpädagogische Sonderschule OE	Öffentlich-rechtliche Körperschaft	Heilpädagogik	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz		
Schulsozialarbeit	Vertrag	Schulsozialarbeit	18.75%	Bever, Celerina, Pontresina, Sils, Silvaplana, St. Moritz		
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>						
<b>4 Gesundheit</b>						
Gesundheitsversorgung Oberengadin	Stiftung	Gesundheitswesen	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz		
Promulins AG	AG	Pflegeleistungen	26.21%	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Zuoz	216'371.70	
<b>5 Soziale Sicherheit</b>						
<b>6 Verkehr</b>						
Gemeindeverband öV	Gemeindeverband	Öffentlicher Verkehr	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz		
INFRA Gemeinden	Öffentlich-rechtliche Anstalt	Infrastruktur Flugverkehr	Gemäss Regionenschlüssel	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz	71'100.00	
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>						

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Miteigentümer	Buchwert 31.12.2023	Bemerkungen
ARA Sax	Zweckgemeinschaft	Abwasserreinigung	Gemäss Vertrag	Bever		
Abwasserverband OE	Gemeindeverband		Gemäss Statuten	Celerina, Pontresina, St. Moritz		
Abwasserreinigung OE	Gemeindeverband	Abwasserreinigung	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, St. Moritz, Zuoz		
<b>8 Volkswirtschaft</b>						
Engadin St. Moritz Tourismus AG	AG	Vermarktung Destination	14.20%	Gemeinden Region Maloja	35'500.00	
Forstbetrieb Pontresina-Samedan	Gemeindeverband	Waldwirtschaft	50%	Pontresina	100'000.00	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>						

### 6.5 Gewährleistungsspiegel

Name und Sitz der Organisation	Rechtsform	Art der Gewährleistung	Beschluss Vertragsbeginn	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Saldo per 31.12.2023	Aussagen zu spezifischen Risiken	Verfall
INFRA	AG	Garantieerklärung	26.03.2017	2'000'000, davon 13.78%	Keine	0	NRP-Darlehen Bund	10 Jahre
Abwasserverband OE	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	06.10.1983	Im Rahmen der Beitragspflicht	Keine	0	Ungentügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Forstbetrieb Pontresina-Samedan	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	13.12.2001	50%	Keine	0	Ungentügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Abwasserreinigung OE	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	27.10.2011	Im Rahmen der Beitragspflicht	Keine	0	Ungentügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Gemeindeverband öV	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	29.06.2017	Im Rahmen der Beitragspflicht	Keine	0	Ungentügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Promulins AG	AG	Solidarbürgschaft	22.08.2019	53.5 Mio. Anteil 26.17%	Keine	0	Bau und Inbetriebnahme Pflegezentrum Promulins in Samedan	Fertigstellung Bau Pflegezentrum
Academia Engiadina SA	AG	Garantieerklärung	12.12.2023	CHF 315'906.00	Keine	0	Zweckgebundene Reserve für Notlagen	5 Jahre

## 6.6 Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger

Als grosse Beiträge gelten bei Gemeinden bis 5'000 Einwohner Beiträge ab CHF 500'000

Name und Sitz der Organisation	1'331'180.00
Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin	1'077'390.00
Engadin St. Moritz Tourismus AG in 7500 St. Moritz	1'322'995.00

## 6.7 Anlagenspiegel Finanzvermögen

Sachanlagen	Buchwert 01.01.2023	Zugänge (+)	Übertragungen vom VV (+)	Abgänge (-)	Übertragungen ins VV (-)	Anpassungen Verkehrswert (+/-)	Buchwert 31.12.2023
Parz. 1725 Parkplätze Strasse Suot Staziun	234'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	234'000.00
Parz. 1678 Gewerbeland Cho d'Punt	953'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	953'100.00
Parz. 1086 Baurechtsland Flaz Truoch da la Resgia	1'180'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'180'600.00
Parz. 1092 Baurechtsland Truoch da la Resgia	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00
Parz. 1728 Baurechtsland Suot Staziun	263'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	263'200.00
Parz. 1727 Baurechtsland Promulins	624'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	624'500.00
Parz. 1715 Anteil 19.45% Wohnungen in MZG Puoz	1'356'900.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'356'900.00
Parz. 1406 Eisplatzgebäude Cristansains (Sper l'En)	1'300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'300'000.00
Parz. 1285 Anteil 65% MFH Samedan Vih (Surtuor 2+4)	3'308'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'308'500.00
Parz. 1724 Arbeitsmarktzentrum Suot Staziun	427'400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	427'400.00
Parz. 1061 Wohnhaus Quadratscha 35	1'380'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'380'000.00
<b>Total</b>	<b>11'178'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'178'200.00</b>

## 6.8 Sachanlagenpiegel Verwaltungsvermögen

Anschaffungs- und Herstellkosten											
Konto-/Anlage-Nr.	Bezeichnung	Stand 01.01.2023	Zugang 2023	Abgang 2023	Subventionen Beiträge Dritte	Stand 31.12.2023	Ordentliche Abschreibung 2023	Kumulierte Abschreibung	Buchwert 31.12.2023		
14010.01	Strassen / Verkehrswege	1'348'546.45	0.00	0.00	270'145.99	1'078'400.46	34'206.00	98'610.05	979'790.41		
14010.90	Strassen / Verkehrswege alt (HRM1)	8'675'082.60	0.00	0.00	0.00	8'675'082.60	1'445'268.75	8'671'612.50	3'470.10		
14020.01	Wasserbau	423'539.00	0.00	0.00	32'593.53	390'945.47	7'818.90	23'271.10	367'674.37		
14031.01	Tiefbauten Wasserversorgung (Val Champagna)	1'778'974.19	0.00	0.00	0.00	1'778'974.19	44'458.60	164'663.70	1'614'310.49		
14031.90	Tiefbauten Wasserversorgung alt (HRM1)	304'497.79	0.00	0.00	0.00	304'497.79	25'364.65	152'187.90	152'309.89		
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	32'109.00	0.00	0.00	0.00	32'109.00	3'210.90	7'496.35	24'612.65		
14032.90	Tiefbauten Abwasserbeseitigung alt (HRM1)	4'665'569.18	0.00	0.00	0.00	4'665'569.18	388'641.90	2'331'851.40	2'333'717.78		
14040.01	Hochbauten Allg. Haushalt	465'732.44	0.00	0.00	8'820.00	456'912.44	13'844.45	57'938.95	398'973.49		
14040.90	Hochbauten Allg. Haushalt alt (HRM1)	21'220'875.73	0.00	0.00	0.00	21'220'875.73	1'767'698.95	10'606'193.70	10'614'682.03		
14041.01	Hochbauten Wasserversorgung	2'089'340.74	0.00	0.00	1'289'027.60	800'313.14	24'249.50	160'198.85	640'114.29		
14043.90	Hochbauten Abfallwirtschaft alt (HRM1)	319'200.00	0.00	0.00	0.00	319'200.00	26'589.35	159'536.10	159'663.90		
14060.01	Mobilien Allg. Haushalt	1'245'698.25	224'551.25	0.00	28'139.70	1'442'109.80	183'280.85	548'642.35	893'467.45		
14061.01	Mobilien Wasserversorgung	85'848.65	0.00	0.00	0.00	85'848.65	10'731.10	27'916.40	57'932.25		
14063.01	Mobilien Abfallwirtschaft	100'311.98	107'468.76	0.00	0.00	207'780.74	25'972.60	38'511.60	169'269.14		
14070.01	Anlagen im Bau Allg. Haushalt										
100015	Sanierung Stützmauer Via Nouva	879'963.70	973'654.43	0.00	0.00	1'853'618.13	0.00	0.00	1'853'618.13		
100027	San. Bushaltestellen Siedlungsgebiet	24'098.39	130'356.87	0.00	325'770.00	-171'314.74	0.00	0.00	-171'314.74		
100041	Sanierung Berufsschule Promulins	290'567.25	203'132.85	0.00	0.00	493'700.10	0.00	0.00	493'700.10		
100048	Sanierung Plazzet-Quadratscha (Strassen)	0.00	260'250.33	0.00	0.00	260'250.33	0.00	0.00	260'250.33		
14071.01	Anlagen im Bau Wasserversorgung										
100023	San. Infrastr. Plazzet-Quadratscha	0.00	284'397.22	0.00	0.00	284'397.22	0.00	0.00	284'397.22		
14071.01	Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung										
100049	San. Infrastr. Plazzet-Quadratscha	0.00	325'025.58	0.00	0.00	325'025.58	0.00	0.00	325'025.58		
14073.01	Anlagen im Bau Abfallwirtschaft										
100046	Abfallbewirtschaftungssystem Molok	214'216.21	472'518.01	0.00	0.00	686'734.22	0.00	0.00	686'734.22		
14200.01	Software Allg. Haushalt	124'055.10	19'485.60	0.00	0.00	143'540.70	28'708.15	121'148.80	22'391.90		

Konto-/Anlage-Nr.	Bezeichnung	Stand 01.01.2023	Zugang 2023	Abgang 2023	Subventionen Beiträge Dritte	Stand 31.12.2023	Ordentliche Abschreibung 2023	Kumulierte Abschreibung	Buchwert 31.12.2023
14622.01	IB an Gemeinden und Zweckverbände Abwasserbeseitigung								
100047	IB Rückbau ARA Sax	868'925.40	0.00	0.00	0.00	868'925.40	29'977.95	59'955.90	808'969.50
100051	IB reg. ARA Oberengadin	8'294'022.70	1'508'226.59	0.00	-2'615'819.20	7'186'430.09	247'931.85	457'706.45	6'728'723.64
14640.01	IB an öffentliche Unternehmungen								
100042	IB Anschluss Wärmeverbund Promulins (Promulins Arena)	278'404.50	0.00	0.00	0.00	278'404.50	8'435.65	16'871.30	261'533.20
100050	IB INFRA Engadin Airport	875'810.00	0.00	0.00	0.00	875'810.00	87'581.00	175'162.00	700'648.00
14650.01	IB an private Unternehmungen								
100028	IB Freeski WM 2025	161'520.00	161'520.00	0.00	0.00	323'040.00	64'608.00	107'680.00	215'360.00
100032	IB Renovation Lehrhingshaus	125'000.00	0.00	0.00	0.00	125'000.00	3'787.50	7'575.00	117'425.00
	<b>Gesamttotal</b>	<b>54'891'909.25</b>	<b>4'670'587.49</b>	<b>0.00</b>	<b>-4'570'316.02</b>	<b>54'992'180.72</b>	<b>4'472'366.60</b>	<b>23'994'730.40</b>	<b>30'997'450.32</b>

#### 6.9 Ausserordentliche Geschäftsfälle

Konto	Kontoart	Zweck	Betrag in CHF
3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	Unwetterschäden im Val Roseg und Gravatscha	40'239.20

#### 6.10 Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten

Konto	Kontoart	Zweck	Betrag in CHF
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle Quadratscha, Kanton GR	24'300.00
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle und Trottoir Sper l'En, Kanton GR	32'970.00
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle und Trottoir Golf 1 & 2, Kanton GR	68'010.00
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle und Trottoir sowie Schutzinsel Spital 2, Kanton GR	61'650.00
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle Post, Kanton GR	56'400.00
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle und Trottoir Ariefia 1 & 2, Kanton GR	82'440.00
	<b>Total</b>		<b>325'770.00</b>

#### 6.11 Angewendete Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche

Abschreibungen gemäss HRM2.

### 6.12 Aktien und Anteilscheine im Finanzvermögen

Konto	Bezeichnung	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Veränderung 2023	Buchwert 31.12.2023
10700.01	Banca Raiffeisen	Anteilscheine	1	200.00	<1	0.00	200.00
10700.01	GKB	Partizipationsscheine	30	100.00	<1	150.00	51'000.00
	<b>Total</b>					<b>150.00</b>	<b>51'200.00</b>

### 6.13 Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert

Bezeichnung	Stand 01.01.2023	Stand 31.12.2023	Veränderung	Grund der Veränderung
Wohnungen im MZG Puoz	1'356'900.00	1'356'900.00	0.00	Keine Veränderung
Eisplatzgebäude Sper l'En	1'300'000.00	1'300'000.00	0.00	Keine Veränderung
MFH Chesa Planta Plaz (Anteil)	3'308'500.00	3'308'500.00	0.00	Keine Veränderung

### 6.14 Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen

Die Bilanzierung des Nutzungsvermögens erfolgt gemäss rechtmässigem Eigentum bei der Bürgergemeinde oder bei der politischen Gemeinde. Wo das Nutzungsvermögen der politischen Gemeinde nicht im Verwaltungsvermögen bilanziert ist, ist es im Anhang aufzuführen (Art. 27 FHVG).

### 6.15 Verpflichtungskreditkontrolle

Kreditbeschluss	Investitionsrechnung				Kreditkontrolle								
	Ausgaben		Einnahmen		Ausgaben		Einnahmen						
Datum	Or- gan	B/N*	Kreditsumme	Konto-Nr.	Objektbezeichnung	Stand 01.01.2023	IR 2023	Stand 31.12.2023	IR 2023	Stand 01.01.2023	IR 2023	Stand 31.12.2023	Verfügbare Restkredit
20.12.2020	U	B	<b>519'600</b>	5670.03/3410	Beitrag FIS Freestyle WM 2025	161'520.00	161'520.00	323'040.00	0.00	0.00	0.00	0.00	196'560.00
09.12.2021	GV	B	<b>665'000</b>	5640.00/3412	Beitrag Anschluss Wärmeverbund Promulins	278'404.50	0.00	278'404.50	0.00	0.00	0.00	0.00	386'595.50
09.12.2021	GV	B	<b>500'000</b>	5010.02/6220	Anpassung Bushaltestellen	24'098.39	130'356.87	154'455.26	0.00	0.00	325'770.00	325'770.00	345'544.74
09.12.2021	GV	B	<b>1'900'000</b>	5010.01/6150	Sanierung Stützmauer Via Nouva	879'963.70	973'654.43	1'853'618.13	0.00	0.00	0.00	0.00	46'381.87
09.12.2021	GV	B	<b>1'000'000</b>	5063.01/7301	Abfallbewirtschaftungskonzept	214'216.21	472'518.01	686'734.22	0.00	0.00	0.00	0.00	313'265.78
08.12.2022	GV	B	<b>50'000</b>	5060.01/210 5200.01/210	IKT Gemeindeverwaltung	0.00	35'828.55	35'828.55	0.00	0.00	0.00	0.00	14'171.45
08.12.2022	GV	B	<b>500'000</b>	5040.00/2300	Planung Sanierung Berufsschule	290'567.25	203'132.85	493'700.10	0.00	0.00	0.00	0.00	6'299.90

Datum	Or- gan	B/N*	Kreditsumme	Konto-Nr.	Objektbezeichnung	Stand 01.01.2023	IR 2023	Stand 31.12.2023	Stand 01.01.2023	IR 2023	Stand 31.12.2023	Verfügbarer Restkredit
08.12.2022	GV	B	<b>210'000</b>	5060.01/6190	Ersatz Fahrzeuge Werkdienst 2023	0.00	208'208.30	208'208.30	0.00	0.00	0.00	1'791.70
08.12.2022	GV	B	<b>2'950'000</b>	5010.03/6150 5031.01/7101 5032.00/7201	Sanierung Infrastruktur Plazzet Quadratscha	0.00	869'673.13	869'673.13	0.00	0.00	0.00	2'080'326.87
08.12.2022	GV	B	<b>65'000</b>	5031.04/7101	Sanierung Wasserleitung Promu- lins-Suot Staziun	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	65'000.00
08.12.2022	GV	B	<b>140'000</b>	5061.00/7101	Ersatz Wasserzähler 2023	49'458.08	0.00	49'458.08	0.00	0.00	0.00	90'541.92
08.12.2022	GV	B	<b>125'000</b>	5063.00/7301	Anschaffung Abfallbehälter 2023	0.00	107'468.76	107'468.76	0.00	0.00	0.00	17'531.24
08.12.2022	GV	B	<b>80'000</b>	5063.02/7301	Anschaffung Fahrzeug Abfallbewirtschaftung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00

Organ: U = Urne, GV = Gemeindeversammlung, V = Gemeindevorstand

\* Brutto- / Nettokredit: Wird der Kredit netto beschlossen, sind die Einnahmen ebenfalls zu berücksichtigen.

## 6.16 Bankschulden und Anleihen

Bezeichnung	Betrag in CHF	Fälligkeit	Zinssatz in %
Fester Vorschuss GKB	5'000'000	10.01.2024	0.45
Fester Vorschuss GKB	3'000'000	27.10.2024	0.35
Kanton Graubünden	3'000'000	09.11.2026	1.65
<b>Total</b>	<b>11'000'000</b>		



Foto: Anna Colli

## 7. Geldflussrechnung

Operative Tätigkeit (indirekte Berechnung)			Konto	Betrag in CHF
Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust -, Gewinn +)			9000, 9001	2'759'495.35
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen			33x	4'030'044.65
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			35	275'009.67
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen			365	-7'611.40
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen			366	442'321.95
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertung) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)			444x	-150.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung			45	-300'897.61
- Zunahme / + Abnahme Debit- und Kreditkarten			1004	270.90
- Zunahme / + Abnahme Forderungen			101	-293'702.16
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			1040	68'663.97
- Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten			106	4'200.05
- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen			108	0.00
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten			200	415'275.58
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			204	48'011.49
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen			208	655'000.00
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten gegenüber SF und Fonds im FK			209	-20'995.40
+ Zunahme / - Abnahme Bodenerlös, VF reg. ARA, Ersatzabg. PP und Inv.-Fonds			29	17'764.54
<b>Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit</b>				<b>8'092'701.58</b>
<b>Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>				
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen			IR 50 - 58	-4'670'587.49
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen			IR 60 - 68	1'025'282.35
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung			Bi-lanz 2046	0.00
<b>Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>				<b>-3'645'305.14</b>
<b>Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>				
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)			ER 444x	150.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			102	0.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			Bilanz 107	-150.00
- Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen			Bilanz 108	0.00
<b>Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>				<b>0.00</b>
<b>Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>				<b>-3'645'305.14</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>				
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			Bilanz 201	500'000.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten			Bilanz 2064	-7'500'000.00
<b>Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit</b>				<b>-7'000'000.00</b>
<b>Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld</b>				<b>-2'552'603.56</b>
<b>Fonds Geld</b>	<b>Stand 01.01.2022</b>	<b>Stand 31.12.2022</b>		<b>Veränderung</b>
Kasse	9'841.60	7'372.50	Bilanz 1000	2'469.10
Post	404'565.01	322'416.76	Bilanz 1001	-82'148.25
Bank	5'746'611.40	3'259'996.48	Bilanz 1002	-2'486'614.92
Anlagekosten	4'576'014.37	4'594'643.08	1002	18'628.71
<b>Total (Veränderung Fonds Geld)</b>	<b>10'737'032.38</b>	<b>8'184'428.82</b>		<b>-2'552'603.56</b>

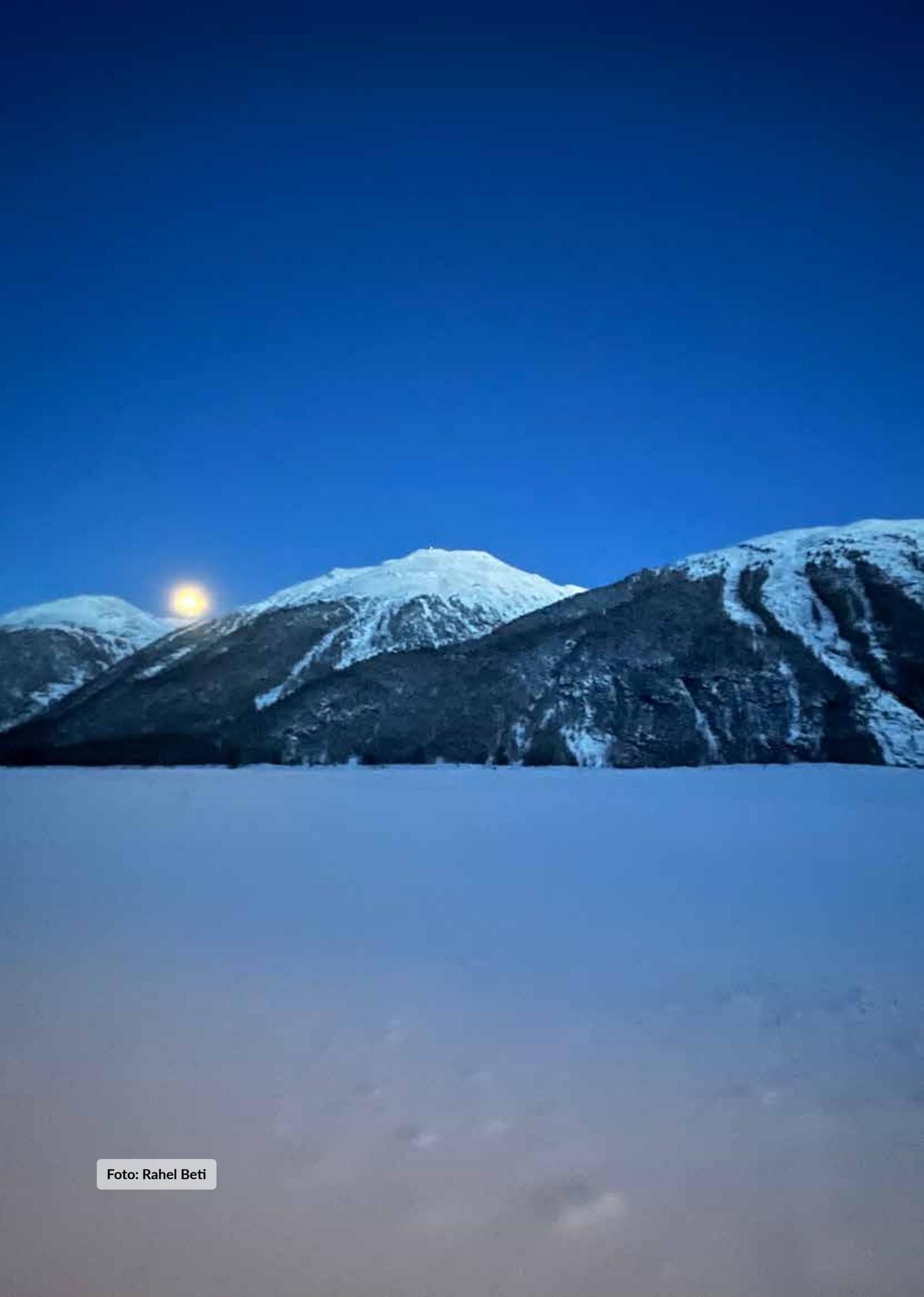


Foto: Rahel Beti

## 8. Finanzkennzahlen

Kennzahlen sind wichtige Grössen für die Führung einer Gemeinde. Sie zeigen die finanzpolitischen Trends auf und unterstützen die Gemeindebehörden in der Steuerung der Finanzpolitik.

### Selbstfinanzierungsgrad

**Definition:**

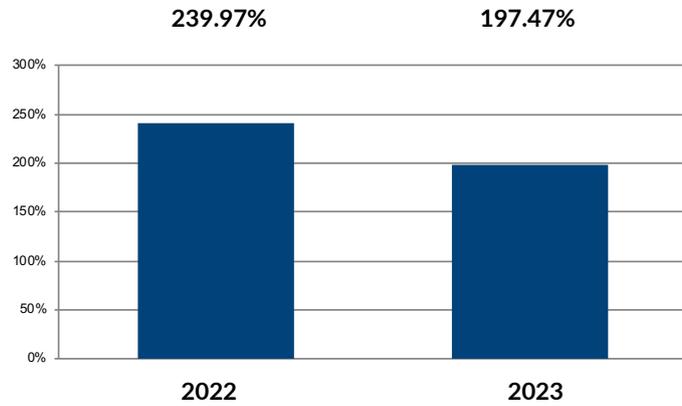
Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen.

**Aussage:**

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100 Prozent, können Schulden abgebaut werden.

**Richtwerte:**

- > 100% ideal
- 80%-100% gut bis vertretbar
- 50%-80% problematisch
- < 50% ungenügend



### Selbstfinanzierungsanteil

**Definition:**

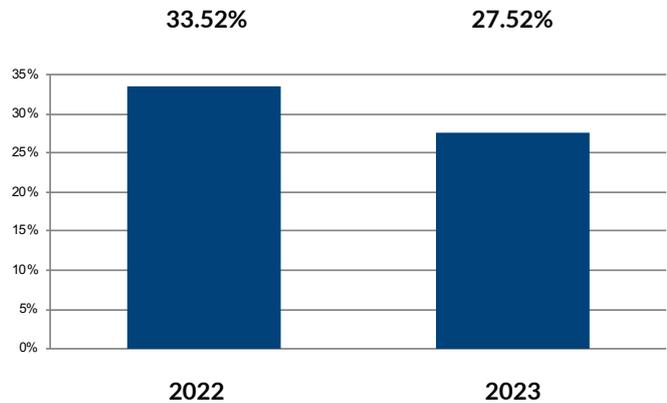
Selbstfinanzierung in Prozenten des laufenden Ertrags.

**Aussage:**

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die Gemeinde zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

**Richtwerte:**

- > 20% gut bis vertretbar
- 10%-20% mittel
- < 10% schwach



## Kapitaldienstanteil

### Definition:

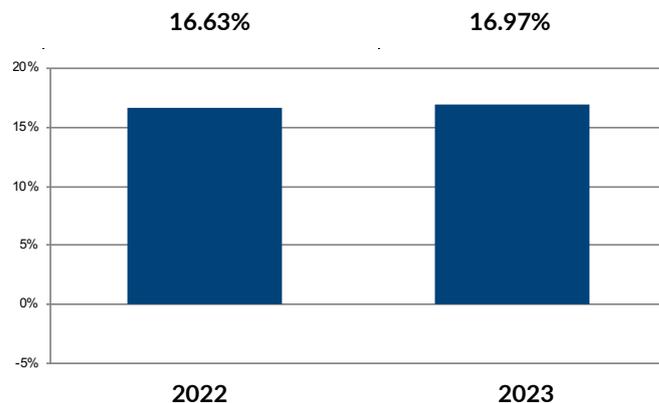
Nettozinsaufwand und die ordentlichen Abschreibungen in Prozenten des laufenden Ertrags.

### Aussage:

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

### Richtwerte:

- < 5%            geringe Belastung
- 5%–15%        tragbare Belastung
- > 15%          hohe Belastung



## Zinsbelastungsanteil

### Definition:

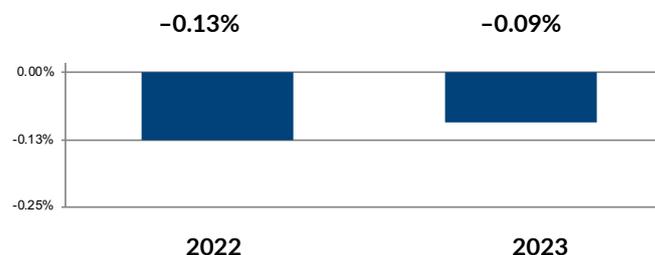
Nettozinsaufwand in Prozenten des laufenden Ertrags.

### Aussage:

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

### Richtwerte:

- < 4%            gut
- 4%–9%        genügend
- > 9%           schlecht



## Investitionsanteil

### Definition:

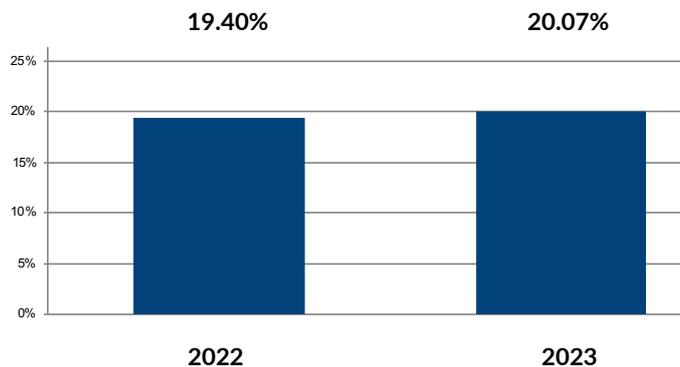
Bruttoinvestitionen in Prozenten des konsolidierten Gesamtaufwandes.

### Aussage:

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Da die Aktivierungsgrenze für die Investitionsrechnung bei den Gemeinden variiert, ist der Vergleich dieser Kennzahl mit anderen Gemeinden nur bedingt möglich.

### Richtwerte:

< 10%	schwache Investitionstätigkeit
10%–20%	mittlere Investitionstätigkeit
20%–30%	starke Investitionstätigkeit
> 30%	sehr starke Investitionstätigkeit



## Bruttoverschuldungsanteil

### Definition:

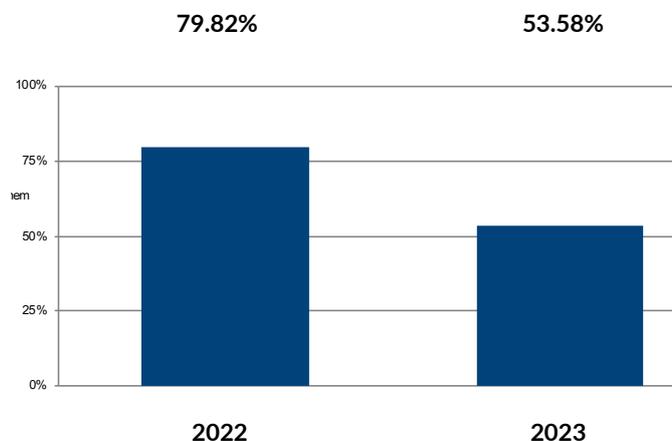
Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags.

### Aussage:

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

### Richtwerte:

< 50%	sehr gut
50% - 100%	gut
100% - 150%	mittel
150% - 200%	schlecht
> 200%	kritisch



## Nettoverschuldung pro Einwohner

### Definition:

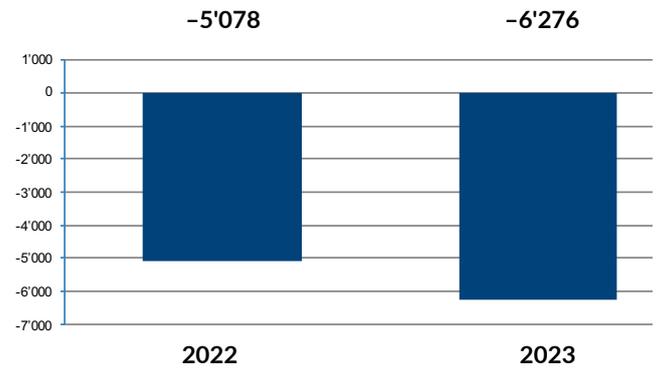
Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen, geteilt durch die Anzahl der Einwohner gemäss STATPOP.

### Aussage:

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

### Richtwerte:

< 0	Nettovermögen
0 - 1'000	geringe Verschuldung
1'001 - 2'500	mittlere Verschuldung
2'501 - 5'000	hohe Verschuldung
> 5'000	sehr hohe Verschuldung





1291  
P

Foto: Walter Isler

## 9. Bericht der Revisionsstelle



Chur  
Thusis  
St. Moritz  
Wittenbach

An die  
Geschäftsprüfungskommission und an den  
Gemeindevorstand  
der Gemeinde Samedan

Chur, 6. Mai 2024 DJ/GS

### Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2023 der Gemeinde Samedan

#### **Prüfungsurteil**

Wir haben die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Samedan - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigelegte Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

#### **Grundlage für das Prüfungsurteil**

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 „Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung“ durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Politischen Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

#### **Verantwortlichkeiten des Gemeindevorstandes für die Jahresrechnung**

Der Gemeindevorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Gemeindevorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

### **Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung**

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 „Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung“ durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem Prüfungshinweis 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Gemeindevorstand und mit der Geschäftsprüfungskommission, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutende Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Wir empfehlen, der Gemeindeversammlung Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung zu stellen.

#### **BMU Treuhand AG**



ppa. D. Jenal  
zugel. Revisionsexperte  
Leitender Revisor



i.V. G. Schwengeler  
zugel. Revisionsexperte

## 10. Bericht der GPK

Gestützt auf Art. 55 der Gemeindeverfassung prüft die Geschäftsprüfungskommission laufend die Rechnungs- und Geschäftsführung der gesamten Verwaltung der Gemeinde. Die Prüfung erstreckt sich auf die Geschäftsführung des Gemeindevorstandes, der Kommissionen sowie der Gemeindeverwaltung, ausgenommen die Energia Samedan.

Die Geschäftsprüfungskommission hielt im Jahr 2023 vier ordentliche sowie diverse Sitzungen mit einzelnen Kommissionen ab und behandelte dabei schwergewichtig die folgenden Themen:

- Prüfung diverser Geschäfte des Gemeindevorstandes
- Prüfung diverser Geschäfte einzelner Kommissionen
- Revision diverser regionaler Zweckverbände
- Beurteilung der Informationspolitik
- Überprüfung der Planung und der Abwicklung von Investitionsprojekten (Vergabe, Kosten, Kredite)

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich. Die rechnerische Prüfung der Gemeindefinanzrechnung erfolgt durch eine vom Gemeindevorstand beauftragte externe Revisionsstelle. Anlässlich einer Schlussbesprechung mit der Revisionsstelle wurde die Geschäftsprüfungskommission eingehend über die Rechnung informiert. Diese Zusammenarbeit dient einer materiellen wie auch inhaltlichen Prüfung der Gemeindefinanzrechnung.

Die Geschäftsprüfungskommission stellt fest, dass die Buchhaltung in sämtlichen Bereichen stets korrekt, sauber und ordentlich geführt ist. Die Zusammenarbeit mit dem Gemeindepräsidenten, dem Gemeindevorstand und den Kommissionsmitgliedern war aus Sicht der Geschäftsprüfungskommission jederzeit gut und konstruktiv. Anfragen und Vorschläge wurden rasch beantwortet. Künftig wird dem persönlichen Austausch noch mehr Zeit gewidmet.

Aufgrund der vorgenommenen Prüfungen beantragt die Geschäftsprüfungskommission unter Verdankung der geleisteten Arbeit die vorliegende Jahresrechnung der Gemeinde zu genehmigen und den Gemeindevorstand, die Verwaltung und die Gemeindeorgane zu entlasten.

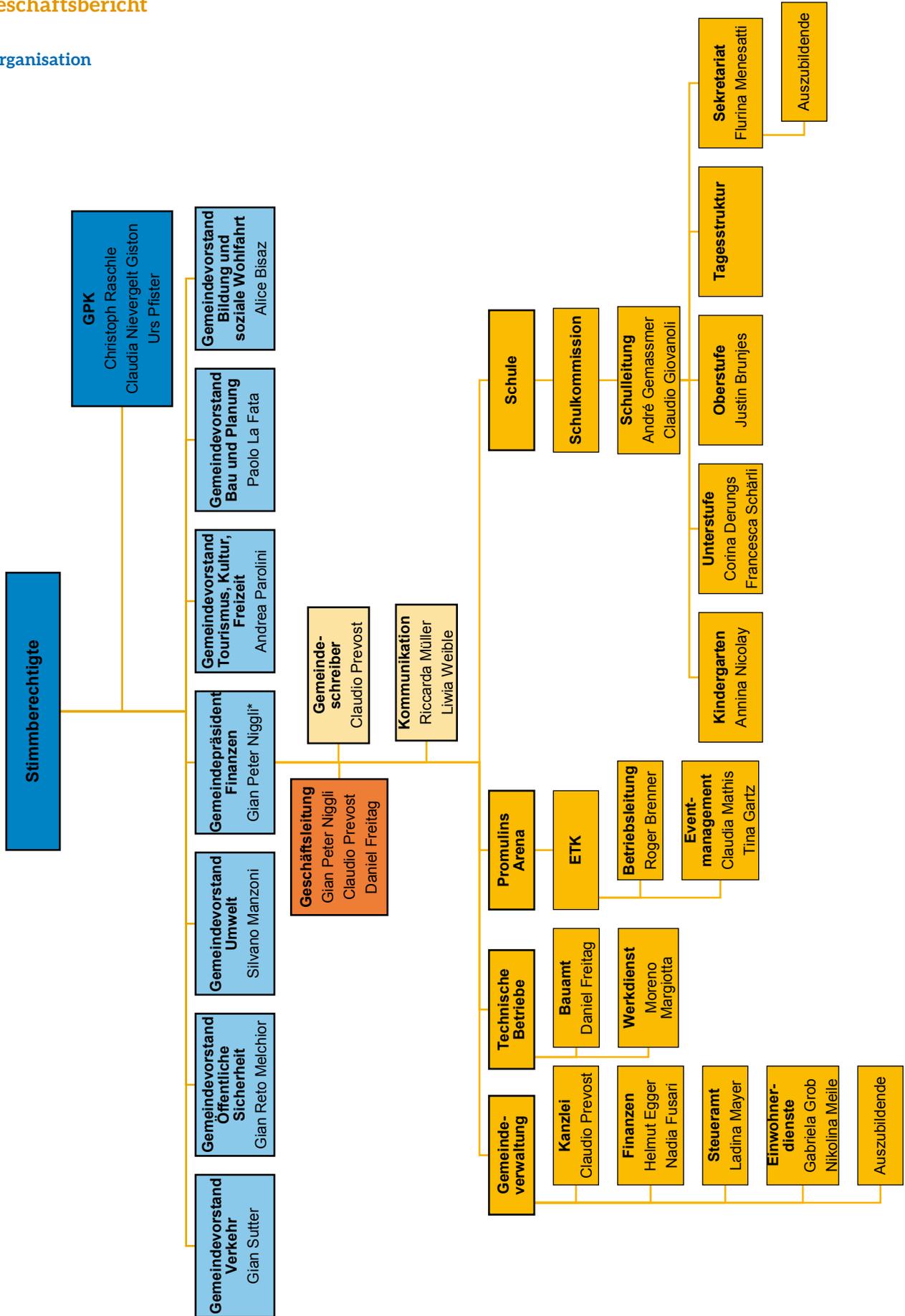
Samedan, Ende April 2024

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Samedan  
Raschle Christoph, Nievergelt Giston Claudia, Pfister Urs

# 11. Geschäftsbericht

## 11.1 Organisation

### Gemeinde Samedan Organigramm



## 11.2 Bericht des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hielt im Berichtsjahr 2023 22 ordentliche Sitzungen und eine Klausurtagung ab und behandelte dabei 299 Geschäfte. Zudem wirkten die einzelnen Mitglieder in Kommissionen, regionalen Verbänden, in der Präsidentenkonferenz der Region Maloja und in weiteren Institutionen mit. Nachfolgend ein Einblick in die Aktivitäten im Jahr 2023 gegliedert nach den Departementen.

### 11.2.1 Finanzen und Wirtschaft

#### Kommunikationskonzept

Die Kommunikationstechnologie und das Kommunikationsverhalten sind im ständigen Wandel. Vor diesem Hintergrund müssen Kommunikationskonzepte ebenfalls laufend überprüft werden. Der Gemeindevorstand hat die zeitgemässe Kommunikation als strategisches Ziel im Legislaturprogramm 2021-2024 festgelegt. In Zusammenarbeit mit der Kommunikationsberatungsunternehmung Dimedio GmbH nahm eine Arbeitsgruppe im Rahmen von mehreren Workshops eine Situationsanalyse vor und erarbeitete in der Folge die Kommunikationsstrategie und die dafür erforderlichen Umsetzungsmassnahmen. Zentrales Element des Konzeptes ist die Schaffung einer dem Gemeindepräsidium unterstellten Stabsstelle «Kommunikation». Diese soll künftig die Kommunikationskanäle sämtlicher Gemeindebetriebe einschliesslich der Promulins Arena und der Gemeindegemeinschaft betreuen und koordinieren. Mit der Wahl von Riccarda Müller-Mühlemann (30%) und Liwia Weible (50%) konnte die Kommunikationsstelle ab 1. August 2023 personell besetzt und operativ in Betrieb genommen werden.

#### Rabattaktion Bergbahn-Abonnemente

Wie die übrigen Oberengadiner Gemeinden gewährt die Gemeinde Samedan den Eigentümerinnen und Eigentümern von Zweitwohnungen seit 1. November 2018 eine Vergünstigung auf die Jahreskarten des Bergbahnverbundes Engadin St. Moritz Mountain Pool. Die Ermässigung beträgt 10 Prozent auf Ein- und Mehrjahreskarten und wird von der Gemeinde finanziert. Anspruchsberechtigt sind die Wohnungseigentümer, deren Partner und Kinder unter 18 Jahren. Die Aktion wurde im Jahr 2023 weitergeführt. Darüber hinaus gilt die Rabattaktion auch für die Einwohnerinnen und Einwohner von Samedan. Die Zweitwohnungseigentümerinnen und -eigentümer kamen in den Genuss von Vergünstigungen in der Höhe von CHF 32'000, die Einheimischen erhielten Rabatte von gesamt CHF 57'000.

#### Baufinanzierung Pflegezentrum Promulins

Der Bau des Pflegezentrums Promulins erfolgt durch die Promulins AG und wird von dieser über die Aufnahme von Krediten am Kapitalmarkt finanziert. Die Kredite sind durch eine Solidarmitbürgschaft der Aktionärgemeinden Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz und S-chanf abgesichert. Ausgelöst durch Anfragen einzelner Gemeinden wurde seitens der Promulins AG eine Ablösung der Bürgschaft durch eine gesamte oder teilweise Ausfinanzierung zur Diskussion gestellt. Für die Gemeinde Samedan ist die Neuregelung der Finanzierung keine Option. Zum einen stellt sich die Frage, wie eine nachträgliche Abänderung des Finanzierungsentscheides demokratiepolitisch rechtfertigt und ver-

Neues Alterszentrum Promulins



fahrensrechtlich korrekt stattfinden könnte. Immerhin haben sich die Gemeindeversammlungen aller beteiligten Gemeinden übereinstimmend für die Direktfinanzierung via Promulins AG ausgesprochen. So stimmte auch die Gemeindeversammlung Samedan am 22. August 2019 der anteilmässigen Solidarmittbürgerschaft über CHF 53.5 Mio. zugunsten der Promulins AG einstimmig zu. Zum anderen ergibt die Ausfinanzierung aus Sicht der Gemeinde Samedan wenig Sinn, weil die erforderlichen Mittel im Umfang von CHF 14 Mio. nicht frei verfügbar sind. Eine Ausfinanzierung hätte damit lediglich zur Folge, dass die Gemeinde anstelle der Promulins AG die finanziellen Mittel auf dem Kapitalmarkt beschaffen müsste. Abgesehen davon ist die selbständige Kapitalbeschaffung für die Promulins AG nicht von Nachteil, weil Zinsen und Amortisationen über die Betriebsrechnung den Gemeinden weiterbelastet werden können. Die Gemeinde Samedan wird somit ihre Bürgerschaftsverpflichtung aufrechterhalten und keine Ausfinanzierung ins Auge fassen.

#### **Betriebsführung Alterszentren Promulins und Du Lac**

Im Bereich Langzeitpflege werden derzeit zwei Projekte umgesetzt. Die drei Gemeinden St. Moritz, Silvaplana und Sils erstellen am Standort Du Lac in St. Moritz ein Pflegeheim mit 60 Pflegeplätzen sowie Alterswohnungen mit Service-Leistungen und die acht Unterlieger-Gemeinden realisieren am Standort Promulins durch einen Um- und Neubau ein Pflegeheim mit 60 Betten. Die Betriebsführung der Alterszentren Promulins und Du Lac wurde der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin (SGO) mittels einer Leistungsvereinbarung übertragen. Diese gilt ab 01.01.2024 und wird den aktuell gültigen Leistungsauftrag vom Jahr 2017 ersetzen. Für ihre Leistungen erhält die SGO in der Start-Up-Phase 2024-2027 nebst den im Krankenpflegegesetz festgelegten Kostenbeteiligungen einen jährlichen Defizitbeitrag der Gemeinden von insgesamt maximal CHF 3 Mio. Darüber hinaus wurde ein jährlich reduzierter Mietzins von CHF 700'000 pro Standort vereinbart. Die Leistungsvereinbarung wurde von der Gemeindeversammlung am 07. Dezember 2023 genehmigt.

#### **Flughafenkonferenz**

Die Sitzungen der Flughafenkonferenz sollen analog zur Präsidentenkonferenz der Region künftig öffentlich sein. Dies setzte eine Anpassung der Statuten der INFRA Regionalflughafen Samedan voraus. Im Sinne der Transparenz und im Interesse der Vertrauensbildung stimmte der Gemeindevorstand der Öffnung der Flughafenkonferenz und der erforderlichen Ergänzung der Statuten zu.

#### **Mittel aus dem Bodenerlöskonto für die Wohnüberbauungen Promulins und Cristansains**

Der Vorstand der Bürgergemeinde ersuchte den Gemeindevorstand um Zustimmung zur Entnahme der Hälfte des Saldos auf dem Bodenerlöskonto. Der entsprechende Betrag soll der Bürgergemeinde Samedan für die geplante Wohnüberbauung Promulins zur Verfügung stehen. Das Bodenerlöskonto wird gemäss den Bestimmungen des kantonalen Gemeindegesetzes von der politischen Gemeinde verwaltet und stellt eine zweckgebundene, vom übrigen Gemeindevermögen separat auszuweisende Reserve dar. Per 31.12.2023 wies es einen Bestand von knapp CHF 3.6 Mio. auf. Priorität beim Mitteleinsatz geniessen landwirtschaftliche Anliegen und darüber hinaus Vorhaben im öffentlichen Interesse. Die Wohnbauförderung durch die Bürgergemeinde ist zweifellos von öffentlichem Interesse und die Verwendung der beantragten Mittel mit der Zweckbestimmung gemäss übergeordnetem Recht vereinbar. Gleiches gilt für das Projekt der politischen Gemeinde für die Realisierung einer Wohnüberbauung auf dem Areal Cristansains. Der Bürgerrat und der Gemeindevorstand kamen daher überein, die Mittel des Bodenerlöskontos zu gleichen Teilen für die Projektentwicklung der Wohnüberbauungen Promulins und Cristansains einzusetzen. Dafür bedarf es eines übereinstimmenden Beschlusses der zuständigen Organe der politischen und der Bürgergemeinde. Die Bürgerversammlung hat ihre Zustimmung am 4. Dezember 2023 erteilt.

## 11.2.2 Bildung und soziale Wohlfahrt

### Anzahl Schülerinnen und Schüler (Stand 31.12.2023)

Kindergarten	Muottas	Müsella	Gravatscha	Mädchen*	Knaben*	Total
	16	16	16	27	21	48

Primar	Samedan	Celerina	Bever	Mädchen*	Knaben*	Total
1p	15			6	9	15
2p	18			7	11	18
3pa	12			7	5	12
3pb	12			5	7	12
4p	22			13	9	22
5pa	14			7	7	13
5pb	16			9	7	16
6pa	15			5	10	15
6pb	15			4	11	15
	139			63	76	138

Sekundar	Samedan	Celerina	Bever	Mädchen*	Knaben*	Total
1s	6	1	4	3	3	11
2s	9	4	0	5	4	13
3s	13	1	5	6	7	19
	18	6	9	9	9	43

Real	Samedan	Celerina	Bever	Mädchen*	Knaben*	Total
1r	7	3	0	4	3	10
2r	7	5	2	3	4	14
3r	4	2	1	2	2	7
	18	10	3	9	9	31

<b>Total</b>	<b>233</b>	<b>16</b>	<b>12</b>			<b>260</b>
--------------	------------	-----------	-----------	--	--	------------

\* nur Samedan

#### Garantieerklärung zugunsten Academia Engiadina

Die Academia Engiadina ist gemäss kantonalem Mittelschulgesetz verpflichtet, zweckgebundene Reserven in der Höhe von CHF 723'000 zu bilden. Mit einer Garantieerklärung der Standortgemeinde oder der Standortregion entfällt diese Verpflichtung. Der Verwaltungsrat der Academia stellte der Gemeinde Samedan ein entsprechendes Gesuch. Der Gemeindevorstand entschied, dem Antrag trotz ordnungspolitischer Bedenken zu entsprechen. Der Gemeindeversammlung wurde vorgeschlagen, eine auf 5 Jahre befristete Garantieerklärung über CHF 315'906 abzugeben. Der Restbetrag wird über Bürgschaften der Gemeinden St. Moritz, Pontresina und Celerina gedeckt. Die befristete Staatsgarantie soll der Academia die nötige Zeit verschaffen, um die unternehmenspolitischen Massnahmen zur

Bildung der gesetzlichen Reserven zu treffen. In diesem Sinne ist die Abgabe der gemeindlichen Garantieerklärung als einmalige «Nothilfe» zu verstehen. Die Zusage ist denn auch mit der Erwartung an die verantwortlichen Führungsorgane der Academia verbunden, die Unternehmung so aufzustellen, dass sie künftig ohne Rückgriff auf die Gemeinde bestehen kann. Die Gemeindeversammlung stimmte der beantragten Garantieerklärung im Sinne des Gemeindevorstandes zu.

#### Frühe Förderung

In der «Strategie Frühe Förderung Kanton GR 2022-2025» wird den Gemeinden empfohlen, eine kommunale oder regionale Strategie «Frühe Förderung» inklusive Ziele, Massnahmen und Umsetzungskonzept zu erarbeiten. Ziel ist es, die Angebote der

frühen Förderung und den Übergang in die Schule zu koordinieren, allfällige Lücken zu schliessen und damit allfällige Bildungsrückstände vor der obligatorischen Schulpflicht zu reduzieren. Die Schulkommission und auch der Gemeindevorstand begrüssen das regionale Vorgehen. Der Gemeindevorstand genehmigte eine entsprechende Vereinbarung, welche die Zusammenarbeit zwischen den beteiligten Oberengadiner Gemeinden und dem Gesundheitsamt Graubünden für den Zeitraum Juli 2023 bis Dezember 2025 regelt. Die Projektkosten betragen Fr. 50'000. Das Gesundheitsamt beteiligt sich daran mit CHF 25'000, der verbleibende Anteil wird nach dem Regionenschlüssel auf die teilnehmenden Gemeinden aufgeteilt.

### **Totalrevision kantonales Schulgesetz**

Seit der Totalrevision im 2012 hat der Grosse Rat vier Aufträge überwiesen, die eine Anpassung des kantonalen Schulgesetzes und der entsprechenden Verordnung zur Folge haben. Zusätzlich zu den parlamentarischen Aufträgen werden mit einer Teilrevision weitere Themenfelder angegangen, in denen Handlungsbedarf besteht. So wird in Zusammenhang mit der vom Bündner Verwaltungsgericht abgewiesenen Lohnforderungsklage der Bereich Kindergarten generell überprüft. Zudem werden die Themen der Altersentlastung und der Mindestbesoldung der Lehrpersonen, der Schulferien, der Informations- und Kommunikationstechnologiekosten und die Rechte der Schülerinnen und Schüler in die Teilrevision des kantonalen Schulgesetzes aufgenommen. Konkret geht es unter anderem um die Einführung des obligatorischen Kindergartens, die Angleichung der Mindestbesoldung für Kindergartenlehrpersonen an diejenige der Primarstufe, die Altersentlastung für Lehrpersonen in Teilzeitanstellung, die Beteiligung des Kantons an den Kosten für Informations- und Kommunikationstechnologien, die Anpassung der Mindestbesoldung für Lehrpersonen an der Primar- und Sekundarstufe I an das Ostschweizer Mittel sowie um das Recht der Schülerinnen und Schüler auf Anhörung. Der Gemeindevorstand liess sich nach Rücksprache mit der Schulkommission zur Teilrevision vernehmen. Abgesehen von wenigen Vorbehalten und einigen Anpassungsvorschlägen wurde die Stossrichtung in den wesentlichen Punkten unterstützt. Weitere Themen sind im Bericht der Schulkommission aufgeführt.

#### **11.2.3 Bau und Planung**

##### **Kommunales räumliches Leitbild (KRL)**

Die Gemeinden im Kanton Graubünden sind aufgrund des kantonalen Richtplans angehalten, ihre angestrebte räumliche Entwicklung in einem kommunalen räumlichen Leitbild (KRL) aufzuzeigen und insbesondere die Themen Siedlung, Freiraum/Landschaft und Verkehr konzeptionell aufeinander abzustimmen. Das KRL dient als Orientierungsrahmen für die Planungsbehörde der Gemeinde und ist eine notwendige Basis für jede

Gesamtrevision einer Nutzungsplanung. Der Planungshorizont des KRL beträgt rund 20 bis 25 Jahre, derjenige der Nutzungsplanung 15 Jahre. Das KRL wurde durch eine Arbeitsgruppe mit Vertretern aus Handel und Gewerbe, Tourismus, Politik, Baukommission und Verwaltung sowie mit externer Unterstützung durch das Raumplanungsbüro STW AG erarbeitet. Nach erfolgter Stellungnahme durch das kantonale Amt für Raumentwicklung wurde eine öffentliche Mitwirkungsaufgabe durchgeführt. Anschliessend an die Behandlung der Eingaben wurde das KRL durch den Gemeindevorstand genehmigt. Mit dem KRL verfügt die Gemeinde über eine strukturierte und thematisch geordnete Gesamtschau über die langfristig angestrebte räumliche Entwicklung. Es ist nicht rechtsverbindlich, jedoch behördenverbindlich.

##### **Kantonales Verwaltungszentrum**

Mit der Gutheissung einer Beschwerde vor Bundesgericht, wurde der vom Gemeindevorstand beschlossene Arealplan als ortsplannerische Grundlage für die Realisierung des kantonalen Verwaltungszentrums auf dem Bahnhofareal aufgehoben. Damit ist die weitere Projektentwicklung vorderhand gestoppt. In der Folge hat der Gemeindevorstand zusammen mit der zuständigen Regierungsrätin Carmelia Maissen, dem kantonalen Hochbauamt sowie der Geschäftsleitung der RhB eine Auslegungsvorgehen vorgenommen und das weitere Vorgehen beraten. Die drei Parteien – die RhB als Grundeigentümerin, der Kanton Graubünden als Bauherrschaft und die Gemeinde Samedan als Trägerin der Ortsplanung – haben dabei bekräftigt, das Vorhaben trotz der zeitlichen Verzögerung beharrlich weiterzuvorführen. Alle Beteiligten haben sowohl zum Projekt als auch zum Standort ein klares Bekenntnis abgegeben. Aufgrund des Urteils des Bundesgerichtes wird nun der Weg über eine Revision der Grundordnung beschritten. Basis dafür wird ein Testprojekt sein, welches unter der Federführung des kantonalen Hochbauamtes und Mitwirkung der RhB und der Gemeinde umgehend erarbeitet wird.

##### **Wohnüberbauung Cristansains**

Mit dem Grundstück Nr. 1032 in Cristansains verfügt die Politische Gemeinde über eine überbaubare Parzelle. Das Grundstück umfasst eine Fläche von 4'460 m<sup>2</sup> und kann gemäss geltendem Quartierplan «Cristansains» mit maximal 2'560 m<sup>2</sup> Bruttogeschossfläche bebaut werden. Es befindet sich an guter Lage, ist ausgezeichnet erschlossen und eignet sich somit bestens für die Schaffung von Wohnraum für Einheimische. In Anbetracht des angespannten Immobilienmarktes hat der Gemeindevorstand beschlossen, das Grundstück Nr. 1032 in Cristansains für die Wohnbauförderung zu mobilisieren und die erforderlichen Schritte bis zur Baureife zügig voranzutreiben. Das dafür erforderliche Quartierplanverfahren wurde vom

Gemeindevorstand eingeleitet. Zweck des Quartierplans ist die Schaffung einer qualitätsvollen, ortsbaulich gut eingefügten Wohnüberbauung an attraktiver Lage, samt Realisierung einer öffentlichen Parkierungsanlage (Tiefgarage). Um die Aufgabenstellung möglichst zielgerichtet zu lösen, wurde ein koordiniertes Verfahren mit einem Architekturwettbewerb. Ziel ist es, einer geeigneten Trägerschaft ein bewilligungsfähiges Bauprojekt für die Realisierung von bedarfsgerechten Wohnraum für die einheimische Bevölkerung übertragen zu können. Es sind ausschliesslich Mietwohnungen mit durchmischter, generationenübergreifender Wohnnutzung vorgesehen. Für die Durchführung des Architekturwettbewerbs hat die Gemeindeversammlung am 07. Dezember ein Kredit von CHF 275'000 genehmigt.

### **Regionalflughafen Samedan**

Die Planung des Bauprojekts am Regionalflughafen Samedan wurde konkretisiert. Mit einem etappierten Vorgehen nimmt die Umsetzung des Gesamtbauprojekts Regionalflughafen Samedan Formen an. Die Verwaltungskommission der Infrastrukturunternehmung Regionalflughafen Samedan (Infra RFS) hat im letzten Halbjahr 2023 intensiv an einer Lösung für den Ersatz der Gebäude auf dem Flughafen gearbeitet. Sie hat die unterschiedlichen Bedürfnisse der Flughafenpartner vertieft analysiert und die Vorgaben des Bundesamts für Zivilluftfahrt (BAZL) mitberücksichtigt. Dabei hat sich gezeigt, dass der Betrieb der Engadin Airport AG und die Rahmenbedingungen der Rega für die Sicherstellung der Flugrettung in der Region einen speziellen Rahmen bilden. In Gesprächen konnte eine gemeinschaft-

liche und realisierbare Lösung mit allen Parteien erarbeitet werden. Man einigte sich auf ein etappiertes Vorgehen mit dem Bau der Helikopterbasis für die Rega, die Heli Bernina sowie die Swiss Helicopter Group als erste Etappe. Die Rega leistet die Vorfinanzierung für die neue Helikopterbasis und übernimmt in enger Abstimmung mit der Infra RFS und dem Gesamtprojekt die Planung und Realisierung. Danach folgt die Kernentwicklung mit Gebäuden für den Flughafenbetrieb, Terminal, Hangars und Vorfeldern. Zur Umzäunung des Flugplatzareals soll ein Engadinerzaun aus Holz erstellt werden.

### **Vorkaufsrecht für Grundstücke der Kirchgemeinde**

Die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberengadin «reformo» schrieb zwei Bauparzellen in Promulins und Cristansains für die Überbauung mit Wohnungen für Einheimische im Baurecht aus. Gemäss den Bestimmungen der Kirchgemeindeordnung wird die Politische Gemeinde am Standort des Objektes bei einem Verkauf von Liegenschaften oder bei der Abgabe von Grundstücken im Baurecht bei vergleichbaren Angeboten vorrangig behandelt. Infolgedessen ersuchte der Kirchgemeindevorstand um eine schriftliche Verzichtserklärung. Die Verfügbarkeit von Bauland für die Gemeinde ist an sich zu begrüssen. Im Hinblick auf eine aktive Bodenpolitik prüft deshalb die Politische Gemeinde jede Möglichkeit für den Erwerb von Bauland. Im vorliegenden Fall erachtete es der Gemeindevorstand aber als ebenso zielführend, wenn die Kirchgemeinde ihre Bauparzellen selber mobilisiert und für die Schaffung von Wohnraum verfügbar macht. Auf Vorkaufsrecht für die Grundstücke der Kirchgemeinde wurde demnach verzichtet.

*Bündner Gemeinden zeigen ihre räumliche Entwicklung in einem kommunalen räumlichen Leitbild (KRL) auf*



Baubewilligungen	2022	2023
Neubauten	6	6
Umbauten und Erweiterungen	41	22
Ausgelöstes Bauvolumen	CHF 30.35 Mio.	CHF 17.65 Mio.

### Ersatzneubau Alp Prüma

Auf dem Gemeindegebiet Samedan bestehen die alpwirtschaftlichen Sömmerungsgebiete Muntatsch/Clavadatsch, Muot-tas Muragl/Val Champagna, Val Roseg und Suvretta sowie die Allmende als Frühlings- und Herbstweiden. Eigentümerin der Alpen und Weiden ist die Bürgergemeinde. Die Verwaltung erfolgt durch die Politische Gemeinde. Mit Ausnahme des Gebietes Suvretta sind sämtliche Alpweiden und Alpgebäude an die Alp- und Sennereigenossenschaft Samedan verpachtet. Die Infrastruktur der Alp Roseg ist veraltet und entspricht weder den aktuellen gesetzlichen Vorgaben noch den heutigen Anforderungen des Alppersonals. Um den Fortbestand der Alp Roseg langfristig zu sichern, ist eine Erneuerung erforderlich. Eine Zustandsanalyse ergab, dass eine Sanierung des Alpgebäudes aufgrund der schlechten Bausubstanz nicht ratsam und ein Rückbau verbunden mit einem Ersatzneubau der Alp Prüma zu favorisieren ist. In der Folge wurde ein Projekt erarbeitet und der Gemeindeversammlung ein Kreditbegehren von CHF 950'000 unterbreitet, welchem am 7. Dezember 2023 entsprochen wurde. Mit dem Ersatzneubau wird primär eine zeitgemässe Unterkunft für das Alppersonal realisiert. Gleichzeitig wird die Infrastruktur den rechtlichen Vorgaben des Gewässerschutzes angepasst. Schliesslich ermöglicht das Vorhaben, die Alp Roseg gemäss den heutigen Standards bezüglich Wirtschaftlichkeit, Sicherheit und Tierwohl zu betreiben und die längerfristige Existenz sicherzustellen.

### Regionale Energieberatungsstelle

Anlässlich der Präsidentenkonferenz vom 24. August 2023 wurde beschlossen, St. Moritz Energie mit dem Aufbau einer regionalen Energieberatungsstelle zu beauftragen. Die Gemeinde Samedan hatte sich bereits im Rahmen der Vernehmlassung zur regionalen Energiestrategie ausdrücklich gegen die Schaffung einer regionalen Anlaufstelle für Energieberatungen ausgesprochen. Begründet wurde dies mit der Tatsache, dass für die Aufklärung und Beratung der lokalen Hauseigentümer – dies ist das erklärte Ziel der Beratungsstelle – bereits zahlreiche staatliche, institutionelle und private Fachstellen bestehen. Die Schaffung einer zusätzlichen, von der Region bzw. von den Gemeinden getragenen und finanzierten Stelle ist damit weder nötig noch lässt sich dies rechtfertigen. Folgerichtig stimmte der Vertreter der Gemeinde Samedan an der Sitzung vom 24. August zusammen mit anderen Gemeinden gegen den Aufbau einer regionalen Energieberatungsstelle durch die Region und die Mandats-

vergabe an St. Moritz Energie. Unabhängig von der Diskussion um die Notwendigkeit einer regionalen Energieberatungsstelle vertritt der Gemeindevorstand unter Verweis auf die Statuten die Auffassung, dass die Region diesbezüglich gar nicht aktiv werden darf. Weder ist eine solche Aufgabe kraft kantonalen Rechts zu übernehmen, noch wurde die Region von den Gemeinden ermächtigt, diesbezüglich potenziell tätig zu werden. Insofern erachtet der Gemeindevorstand den Beschluss der Präsidentenkonferenz als nicht verbindlich. Es bleibt jeder Gemeinde unbenommen, St. Moritz Energie mittels Abschluss eines bilateralen Leistungsauftrages mit der Energieberatung zu beauftragen. Die Gemeinde Samedan verzichtete darauf.

### 11.2.4 Tourismus, Kultur und Freizeit

#### Langlaufloipe Val Roseg

Die Langlaufloipe in der Val Roseg ist im Bereich Muot da Crasta der Lawinengefahr ausgesetzt. Dies hat immer wieder Sperren zur Folge. Leider lässt sich die Lawinensicherheit mit einfachen Verbauungen nicht erhöhen. Deshalb wurde eine Verlegung der Loipe zwischen dem sogenannten «Vogelfütterungsplatz» und der hinteren Brücke auf die orografisch rechte Talseite geprüft. Damit würde nicht nur die latente Lawinengefahr für die Loipenmaschinisten entschärft und die Arbeit des Lawinensicherheitsdienstes vereinfacht, sondern durch die Eliminierung von zwei Strassenübergängen auch der Komfort für die Langläuferinnen und Langläufer verbessert. Darüber hinaus könnte das neue Trassee auch für die Nutzung im Sommer genutzt werden. Die Gemeindeversammlung bewilligte den erforderlichen Kredit von CHF 170'000 am 07. Dezember 2023. Voraussetzung für die Realisierung ist die Durchführung eines BAB-Verfahrens.

#### Zukunftsstrategie «Langlauf Oberengadin»

Die Regionalentwicklung verfasste in Zusammenarbeit mit dem Beratungsunternehmen Grischconsulta den Bericht «Zukunftsstrategie Langlauf Oberengadin» und unterbreitete diesen den Gemeinden zur Stellungnahme. Die Gemeinde Samedan unterstützt die darin formulierte Vision, «das beste Nordic-Angebot der Alpen» anzustreben. Entgegen dem Vorschlag der Regionalentwicklung soll dies allerdings ohne zusätzliche Strukturen im Sinne einer «Langlauf Region Maloja AG», operativen Subregionen und einer «Infrastrukturgesellschaft Region Maloja AG» angestrebt werden. Mit der Expertise des Engadin Skimarathon, den personellen Ressourcen und Infrastrukturen der Gemeinden, der Engadin St. Moritz Tourismus AG als Vermarktungsorganisation sowie dem Masterplan Langlauf als gemeinsame strategische Grundlage verfügt die Destination Oberengadin über ausgezeichnete Voraussetzungen, um das «beste Nordic-Angebot der Alpen» bereitzustellen. Das Ziel des einheitlichen Betriebes der Loipen unter einer gemeinsamen Führung kann



*Langlaufloipe bei Muot da Crasta*

mit einer Koordinationsstelle als Drehscheibe ohne teure zusätzliche Strukturen einfach, schlank und effizient vollzogen werden. Voraussetzung dafür ist, dass die Koordinationsstelle mit den nötigen Weisungsbefugnissen gegenüber den kommunalen Loipendiensten und weiteren Kompetenzen ausgestattet wird. Dieser «Loipenkoordinator» wird sinnvollerweise in die Strukturen des Engadin Skimarathon integriert.

#### **Restorant Promulins Arena**

Am 1. Juni 2023 übernahm Marco Sbrizzi das Restorant Promulins Arena von Stella Pugliese. Leider entsprach die Betriebsführung nicht den gegenseitigen Erwartungen. In der Folge wurde das Pachtverhältnis im gegenseitigen Einvernehmen auf Ende August 2023 aufgelöst. Mit Plan-B Kitchen konnte ein in der Region bestens verankertes und positioniertes Gastronomieunternehmen für die Führung des Restaurants ab November 2023 gewonnen werden.

#### **Regionale Eventkoordination**

Mit der Neuausrichtung der regionalen Tourismusorganisation wurde die Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden und der ESTM AG betreffend das Eventsponsoring ab 01. Januar 2024 hinfällig. Die Koordination der Eventförderung auf regionaler Ebene war damit nicht mehr gewährleistet. In der Folge stand den Veranstaltern kein zentraler Ansprechpartner für Förderanträge mehr zur Verfügung. Aufgrund dieser Ausgangslage entwickelte Engadin Tourismus nach Rücksprache

mit der Präsidentenkonferenz verschiedene Szenarien, um die regionale Eventkoordination und Eventförderung weiterhin wahrnehmen zu können. Um den Eventveranstaltern die nötige Planungssicherheit zu geben, wurde auf Vorschlag der ESTM AG für das Jahr 2024 eine Übergangslösung auf der Basis der bestehenden Leistungsvereinbarung getroffen. Dies bedeutet, dass zehn sogenannte «Diamond Events» und ein «Joker Event» unterstützt werden, finanziert durch einen Beitrag von CHF 160'000 der Gemeinde St. Moritz und Beiträge von CHF 340'000 der übrigen Gemeinden. Damit wurde die nötige Zeit gewonnen, um eine neue, ausgereifte Lösung mit Wirkung ab 2025 entlang der regionalen Tourismusstrategie für die Marke «Engadin» zu erarbeiten.

#### **Leistungsvereinbarung Stiftung «La Tuor»**

Die Gemeinde ist Eigentümerin der Liegenschaft «La Tuor». Für den Betrieb im Turm ist die Stiftung «La Tuor» verantwortlich. Die Fundaziun organisiert und kuratiert Ausstellungen zur Förderung des einheimischen Schaffens in den Bereichen Architektur, Design, Handwerk und gebaute Umwelt. Mit dem Angebot soll der Dorfkern von Samedan positiv belebt und Samedan als Bildungs- und Kulturzentrum gestärkt werden. Der Auftrag der Fundaziun war in einer Leistungsvereinbarung vom Jahr 2013 geregelt. Diese wurde aufgrund veränderter Rahmenbedingungen an die aktuellen Verhältnisse angepasst. Die Gemeinde entschädigt die Stiftung für ihre Leistungen mit einem jährlichen Beitrag von CHF 25'000.



La Tuor – das älteste Bauwerk im Dorf

### **Kinderskigebiet Survih**

Das Kinderskigebiet Survih ist dank seiner sonnigen Lage und seiner topografischen Beschaffenheit einzigartig im Oberengadin. Entsprechend wird es von Gästen und Einheimischen rege benützt. Aufgrund seiner Bedeutung als Wintersportangebot unterstützt die Gemeinde die Skilift Survih AG mit jährlich wiederkehrenden Cash-Beiträgen und geldwerten Leistungen. Im Jahr 2023 wurde ein finanzieller Beitrag von CHF 30'000 gewährt.

Darüber hinaus wurden externe Kosten übernommen, so beispielsweise CHF 29'500 Energiekosten für die technische Beschneidung. Zudem erbrachte die Gemeinde geldwerte Leistungen durch den Werkdienst. Schliesslich stellt die Gemeinde die gesamte Infrastruktur für die Produktion von Kunstschnee zur Verfügung.

### **Wochenmarkt**

Seit 2011 wird in Samedan der Wochenmarkt mit grossem Erfolg durchgeführt. Das Konzept des Dorfmarktes hat sich bewährt und trägt viel zur Belebung des Dorfkerns bei. Zwischen dem 6. Juni und dem 26. September fanden im Jahr 2023 jeden Dienstag jeweils von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr Wochenmärkte auf den Platz der Chesa Planta statt. Der Wochenmarkt hat sich zu einem beliebten Treffpunkt etabliert.

### **Dorffest und Bundesfeier**

Das Dorffest Samedan hat sich als attraktiver Anlass mit Anziehungskraft weit über die Gemeindegrenzen hinaus etabliert. Erneut war der Aufmarsch an Einheimischen aus der ganzen Region und an Gästen gross. Die Festansprache wurde von Herrn Mario Cavigelli, alt Regierungsrat des Kantons Graubünden, gehalten. Am Nachmittag des 1. Augusts wurden die Zweitwohnungseigentümer/-innen zum traditionellen Informations-Apéro eingeladen. Weitere Themen sind im Bericht der Event- und Tourismuskommission ETK aufgeführt.

### **11.2.5 Umwelt**

#### **Photovoltaik-Grossanlage auf der Flugplatzebene**

Die Solaroffensive des Bundes erleichtert die Bewilligung für Photovoltaik-Grossanlagen an alpinen Standorten zur Produktion von Winterstrom. Hochalpine Solarkraftwerke mit einem Ertrag von mindestens 10 GWh werden zudem durch Förderbeiträge des Bundes von bis zu 60 % der Investitionskosten unterstützt. Der Anspruch auf ein vereinfachtes Bewilligungsverfahren und auf zusätzliche Fördermittel gilt bis Ende 2025 oder bis zu einer Gesamtjahresproduktion im Umfang von zwei Terawattstunden. Die Projektentwicklungsgesellschaft «ENERGIA SOLARA ENGIADINAISA» bestehend aus Energia Samedan und der TNC Consulting AG beabsichtigt, auf dem Gemeindegebiet Samedan eine Photovoltaik-Grossanlage in Etappen zu realisieren. Die Baubewilligung für die Realisierung von Solarkraftwerken gemäss den Bestimmungen der Solaroffensive wird durch den Kanton erteilt. Voraussetzung dafür ist unter anderem die Zustimmung der Standortgemeinde sowie die Zustimmung der Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer. Die erforderliche Zustimmung als Standortgemeinde hat die Gemeindeversammlung am 13. Juli 2023 mit 168 zu 105 Stimmen erteilt.

#### **Wasserkraftwerk Val Roseg**

Anfang 2023 machten Spekulationen um ein Wasserkraftwerk in der Val Roseg die Runde. Die Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates (UREK-S) hatte im Herbst 2022 die Vorlage zur Anpassung des Energiegesetzes und des Stromversorgungsgesetzes angenommen und ein klares Zeichen zugunsten eines schnellen Ausbaus der erneuerbaren Energien im Inland gesetzt. Wo nötig, soll diesem Ausbau auch Priorität gegenüber anderen Interessen wie beispielsweise dem Umwelt- und Landschaftsschutz eingeräumt werden. Die nationalen Interessen würden neu gegenüber den lokalen und regionalen Interessen vorgehen. Um diese Ziele zu erreichen, wurden in der Vorbereitung eines Runden Tisches im Auftrag des Bundes 15 priorisierte Projekte für neue Wasserkraftwerke aufgelistet und provisorisch festgesetzt. Falls das eine oder andere dieser Projekte nicht realisiert werden kann, sollen ge-



Gletschervorfeld Val Roseg

mäss einer zweiten Liste ersatzweise weitere Projekte ins Auge gefasst werden. Die Gemeinde wurde daraufhin von Schutzorganisationen mit dem Hinweis kontaktiert, dass auf dieser «Reserve-Liste» als eines der grössten und energietechnisch interessantesten Projekte das Vorhaben «Lej da Vadret» in der Val Roseg aufgeführt sei. Der Gemeindevorstand hatte keine Kenntnis, dass das Gebiet «Lej da Vadret» in Bern Gegenstand von Überlegungen für ein Kraftwerkprojekt sein soll. Nachdem zunehmend Gerüchte und Spekulationen über ein solches Vorhaben entstanden, bemühte sich die Gemeinde proaktiv um Fakten aus erster Hand – namentlich beim eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) und dessen Vorsteher Bundesrat Röstli. Konkret wollte man vom UVEK bestätigt haben, ob das Gletschervorfeld «Lej da Vadret» für die Realisierung eines neuen Wasserkraftprojektes zur Diskussion steht. Dies wurde vom UVEK klar demontiert. Im Rahmen des Runden Tisches – so das UVEK – sollten die energetisch meistversprechenden Projekte identifiziert werden, die gleichzeitig mit möglichst geringen Auswirkungen auf Natur und Landschaft umgesetzt werden können. 33 Wasserkraftprojekte wurden nach diesen Kriterien bewertet. Aus dieser Bewertung resultierten 15 Projekte, zu welchen der Runde Tisch weitere Abklärungen vorschlägt. Das Gebiet «Lej da Vadret» figuriert weder auf der Liste des Runden Tisches noch gehört es zu den 33 erwähnten Projekten. Dem Bund sind zudem keine Planungsabsichten eines Energiekonzerns in der Val Roseg bekannt.

### Sammelstellen Abfallbewirtschaftung

Für einen Betrag von CHF 192'585 wurden im Jahr 2023 für die übrigen 7 Abfallstationen die Halbunterflursysteme für jeweils 4 Abfallarten (Haushaltkehrich, Glas, Papier und Alu/Blech) angeschafft.

Sammelstelle Sur Puoz mit Halbunterflursystem und Pressmulde



### Abfallstatistik

Abfallart	2022	2023
Hauskehrich (kg)	817'130	843'240
Karton (kg)	257'370	262'720
Papier (kg)	150'270	154'840
Glas (kg)	207'850	193'340

Auf dem Gemeindegebiet Samedan wurden bislang 23 Kehrichthäuschen für die Abfallsammlung unterhalten. Dieses System ist kosten- und personalintensiv. Darüber hinaus vermag es auch bezüglich Ordnung, Sauberkeit und Hygiene nicht zu überzeugen. Sämtliche Sammelstellen sollen deshalb schrittweise mit zeitgemässen Halb-Unterflurcontainern anstelle der Kehrichthäuschen ausgerüstet werden. Damit können die Effizienz und Wirtschaftlichkeit verbessert, die Benutzerfreundlichkeit erhöht und ein gepflegtes Erscheinungsbild sichergestellt werden. Im Zuge der Neuorganisation der Abfallbewirtschaftung hat der Gemeindevorstand beschlossen, die Anzahl Sammelstellen auf 12 zu reduzieren. An diesen Standorten werden nur noch Haushaltkehrich, Papier, Glas und Alu/Blech angeboten werden. Fünf Standorte werden zusätzlich mit Presscontainern für Karton ausgestattet. Die übrigen Abfallarten können weiterhin auf dem Werkhofareal entsorgt oder in den jeweiligen Verkaufsstellen zurückgebracht werden. Auch nach der Reduktion liegt die Dichte an Sammelstellen immer noch weit über dem schweizerischen Durchschnitt. Als Kompensation für die geringere Anzahl Sammelstellen wurde das Angebot auf dem Werkhofareal ausgeweitet. Die Realisierung erfolgt in Abhängigkeit von der Verfügbarkeit der Standorte etappenweise in den Jahren 2022 bis 2024. Fünf Abfallstationen mit den Halbunterflursystemen für Haushaltkehrich, Glas, Papier und Alu/Blech konnten im 2022 erstellt werden. Im Sommer 2023 folgten die Standorte A l'En, Cho d'Punt, Cristansains, Muntarütsch, Plaz, Punt Muragl sowie Sur Puoz. Für die Umsetzung des neuen Abfallbewirtschaftungskonzepts hat die Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2021 einen Gesamtkredit von CHF 1'000'000 genehmigt.

### Altlasten auf ehemaligen Kehrichtdeponien

Diverse Gebiete auf dem Gemeindegebiet Samedan dienen bis ca. 1980 der Ablagerung von Hauskehrich und Bauschutt. Das Amt für Natur und Umwelt Graubünden (ANU) hat diese Standorte je nach geschätzter Gefährdung in Standorte mit hoher, mittlerer und niedriger Priorität eingeteilt. Die betroffenen ehemaligen Deponien wurden als Standorte mit mittlerer Priorität beurteilt. Für diese Areale mit ehemaligen Kehrichtdeponien musste bis Ende 2023 eine Voruntersuchung durchgeführt werden. Diese besteht gemäss Altlasten-Verordnung aus einer historischen und einer technischen Untersuchung. Gegenstand

der historischen Untersuchung ist insbesondere die zeitliche und räumliche Entwicklung der Tätigkeiten am Standort. Mit der technischen Untersuchung werden Art und Menge der abgelagerten Stoffe, deren Freisetzungsmöglichkeiten und die Bedeutung der betroffenen Umweltbereiche ermittelt. Aufgrund der Voruntersuchung beurteilt die Behörde, ob eine Gefährdung der Umwelt besteht und ob der belastete Standort überwachungs- oder sanierungsbedürftig ist. Mit der Voruntersuchung der Altlasten wurde die Eco Alpin SA, Celerina, beauftragt.

### Gemeinschaftsgrab Friedhof San Peter

Das Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof San Peter wurde erneuert. Nötig wurde dies, weil der Platz für die Inschriften ausgeschöpft war. Die graue Granitsäule mit Symbol der Kerze und der Flamme wurde mit neuen Steinplatten des Typs «Soglio Quarzit» bestückt.



Erneueres Gemeinschaftsgrab Friedhof San Peter

### Erwerb Grundstücke ARA Sax

Mit dem Bau der regionalen ARA in S-chanf konnten die Anlagen der ARA Sax zurückgebaut werden. Die aus den beiden Gemeinden Samedan und Bever bestehende Zweckgemeinschaft ARA Sax befindet sich in Auflösung. Zu regeln war in diesem Zusammenhang die Übertragung von drei im Eigentum der Zweckgemeinschaft ARA Sax stehenden Parzellen. Es handelt sich um landwirtschaftlich genutzte Grundstücke im Ausmass von gesamthaft 16'400 m<sup>2</sup>, alle dem übrigen Gemeindegebiet zugewiesen. Mit der Gemeinde Bever konnte die käufliche Übernahme der drei Grundstücke durch die Gemeinde Samedan zum Preis gemäss amtlicher Bewertung vereinbart werden.

### Naturgefahren

Die Häufigkeit von Felsstürzen hat spürbar zugenommen. Von Ende Januar bis Mitte Februar 2023 wurden am Piz Umur mehrere Felsstürze beobachtet. Am 10.02.2023 ereignete sich ein grosser Felsabbruch, welcher die Normalroute zum Piz Roseg



Felsabbruch am Piz Umur

mit Schutt und Geröll verschüttete. Im Ausbruchgebiet sind noch weitere instabile Massen vorhanden, die abstürzen können. Nach Einschätzungen der Experten können sich die Sturzmassen je nach Volumen bis weit in das Moränenvorfeld des Vadret da Tschierva ausbreiten. An die Adresse der Alpinisten wurde eine Zustandswarnung herausgegeben.

Am 12. Juni 2023 brachen beim Piz da las Sterlas Gesteinsmassen heraus. Diese stiessen bis auf einer Höhe von 2'800 m.ü.M. vor und lagerten sich 250 Meter entfernt vom Wanderweg in Richtung Fuorcla Val Champagna ab. Das Ereignis hatte sich durch mehrere Vorstürze angekündigt und lässt sich im Zusammenhang mit dem auftauenden Permafrost bringen. Aus Sicht des integralen Naturgefahrenmanagements mussten keine Massnahmen getroffen werden.

### 11.2.6 Öffentliche Sicherheit

#### Feuerwehr Samedan-Pontresina

Im Berichtsjahr 2023 leistete die Feuerwehr Samedan-Pontresina insgesamt 61 Einsätze. Zur Bewältigung dieser Einsätze wurden insgesamt 648 Einsatzstunden geleistet. Die Einsätze verteilten sich zu 50% auf die Gemeinde Samedan und zu 40% auf die Gemeinde Pontresina. 10% der Einsätze erfolgten in Bever. Der Personal-Sollbestand beträgt 80 Angehörige der Feuerwehr (AdF). Dieser liegt mit 64 AdF nicht unwesentlich darunter. Im Laufe des Jahres 2023 sind 4 neue AdF eingetreten und 4 AdF infolge Erfüllung des 45. Altersjahres (Samedan) bzw. 50. Altersjahres (Pontresina) ausgetreten. Die Feuerwehr wacht über 1'115 Gebäude mit einem Versicherungswert von CHF 2.033 Milliarden.

#### Zusammenarbeit mit Kantonspolizei

Die gemeindepolizeilichen Aufgaben hat die Gemeinde Samedan auf der Basis einer Leistungsvereinbarung der Kantonspolizei Graubünden übertragen. Die langjährige Zusammenarbeit



Im 2023 leistete die Feuerwehr insgesamt 61 Einsätze

hat sich bewährt und hat auch im Berichtsjahr sehr gut funktioniert. Die erbrachten Leistungen werden von der Gemeinde mit einer jährlichen Pauschalentschädigung von CHF 126'000 abgegolten und stehen in einem guten Kosten-Nutzen-Verhältnis.

### Parkplätze Muntarütsch, Gravatscha und Sax

Auf den Parkplätzen Schiessstand Muntarütsch, Gravatscha beim Restaurant 21 und Sax an der Kantonsstrasse wurde eine zeitliche Nutzungsbeschränkung von maximal 12 Stunden eingeführt. Auslöser für die Änderung des Regimes war die Feststellung, dass die erwähnten Parkplätze zunehmend von Dauerparkierern in Beschlag genommen wurden. Die Benutzung von öffentlichem Grund für das dauerhafte Abstellen von Fahrzeugen, Wohnwagen, Wohnmobilen, Anhängern und dergleichen ist weder bestimmungsgemäss noch gemeinverträglich und ist daher als bewilligungs- und entschädigungspflichtiger gesteigerter Gemeingebrauch zu qualifizieren. Namentlich wird die bestimmungsgemässe Nutzung durch Kurzparkierer phasenweise verunmöglicht.

### Helikoptertestflüge

Gemäss Betriebsreglement für den Flughafen sind Helikoptertestflüge in den Monaten April (frühestens nach Ostern), Mai und November an maximal je fünf Tagen und während maximal je 60 Minuten pro Tag erlaubt. Alle übrigen Helikoptertestflüge bedürfen der vorgängigen Zustimmung der Standortgemeinde. Der Gemeindevorstand entschied aufgrund eines konkreten Gesuches, im Einzelfall für über das reglementarische Kontingent hinausgehende Testflüge Zusatzbewilligungen mit Auflagen zu erteilen.

### Winterfahrtrainings

Die Gemeinde Samedan erteilt seit dem Jahr 2003 der Firma DEMAG die Bewilligung für die Durchführung von Winterfahrtrainings in Gebiet Cho d'Punt. Der Anlass hat sich in den letzten Jahren als Teil- und Komplementärangebot der Destination im Veranstaltungskalender etabliert und erfreut sich einer grossen Nachfrage. Entsprechend wurde die Rahmenbewilligung für die Jahre 2023 bis 2025 erneuert. Die Bewilligung gilt jeweils



Einsatz beim Parkhaus Bellevue

ab dem ersten Montag im Januar bis zum Marathonsonntag. Die Betriebszeiten sind auf 09.00-12.15 Uhr und 13.30-16.15 Uhr festgelegt, einschliesslich Samstags und Sonntags. An 5 Tagen darf jeweils bis 19.00 Uhr gefahren werden, Samstags und Sonntags ausgenommen.

### 11.2.7 Verkehr

#### Sanierung Infrastruktur Plazzet – Quadratscha

Im Jahr 2023 wurde ab Anfang April bis Mitte Mai die erste Bauphase ab Bushaltestelle Chesa Planta/Dorfbrunnen Plazzet bis zu den Parkplätzen beim Hotel Donatz ausgeführt. Anschliessend folgte ab Mitte Mai bis Ende Juni die zweite Etappe bis zum ehemaligen Hotel Post). Auf einer Länge von 110 m wurden die Leitungen für Abwasser, Meteor und Trinkwasser ersetzt. Gleichzeitig wurde auch die Infrastruktur von Energia Samedan erneuert. Die Etappen drei und vier werden von April bis Juli 2024 realisiert. Gleichzeitig wird die Pflasterung auf den Abschnitten der ersten beiden Etappen eingebaut.

Enge Platzverhältnisse in Plazzet





Sanierung Stützmauer Via Nouva (Bild 1 und 2)

### Sanierung Stützmauer Via Nouva

Die Stützmauer im Gebiet Via Nouva entlang der alten Kantonsstrasse Samedan-Bever ist in einem sehr schlechten Zustand und sanierungsbedürftig. Die Sanierung wurde aufgrund der Gesamtlänge von 376 m in 3 Etappen auf die Jahre 2022 bis 2024 aufgeteilt. Im Jahr 2022 wurde die Betonstützmauer auf einer Länge von 190 m komplett abgebrochen und in gleicher Ausführung ersetzt. Mit Rücksicht auf die Lage im UNESCO-Perimeter blieb die Materialisierung mit Bruchsteinverkleidung unverändert. Anschliessend wurde ein Oberflächenbelag eingebaut. Die neue Leitschranke sowie die Strassenbeleuchtung wurden auf dem neuen Strassenkordon realisiert. Von März bis September 2023 wurde der zweite Abschnitt auf einer Länge von 186 m saniert. Um das neue Betonfundament inklusive Drainage für die Hangentwässerung und die neue Betonschwergewichtsstützmauer mit Bruchsteinverkleidung realisieren zu können, musste eine Hangsicherung vorgenommen werden. Anschliessend wurde ein Oberflächenbelag eingebaut. Die neue Leitschranke wurde auf den neuen Strassenkordon realisiert. Der Einbau des Deckbelages ist im Frühjahr / Sommer 2024 vorgesehen.

### Sanierung Bushaltestellen

Gemäss Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) sind Einrichtungen des öffentlichen Verkehrs bis am 31. Dezember 2024 behindertengerecht anzupassen. Für die Umsetzung des BehiG bei Bushaltestellen des öffentlichen Verkehrs an Gemeinde- und Kantonsstrassen sind im Kanton Graubünden die jewei-

Sanierte Bushaltestelle Sper l'En



ligen Gemeinden zuständig. Die Gemeinde Samedan verfügt über 14 Bushaltestellen (Ariefa 1, Ariefa 2, Bahnhof, Central, Chesa Planta, Porta Samedan, Golf 1, Golf 2, Post, Punt Muragl, Quadratscha, Sper l'En, Spital 1 und Spital 2). Die Bushaltestellen Punt Muragl und Porta Samedan wurden im Jahr 2020 behindertengerecht realisiert und die Bushaltestelle Spital 1 im Jahr 2021 saniert. Im Jahr 2023 wurden die Bushaltestellen Quadratscha und Sper l'En angepasst. Weitere Haltestellen folgen im Frühjahr/Sommer 2024. Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten können nicht alle Bushaltestellen behindertengerecht ausgebaut werden.

### Sanierung Alpstrasse Val Bever

Ab Gemeindegrenze Samedan/Bever bis zur Alp Suvretta ist der Alpweg auf einer Länge von 3'000 m saniert worden. 200 m<sup>3</sup> neues Strassenkies wurden eingebaut, grobes bestehendes Material mittels einem Steinbrecher verteilt und verdichtet. Zudem sind 80 neue Querabschläge in Eigenleistung des Werkdienstes der Gemeinde eingebaut worden, um die Strassenentwässerung zu gewährleisten.

Sanierter Abschnitt bei der Alp Suvretta



### **Aktion «Mobility für Einheimische»**

Mit St. Moritz, Sils, Pontresina und Samedan verfügt das Oberengadin über ein gutes Netz an Mobility-Standorten. In Zusammenarbeit mit «Graubünden Ferien» wurde im Rahmen der Aktion «Graubünden nachhaltig mobil» die kombinierte E-Mobilität der Gäste gefördert um deren Anreise auf den ÖV verlagern. Gleichzeitig wurde Carsharing mit der Aktion «Mobility für Einheimische» auch für die ortsansässige Bevölkerung besser zugänglich gemacht. Der Vertragspartner Mobility – ein genossenschaftlich organisierter Anbieter von geteilten Mobilitätsdiensten stellt die Jahresabonnemente «mobilityPLUS» im Rahmen des kantonalen Green Deal-Projekts zur Verfügung.

### **11.2.8 Gemeindeversammlungen, kommunale Urnenabstimmungen und Wahlen**

#### **Gemeindeversammlung 13. Juli 2023**

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 13. Juli 2023 hatten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über den Aktionärsbindungsvertrag (ABV) mit der Engadin Tourismus AG zu befinden. Der Vertrag war unbestritten und wurde einstimmig gutgeheissen, ebenso der Zusatzauftrag betreffend die Führung der Gästeeinrichtungsstelle. Mit der Genehmigung des ABV erhielt der Gemeindevorstand die Ermächtigung zum Abschluss der neuen Leistungsvereinbarung. Die Anpassung wurde nötig, nachdem die Gemeinde St. Moritz sich ab dem Jahr 2024 nicht mehr an den Grundleistungen der regionalen Tourismusorganisation beteiligt und als Aktionärin aus der Engadin St. Moritz Tourismus AG (bisherige Organisation) austritt. Mit dem neuen Geschäftsmodell entwickelt sich Engadin Tourismus von einer reinen Vermarktungsorganisation hin zu einer Tourismus Management Organisation. Die Finanzierung von Engadin Tourismus durch die Gemeinden der Region Maloja (ohne St. Moritz) wird von bisher CHF 10.1 Mio. auf neu CHF 6.22 Mio. reduziert.

Daneben wurde den 280 anwesenden Stimmberechtigten die Jahresrechnung 2022 vorgelegt. Sowohl die Rechnung der Gemeinde als auch diejenige des selbständigen Energieversorgungsunternehmens «Energia Samedan» gaben zu keinerlei Diskussionen Anlass und wurden ohne Gegenstimmen genehmigt. Im Zentrum der Gemeindeversammlung stand die Realisierung einer Photovoltaik-Grossanlage auf der Flugplatzebene. Die Projektentwicklungsgesellschaft «ENERGIA SOLARA ENGIADINAISA» bestehend aus Energia Samedan und der TNC Consulting AG beabsichtigt im Rahmen des Solarexpresses, auf dem Gemeindegebiet Samedan eine Photovoltaik-Grossanlage in Etappen zu realisieren. Die Standortevaluation hat ergeben, dass die Flugplatzebene die gesetzlichen, technischen und wirtschaftlichen Anforderungen am besten erfüllt. Auf einer bebauten Fläche von 4 Hektaren verteilt auf 52 Hektaren könnten jährlich 37 GWh produzieren und 150% des Strombedarfes in der Jahresbilanz der Gemeinde Samedan decken. Die Baukosten betragen CHF 40–60 Mio. Es wird keine direkte Finanzierung der Gemeinde benötigt. Die landwirtschaftliche,

touristische und sportliche Nutzung bleibt gewährleistet. Die Baubewilligung wird durch den Kanton erteilt. Voraussetzung dafür ist nebst der Zustimmung der Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer auch die Einwilligung der Standortgemeinde. Die entsprechende Zustimmung wurde nach ausgiebiger Diskussion mit 168 zu 105 Stimmen erteilt. Mit dem positiven Grundsatzentscheid können die Projektanten mit der Planung fortfahren und die nächsten Schritte für die Realisierung der Anlage einleiten.

#### **Gemeindeversammlung 7. Dezember 2023**

An der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2023 haben die anwesenden 82 Stimmberechtigten einem Kredit von CHF 972'000 für den Ersatzneubau der Alp Prüma in der Val Roseg zugestimmt. Mit dem Projekt wird primär eine zeitgemässe Unterkunft für das Alppersonal realisiert. Gleichzeitig wird die Infrastruktur den rechtlichen Vorgaben des Gewässerschutzes angepasst. Schliesslich ermöglicht das Vorhaben, die Alp gemäss den heutigen Standards bezüglich Wirtschaftlichkeit, Sicherheit und Tierwohl zu betreiben und die längerfristige Existenz sicherzustellen. Ebenfalls bewilligt wurde ein Kreditbegehren von CHF 275'000 für die Durchführung eines Architekturwettbewerbs. Auf dem gemeindeeigenen Grundstück Nr. 1032 in Cristansains sind Wohnungen für Einheimische sowie eine Autoeinstellhalle mit öffentlichen Autoeinstellplätzen geplant. Mit dem Architekturwettbewerb soll ein bewilligungsfähiges Bauprojekt erarbeitet werden. Über die Bauträgerschaft hat die Gemeindeversammlung zu einem späteren Zeitpunkt zu entscheiden.

Nebst den zwei Kreditbegehren befand die Gemeindeversammlung über das Budget 2024. Das Budget wurde oppositionslos genehmigt. Der Steuerfuss wurde dem Antrag des Gemeindevorstandes entsprechend auf 85% der einfachen Kantonssteuer belassen. Die Liegenschaftssteuer bleibt unverändert bei 1.5 Promille. Die Abgabe für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes zum Bau und Betrieb des elektrischen Verteilnetzes beträgt weiterhin 1.5 Rp./kWh. Den Finanzplan für die Jahre 2025 – 2028 hat die Gemeindeversammlung zur Kenntnis genommen.

Darüber hinaus haben die Stimmberechtigten die Leistungsvereinbarung mit der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin (SGO) betreffend den Betrieb der Alterszentren Promulins in Samedan und Du Lac in St. Moritz diskussionslos genehmigt. Damit stellen die elf Oberengadiner Gemeinden eine Defizitgarantie von jährlich maximal CHF 3.0 Millionen zur Verfügung. Die neue Leistungsvereinbarung gilt ab 01.01.2024 und ist bis Ende 2027 befristet.

Schliesslich wurde zugunsten der Academia Engiadina eine auf 5 Jahre befristete Garantieverklärung über CHF 315'906 abgegeben. Dank dieser Bürgschaft wird die Academia Engiadina von der Verpflichtung gemäss kantonalem Mittelschulgesetz befreit, zweckgebundene Reserven in der Höhe von CHF 723'000 zu bilden. Der Restbetrag wird über Bürgschaften der Gemeinden St. Moritz, Pontresina und Celerina gedeckt.



Foto: Christine Gyga

### 11.3 Bericht der Schulkommission

#### Allgemein

260 Schülerinnen und Schüler aus Samedan, Bever und Celerina besuchen die Gemeindeschule in Samedan, das sind leicht weniger als im Vorjahr. 74 Schülerinnen und Schüler besuchen die Oberstufe, 138 die Primarstufe und 48 den Kindergarten. Sie werden von knapp 40 Lehrpersonen unterrichtet, welche zusammen 2558 Stellenprozenten innehaben. Für die operative Schulleitung sind zwei Co-Schulleiter zu je 50% verantwortlich. Das strategische Gremium, die Schulkommission, besteht aus sieben Mitgliedern mit fünf Vertreterinnen und Vertretern aus Samedan und je einem Vertreter aus den Gemeinden Celerina und Bever. Die Schulkommission hat sich im Jahr 2023 zu neun ordentlichen Kommissions-Sitzungen und diversen Ressort-Sitzungen getroffen.

#### Rahmenkonzept «Timeout» der Oberengadiner Schulen

Auf regionaler Ebene wurde im Herbst das Rahmenkonzept Timeout – Schulen Oberengadin für Timeout-Klassen der Zyklen 1, 2 und 3 von allen Oberengadiner Gemeinden unterzeichnet. Timeout-Angebote dienen der vorübergehenden Beschulung in einer anderen Schule im Oberengadin sowie der Beobachtung und Persönlichkeitsförderung von Schülerinnen und Schülern. Ziel ist es, ausserhalb der Stammklasse Verhaltensänderung zu üben und sich Strategien anzueignen mit der Absicht der Reintegration in die Regelklasse des Wohnortes.

#### Neues IF-Konzept verabschiedet

Nach intensiver Arbeit in den Arbeitsgruppen der Lehrpersonen und der Ressort-Verantwortlichen konnte im Dezember ein neues IF-Konzept (integrative Förderung) verabschiedet werden. Es regelt die sonderpädagogischen Massnahmen an der Gemeindeschule Samedan. Darin ist einerseits festgehalten, wie die Förderung von Kindern mit besonderen pädagogischen Bedürfnissen, welche nicht allein im Regelklassenunterricht erbracht werden kann, stattfindet und organisiert ist. Andererseits gibt das Konzept die Rahmenbedingungen für den Unterricht mit SchülerInnen mit besonderen Begabungen vor. Sowohl die Förderung für SchülerInnen mit besonderen Begabungen wie auch jene für SchülerInnen mit Förderbedarf kann sowohl in als auch ausserhalb der Regelklasse stattfinden. Alle SchülerInnen sollen im Rahmen der kantonalen Richtlinien gemeinsam, das heisst unabhängig von individuellen Unterschieden, lernen und entsprechend ihrem besonderen Förderbedarf unterrichtet werden. Der integrative Schulunterricht wird unterschiedlichen Lernvoraussetzungen und Lernbedürfnissen gerecht, damit die SchülerInnen mit besonderem Förderbedarf die notwendige Förderung erhalten. Angestrebt wird eine Schule für alle nach dem Grundsatz: Es ist normal, verschieden zu sein.

#### Sicherheitskonzept

Ein Sicherheitskonzept wurde in einer ersten Fassung erarbeitet und damit auch diverse kleine Anpassungen an der Infrastruktur vorgenommen. So wurde ein Sicherheitsschalter zur Alarmierung im Falle einer Evakuierung im Lehrerzimmer eingebaut, so dass jede Lehrperson bei Bedarf den Alarm auslösen kann. Zudem wurden alle Schulzimmer mit einer Feuerdecke und einer Notfalltrompete ausgerüstet. Eine zusätzliche Alarmierung über unsere Klapp-App wurde erprobt. Derzeit wird evaluiert, ob allenfalls eine Alarmierung über eine eigene Alarmapp für Lehrpersonen sinnvoller wäre. Im Frühling 2023 wurde eine Evakuierungsprobe mit der gesamten Schule während der Unterrichtszeit mit Treffpunkt im Gemeindesaal unter Beobachtung der lokalen Polizei und Feuerwehr durchgeführt.

#### Anfragen zu frühen Einschulungen in den Kindergarten

Kinder, die bis zum 31. Dezember das fünfte Altersjahr erfüllt haben, können auf Beginn des Schuljahres desselben Kalenderjahres in die Kindergartenstufe eintreten. So sieht es das Gesetz im Kanton Graubünden vor. In begründeten Fällen kann es sinnvoll sein, dass eine frühere Einschulung geprüft wird. Dazu hat die Schulleitung in Zusammenarbeit mit den Kindergartenlehrpersonen einen Kriterienkatalog erstellt. Bei einem frühzeitigen Eintritt in den Kindergarten gilt die Periode zwischen Schulanfang im August und den Oktoberferien als Probezeit, danach findet eine finale Beurteilung, allenfalls mit Beizug von externen Fachstellen statt.

#### Förderung der Berufsbildung

Auf dem Arbeitsmarkt fehlen Fachkräfte, die eine Berufslehre abgeschlossen haben. Die Gemeindeschule Samedan setzt sich dafür ein, den Jugendlichen die Möglichkeiten der Berufsbildung und den weiterführenden Schulen aufzuzeigen. Auf Initiative der Samedner Firma Inavaunt sind an der Oberstufe Samedan erstmals Tischmessen durchgeführt worden. Dabei präsentieren Lehrbetriebe und Lernende in den Räumlichkeiten der Schule ihre Berufe und Branche und ermöglichen den SchülerInnen spannende Einblicke in die Lehrberufe. Zusätzlich finden Berufswahlnachmittage mit weiteren Oberstufen des Oberengadins statt, an welchen die SchülerInnen direkt in den Lehrbetrieben Berufsluft schnuppern und Einblicke in die Tätigkeiten erhalten.

#### Chancengerechtigkeit bei der Aufnahmevorbereitung in die Gymnasien

Mit Regierungsbeschluss vom April 2023 verabschiedete die Bündner Regierung einen Beschluss, dass die Volksschulen ab Schuljahr 2023/24 die SchülerInnen für die Aufnahmeprüfung vorzubereiten haben. Damit ist nicht gemeint, dass die Volksschulen ein eigenes «Avanti» anzubieten haben, sondern dass

in jedem Fach mindestens eine Probeprüfung unter realen Bedingungen stattfinden soll und den SchülerInnen geeignetes Vorbereitungsmaterial zur Verfügung gestellt wird. An der Gemeindeschule Samedan wurde dazu eine zusätzliche Hausaufgabenstunde geschaffen, wo sich die SchülerInnen Informationen abholen können. Die Probeprüfungen werden im Rahmen der in Samedan bereits etablierten Semesterprüfungen durchgeführt. Für einen Übertritt ins Gymnasium zählen ferner die Noten aus dem Zeugnis mehr als dies bisher der Fall war.

#### **Nachruf Schimun Janett sel.**

Es hat uns den Boden unter den Füßen weggerissen, als wir vom Hinschied von unserem äusserst geschätzten und höchst kompetenten Kollegen Schimun Janett Kenntnis nehmen mussten. Während 41 Jahren war er als Lehrperson an der Gemeindeschule Samedan tätig und zeichnete sich durch äusserste Gewissenhaftigkeit, durch eine exemplarische Integration der digitalen Medien und durch sein offenes Ohr für neue KollegInnen aus. Schimun hinterlässt im Team der Gemeindeschule Samedan eine grosse Lücke. Das Kollegium vermisst ihn und ist in Gedanken nach wie vor bei ihm und bei seiner Familie.

#### **Dank**

Für die lebhaften Diskussionen mit meinen Kolleginnen und Kollegen von der Schulkommission und die intensiven Argumentarien mit den Co-Schulleitern danke ich an dieser Stelle herzlich. Die Lehrpersonen der Gemeindeschule Samedan arbeiten engagiert und äusserst kompetent und setzen sich bedingungslos für das Wohl unserer Kinder und Jugendlichen ein. Dafür gebührt ihnen ein grosses Dankeschön. Zum guten Gelingen tragen auch alle weiteren Abteilungen wie das Schulsekretariat, die Tagesstruktur, das Abwartsehepaar und das Bauamt bei. Wir danken euch!

Für die Schulkommission Samedan, Alice Bisaz



Foto: Rahel Beti

#### 11.4 Bericht der Event- und Tourismuskommission ETK

Die **Schneebühne**, welche auch im letzten Winter auf dem Chesa Planta Platz durch Manuela Dorsa Crameri mit ihrer Familie aufgebaut wurde, war erneut ein Begegnungsort für Einheimische und Feriengäste und Bühne für zahlreiche Veranstaltungen. Der traditionelle Bun di Bun An Apéro eröffnete das Veranstaltungsprogramm. Von der Schneebühne begrüßte der Gemeindepräsident Gian Peter Niggli am 1. Januar Einheimische und Feriengäste verbunden mit den besten Wünschen für ein gutes und erfolgreiches neues Jahr. Weiter ging es bis Ende Februar jeweils freitags mit Auftritten von Clowns, Tänzerinnen, Kindertheater und szenischen Darbietungen.

Am Wochenende vom 20. bis 21. Januar stand Samedan wieder im Zeichen des Blues. In der unbeschreiblichen Atmosphäre der Engadiner Lehrwerkstatt und in der Halle der A. Freund GmbH brachten internationale Stars aus den USA, Belgien, Italien und zwei Schweizer Bands mit ihrer Musik die Luft zum Vibrieren.

Unter dem Motto «Ein Genuss für Auge und Ohr» wurden in verschiedenen Orten des Engadins die **Engadiner Eiskonzerzte**, die bis in die 1940er-Jahren durchgeführt wurden, wiederbelebt. Auch Samedan war mit von der Partie. Am Samstag, 4. Februar, fand auf der Eisbahn der Promulins Arena eine Ice-Matinée statt mit der Südtiroler Band Southbrass. Mit ihrer schmissigen und lebhaften Musik erfreuten sie die zahlreichen Zuhörer.

Auf die Wintersaison 2023/24 konnten sich Winterwanderer und Schneeschuhläufer auf ein neues Angebot freuen, den **Wintertrail Alp Muntatsch**. Der Weg auf die Alp Muntatsch wurde im Sinne eines Probewinters einmal pro Woche und nach jedem Schneefall präpariert. Das Angebot wurde sehr stark genutzt und die Reaktionen auf das neue Angebot waren sehr positiv, sodass es kein Zurück mehr gibt. Der Wintertrail wird definitiv ins Winterangebot von Samedan aufgenommen.

Die neue **Discgolfanlage** in Muntarütsch, welche parallel zum Vita Parcorus verläuft, hat sich etabliert und wird vor allem von Familien mit Kindern rege benutzt. Erfreulicherweise hat Samedan den Zuschlag für die Discgolf Schweizermeisterschaft erhalten, welche vom 16.-18. stattfinden wird.

Wenn im Oberengadiner Frühsommer hochkarätige Brass-Konzerte auf einen mit weltweit bekannten Dozierenden besetzten Meisterkurs treffen, dann ist **Brassweek Samedan**. Bereits zum zwölften Mal trafen sich vom 2. bis 8. Juli Musikstudierende sowie ambitionierte Laienmusizierende zum Meisterkurs in Samedan. Ihre musikalischen Arbeiten präsentierten sie täglich im Gemeindesaal sowie der reformierten Kirche. Brassmusikklänge



Wintertrail zur Alp Muntatsch

waren in dieser Woche auch aus verschiedenen Fenstern und auch durch die Strassen zu hören. Umrahmt wurde die Woche auch von einem Konzertprogramm, welches die Herzen von Freunden der Brassmusik höherschlagen liess.

Entdecke deine Kraft – unter diesem Motto fand am Wochenende vom 14. bis 16. Juli die dritte Austragung des **Engadin Ultra Trail** statt. Auf vier abwechslungsreichen Strecken zwischen Celerina und Zuoz konnten die Teilnehmenden über 16, 23, 53 oder 102 Kilometern fünf historische Dorfkern, spektakuläre Aussichten und die wunderschöne Natur des Engadins geniessen. Die Strecken führen bewusst durch die ruhigeren und weniger bekannten Gebiete des Oberengadins und sollen die Wertschätzung für diesen Teil unseres Tales fördern. Die Promulins Arena diente beim Engadin Ultra Trail erneut als Dreh- und Angelpunkt der Veranstaltung.

Auch im letzten Sommer wurde die Konzertreihe **Back to the roots** auf dem Platz der Chesa Planta durchgeführt. Am Mitt-



Die Promulins Arena ist seit 1. August 2023 unter einer neuen Betriebsleitung

Am 19. Juli stand unter dem Motto «Musik von Frauen für Menschen» das Duo «Ladunna», Chiara Jacomet und Momo Kawozoehatisch auf der Bühne, mit einem mal rätoromanisch mal englischen Programm. Am 26. Juli ging es mit dynamischem Bluesrock von Andrea Bignasca weiter, dem weit über die Landesgrenzen bekannten Tessiner Solokünstler. Zum Abschluss am 9. August verbreiteten Gigi Moto und Jean-Pierre von Dach mit ihrer Musik ein wohlig warmes Gefühl für die Seele, ähnlich wie ein gutes Glas Rotwein bei Sonnenuntergang.

Am Samstag, 15. Juli feierte, die **Chesa Planta** zwei Jubiläen, 50 Jahre Romanischkurse und 80 Jahre Fundaziun de Planta. Für diesen Jubiläumssommer wurde ein reichhaltiges Programm ausgearbeitet. Unter dem Titel «Puter a Global Language» hat Chasper Pult eine unterhaltsame Ausstellung erarbeitet, in welcher die Entwicklung des Oberengadiner Idioms Puter und die Beziehung, welches es zu anderen Sprachen hat, aufgezeigt wurde. Eine weitere Ausstellung mit dem Titel «Die Brille – eine Kulturrevolution» widmete sich der Geschichte der Brille und wie sich ihre Bedeutung gewandelt hat. Die Idee dazu hatte Andräs Bodoky, Präsident des Vereins Freunde der Chesa Planta. In der Ausstellung wurden Brillen von Familienmitgliedern der Familie von Planta wie auch viele andere Raritäten gezeigt, wie beispielsweise eine Brille, welche Elton John bei einem Photoshooting getragen hat.

Ein weiterer Höhepunkt des Jubiläumssommers war das Theaterstück «Tres 100 portas – durch hundert Türen». Den Autoren Manfred Ferrari und Donat Caduff und den Schauspielern Lo-

renzo Polin und Margeritha Saltalamacchia ist es gelungen, mit diesem Theaterstück einen Einblick in vergangene Zeiten der Chesa Planta zu vermitteln. Mit Monologen in romanischer und italienischer Sprache wurde das Publikum durch die Räume der Chesa Planta geführt und konnte dabei die Eigenschaften der damaligen Bewohner kennenlernen.

Vom 15. Juli bis Sonntag, 6. August war der **Hüpfburgen Funpark** erneut zu Gast in der der Promulins Arena. Während dieser Zeit konnten Kinder, Tage voller Action und Spass auf den verschiedenen Hüpfburgen geniessen, sich amüsieren, spielen, Spass und pures Vergnügen haben.

Die Promulins Arena war im letzten Jahr von Wechseln geprägt. Nach dem Abgang der Pächterin der Restaurants im Frühjahr und einem turbulenten Sommer konnte das Restaurant Mitte November in neue Hände gegeben werden. Der neue Pächter, Roberto Giovanoli von Plan-B Kitchen, möchte mit einer klaren Vision und einem innovativen Konzept das Restaurant wieder zu neuem Leben wecken.

Auch in der **Betriebsleitung der Promulins Arena** ist es zu Änderungen gekommen. Oliver Wertmann, Betriebsleiter aus erster Stunde, hat die Sportanlage nach 12-jähriger Tätigkeit per 31. Juli verlassen. Oliver Wertmann hat die Betriebsleitung des Sportzentrums Promulins Arena kurz vor der Eröffnung übernommen und hat das Sportzentrum geprägt. Er hat sich mit grosser Leidenschaft und mit Herzblut dafür eingesetzt, die Promulins Arena als «das regionale Sportzentrum» zu positionieren.



1

Restorant Promulins Arena (Bild 1 und 2)



2

Durch seinen grossen Einsatz und die Identifikation mit der Promulins Arena wurde Oliver Wertmann zum Aushängeschild der Promulins Arena. Ab 1. Januar 2017 war Oliver Wertmann auch für das örtliche Event- und Kulturmanagement verantwortlich. In dieser Funktion hat er die Anliegen von Samedan in der regionalen Tourismusorganisation vertreten und sich für Samedan und deren Leistungsträger eingesetzt. In der Event- und Tourismuskommission hat er mit seinen Ideen zur Bereicherung des Angebotes von Samedan beigetragen. Wir bedanken uns für seinen Einsatz und wünschen ihm alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft. Die Betriebsleitung wurde per 1. August dem langjährigen Mitarbeiter Roger Brenner übergeben. Als neuer Mitarbeiter und Ergänzung zu Martin Zanchetti, konnte der einheimische Adrian Ambauen gewonnen werden. Das Event und Kulturmanagement wurde Claudia Mathis, langjährige Assistentin von Oliver Wertmann, übergeben.

Die **Event- und Tourismuskommission** hat sich im Monatsrhythmus getroffen und hat folgende Themen behandelt: Pauschalierung Kurtaxen, digitale Kurtaxenabrechnung, 24 Stunden-Info-Corner, Wintertrail Alp Muntatsch, Zusammenarbeit mit der neuen Kommunikationsstelle der Gemeinde, Ortsstrategie, Masterplan Mountainbike, Langlauf und Trails, Partnerschaft mit Massa Carrara, neue Infostelle, Swiss-Epic Bike-Event 2024-2026, Open Doors Engadin, Neuausrichtung ETK.

Andrea Parolini  
Präsident Event- und Tourismuskommission



Foto: Cornelia Balz

## 11.5 Personelles

### 11.5.1 Behörden

Bei den Behörden sind keine Mutationen zu verzeichnen.

### 11.5.2 Mitarbeitende

#### Eintritte im Jahr 2023

Corsin Willy	Werkmeister	1. Februar 2023
Stefano Della Briotta	Werkdienst	1. Mai 2023
Martin Schneeberger	Steueramt	1. Juni 2023
Adrian Ambauen	Promulins Arena	1. Juli 2023
Nadia Fusari	Finanzverwaltung	1. Juli 2023
Andreina Gaudenzi	Gemeindeschule	1. August 2023
Lea Geyer	Schulsekretariat (auszubildende Kauffrau EFZ)	1. August 2023
Riccarda Müller	Kommunikationsstelle	1. August 2023
Margit Platzgummer	Kindergarten	1. August 2023
Ana Savic	Hauswartin Gemeindehaus	1. August 2023
Claudio Teixeira Rebelo	Gemeindeschule	1. August 2023
Liwia Weible	Kommunikationsstelle	1. August 2023
Raquel Da Silva Faustino	Hauswartin Gemeindeschule	1. September 2023
Nikolina Meile	Einwohnerdienste	1. Oktober 2023

Alle neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begrüßen wir herzlich bei der Gemeinde Samedan.

#### Austritte im Jahr 2023

Corrado Clavuot	Werkdienst	31. März 2023
Renata Meuli	Tagesstruktur Gemeindeschule	31. Mai 2023
Stefano Della Briotta	Werkdienst	16. Juni 2023
Christine Gubler	Finanzverwaltung	30. Juni 2023
Patrick Barros De Sousa	Gemeindeschule	31. Juli 2023
Jan Dulisch	Gemeindeschule	31. Juli 2023
Marlise Gallati	Hauswartin Gemeindehaus	31. Juli 2023
Clarita Kunz	Gemeindeschule	31. Juli 2023
Daniela Lüthi	Gemeindeschule	31. Juli 2023
Gilbert Reber	Gemeindeschule	31. Juli 2023
Oliver Wertmann	Betriebsleiter Promulins Arena	31. Juli 2023
Muriel Buchli	Einwohnerdienste	14. August 2023
Jana Babic	Gemeindeverwaltung (auszubildende Kauffrau EFZ)	31. August 2023
Dina Fernandes Teixeira	Hauswartin Gemeindeschule	31. August 2023
Nadja Tischhauser	Kindergarten	26. Oktober 2023
Monika Zweifel	Gemeindesekretariat	31. Dezember 2023

Wir danken den scheidenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die geleisteten Dienste und ihren Einsatz ganz herzlich.

Erschüttert und mit grosser Betroffenheit mussten wir den Tod unserer geschätzten Lehrperson Schimun Janett hinnehmen. Schimun war seit dem 23. August 1982 als Primarlehrer bei der Gemeindeschule tätig. Er war Lehrer mit Leib und Seele und hat

die Lehrtätigkeit auch nach über 40 Jahren aus Berufung und mit unvermindert grosser Leidenschaft ausgeübt. Er verstarb am 08. Oktober 2023 völlig unerwartet im Alter von 63 Jahren. Wir werden ihn in stets ehrender Erinnerung behalten.

### Dienstjubiläen

Maud Andina	Lehrperson Kindergarten	5 Jahre
Victoria Mosca	Primarlehrerin	5 Jahre
Marlies Gallati	Hauswartin Gemeindehaus	5 Jahre
Christine Gubler	Mitarbeiterin Finanzverwaltung	5 Jahre
Francesca Schärli	Primarlehrerin	5 Jahre
Corina Derungs	Primarlehrerin	15 Jahre
Daniel Freitag	Leiter Bauamt	15 Jahre
Flavia Florin	Primarlehrerin	20 Jahre
Annatina Werro	Primarlehrerin	35 Jahre

Der Gemeindevorstand gratuliert zu den Dienstjubiläen und bedankt sich herzlich für das Engagement, die Treue und den langjährigen Einsatz zum Wohle der Gemeinde.

### 11.6 Bevölkerungsstatistik (Stand 31.12.2023)

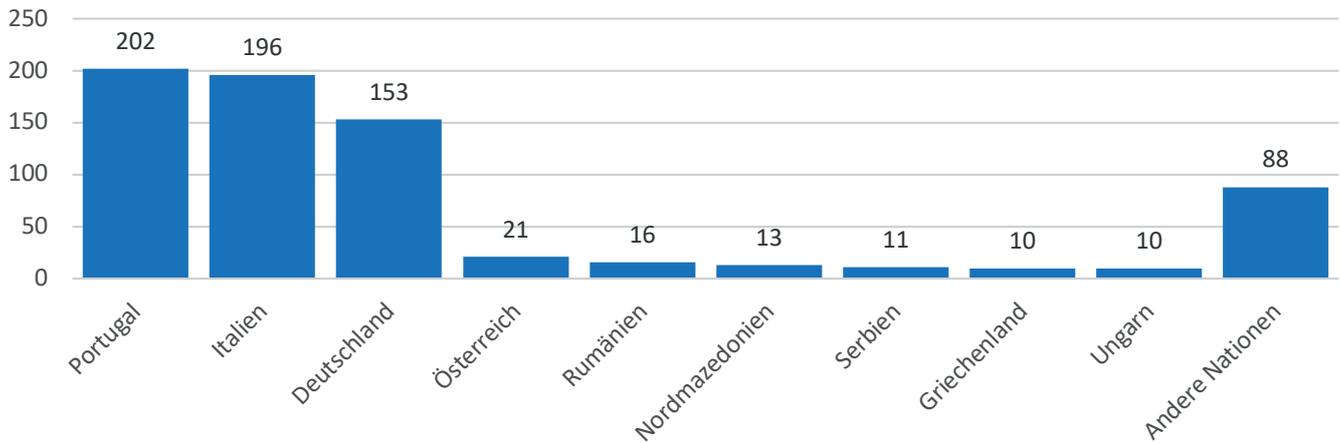
EinwohnerInnen	Männer	Frauen	Total	in %
Schweizer Staatsangehörige	1071	1116	2187	75.23
Ausländische Staatsangehörige	375	345	720	24.77
	1447	1462	2907	100.00

Personen ohne Niederlassung	SchweizerInnen	AusländerInnen	Total
Wochenaufenthalt	265	27	292
Kurzaufenthalt	-	74	74
Schutzbedürftige	-	5	5
Grenzgänger	-	520	520
			891

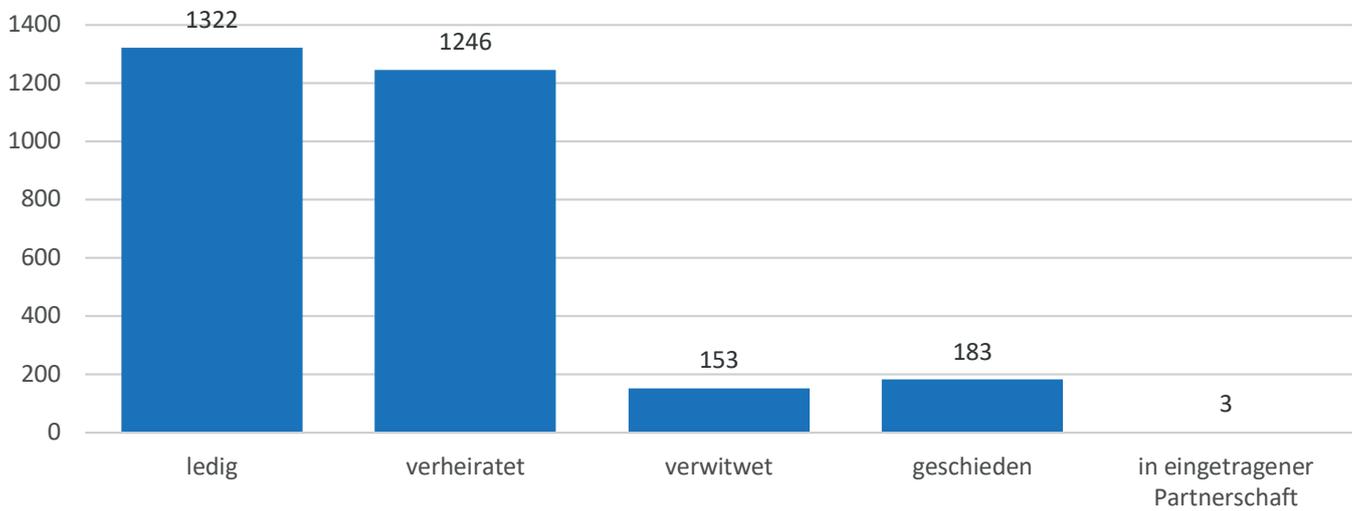


Foto: Andrea Burri

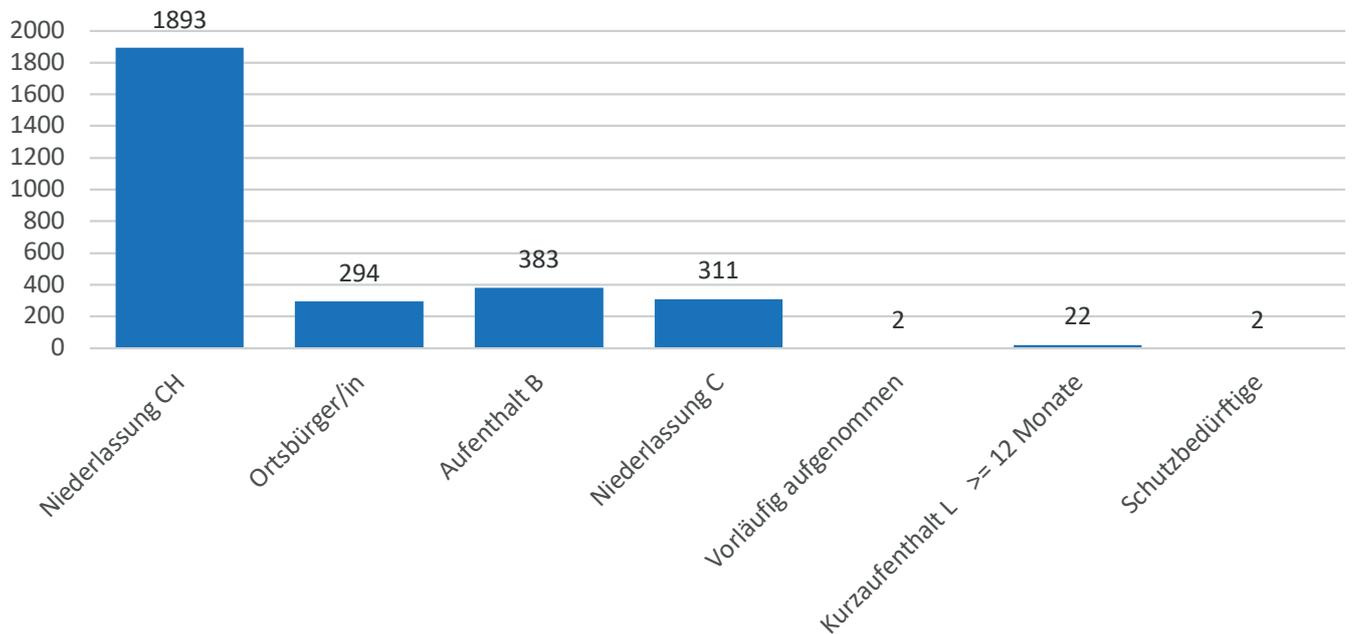
### EinwohnerInnen nach Nationen



### EinwohnerInnen nach Zivilständen



### EinwohnerInnen mit Wohnsitz



# Alterspyramide

